

Mini Hi-Fi Component System

Bedienungsanleitung _____ **D**

Gebruiksaanwijzing _____ **NL**



DHC-MD313

ACHTUNG

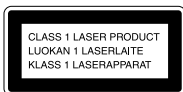
Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

Stellen Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Bücherregal, einem Einbauschrank u. ä. auf, wo eine ausreichende Belüftung nicht gegeben ist.

Amerikanische und ausländische Patente unter Lizenz der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Der Laser in diesem Gerät erzeugt Strahlung, die den Grenzwert für Geräte der Klasse 1 übersteigt.



Dieses Gerät wurde als Laser-Gerät der Klasse 1 (CLASS 1 LASER) klassifiziert. Das entsprechende Etikett (CLASS 1 LASER PRODUCT) befindet sich außen an der Rückseite des Geräts.

Dieser Warnhinweis befindet sich im Geräteinneren.



Inhalt

Vorbereitungen

Schritt 1: Anschließen der Anlage	4
Schritt 2: Einstellen der Uhr	6
Schritt 3: Speichern von Radiosendern	7
Anschließen zusätzlicher A/V- Komponenten und Außenantennen	9

Grundfunktionen

Wiedergeben einer CD	11
Aufnehmen einer CD auf MD	12
Wiedergeben einer MD	14
Radioempfang	15
Aufnehmen vom Radio	17

Der CD-Player

Wiederholtes Wiedergeben von CD-Titeln	18
Wiedergeben von CD-Titeln in willkürlicher Reihenfolge	19
Zusammenstellen von CD-Titeln zu einem Programm	19
Das CD-Display	21
Wiederholen einer bestimmten Passage eines CD-Titels	21
Benennen einer CD	22

Das MD-Deck

– Wiedergabe	
Wiederholtes Wiedergeben von MD-Titeln	24
Wiedergeben von MD-Titeln in willkürlicher Reihenfolge	24
Zusammenstellen von MD-Titeln zu einem Programm	25
Das MD-Display	26
– Aufnahme	
Vor dem Aufnehmen	28

Aufnahmen bestimmter CD-Titel auf einer MD	29
Manuelles Aufnehmen auf eine MD	30
Starten der Aufnahme mit 6 Sekunden gespeicherter Audiodaten	31
Setzen von Titelnummern	33
Einfügen einer leeren Passage von 3 Sekunden zwischen den Titeln	34
– Schneiden	
Vor dem Schneiden	36
Benennen einer MD	37
Löschen von Aufnahmen	38
Verschieben von Aufnahmen	40
Teilen von Aufnahmen	41
Zusammenfügen von Aufnahmen	42
Rückgängigmachen der letzten Schneidefunktion	43

Klangeinstellungen

Einstellen des Klangs	44
Auswählen der Preset Equalizer- Einstellung	45

Weitere Funktionen

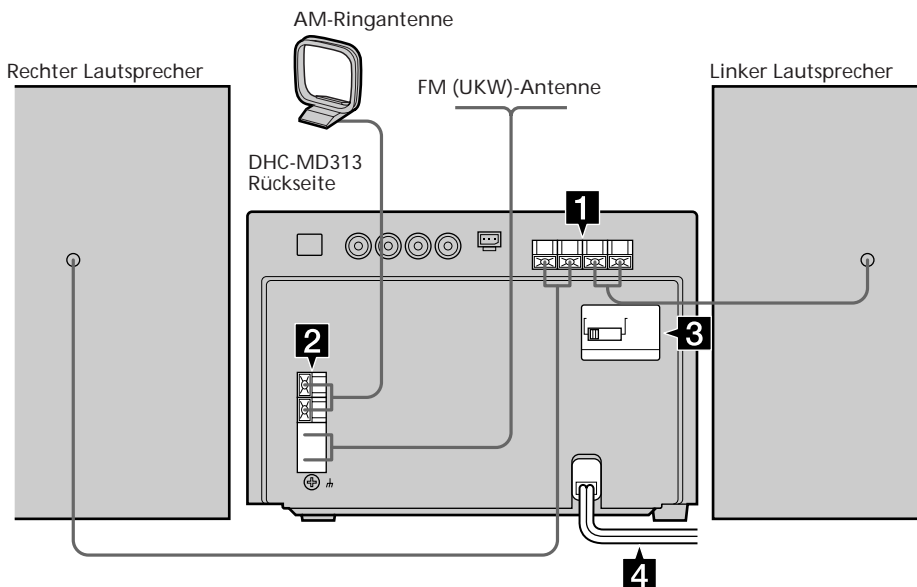
Benennen der gespeicherten Sender ...	45
Das Radiodaten system (RDS) (nur Modell für Europa)	47
Einschlafen mit Musik	47
Aufwachen mit Musik	48
Aufnahmen von Radiosendungen mit dem Timer	49

Weitere Informationen

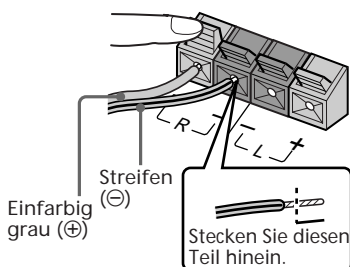
Sicherheitsmaßnahmen	51
Systemeinschränkungen bei MDs.....	52
Die Selbstdiagnose	53
Störungsbehebung	53
Technische Daten	56
Index	58

Schritt 1: Anschließen der Anlage

Schließen Sie die Anlage wie im folgenden unter **1** bis **4** erläutert mit den mitgelieferten Kabeln und Zubehörteilen an. Führen Sie im Anschluß daran auch Schritt 2 und 3 aus, um die Vorbereitungen abzuschließen.

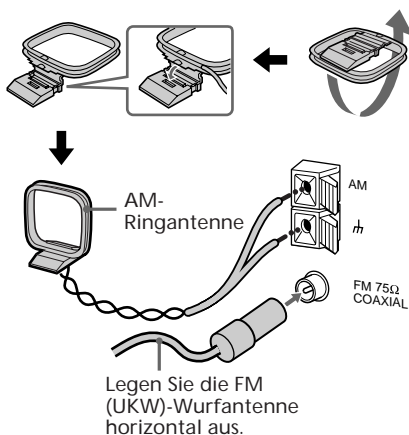


- 1** Schließen Sie die Lautsprecher an.
Schließen Sie die Lautsprecherkabel an die SPEAKER-Anschlüsse mit derselben Farbe an.
Halten Sie die Lautsprecherkabel von den Antennen fern. Andernfalls kann es zu Störgeräuschen kommen.

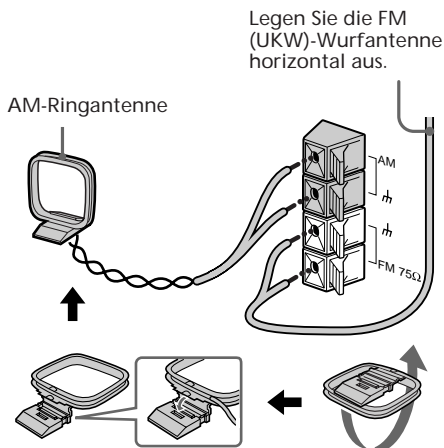


- 2** Schließen Sie die FM (UKW) und die AM-Antenne an.
Stellen Sie die AM-Ringantenne auf, und schließen Sie sie an.

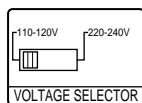
Modell für Europa



Andere Modelle



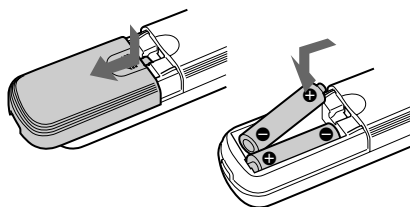
- 3** Stellen Sie **VOLTAGE SELECTOR** auf die Position, die der örtlichen Stromversorgung entspricht (außer bei Modell für Europa).



- 4** Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.

Wenn der Stecker des Netzkabels nicht in die Netzsteckdose paßt, lösen Sie den mitgelieferten Zwischenstecker vom Stecker (außer bei Modell für Europa).

Einlegen von zwei R6-Batterien (Größe AA) in die Fernbedienung



Tip

Unter normalen Bedingungen halten die Batterien etwa sechs Monate. Wenn sich die Anlage nicht mehr mit der Fernbedienung steuern läßt, ersetzen Sie beide Batterien durch neue.

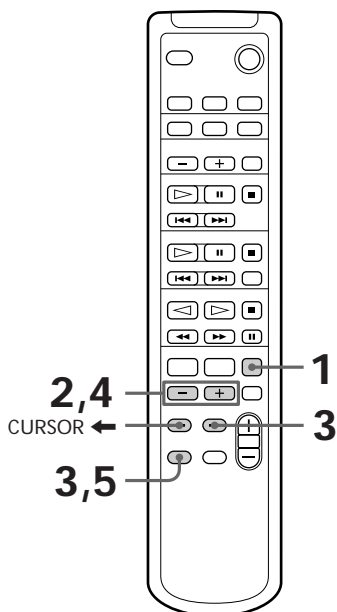
Hinweis zu den Batterien

- Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen wollen, nehmen Sie die Batterien heraus, um Schäden durch eventuell auslaufende Batterieflüssigkeit zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, die Batterien richtigherum einzulegen.
- Verwenden Sie neue Batterien nicht zusammen mit alten.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Arten von Batterien zusammen.
- Verwenden Sie keine auslaufende Batterie.
- Ist eine Batterie ausgelaufen, reinigen Sie das Batteriefach, und tauschen Sie alle Batterien gegen neue aus.

Schritt 2: Einstellen der Uhr

Sie können die Uhr einstellen, wenn Sie die Anlage ausschalten. Bevor Sie den Timer programmieren können, müssen Sie die Uhrzeit einstellen.

Die Uhrzeit wird beim Modell für Europa im 24-Stunden-Format angezeigt, bei den anderen Modellen im 12-Stunden-Format. Auf den Abbildungen ist das Modell für Europa zu sehen.



- 1** Drücken Sie CLOCK/TIMER SET.
Die Uhrzeit erscheint, und die Stundenangabe blinkt.
- 2** Stellen Sie mit +/- die Stunden ein.



- 3** Drücken Sie ENTER/YES oder CURSOR →.
Die Minutenanzeige blinkt.



- 4** Stellen Sie mit +/- die Minuten ein.
- 5** Drücken Sie ENTER/YES.
Die Uhr beginnt zu laufen.

Wenn Sie einen Fehler gemacht haben

Drücken Sie CURSOR ← oder → so oft, bis die falsche Angabe blinkt, und stellen Sie sie erneut ein.

So ändern Sie die eingestellte Zeit

Wenn Sie die Anlage ausschalten, können Sie die eingestellte Uhrzeit ändern.

- 1** Drücken Sie CLOCK/TIMER SET.
- 2** Drücken Sie +/- so oft, bis „CLOCK SET?“ erscheint.
- 3** Drücken Sie ENTER/YES.
- 4** Gehen Sie wie in Schritt 2 bis 5 erläutert vor.

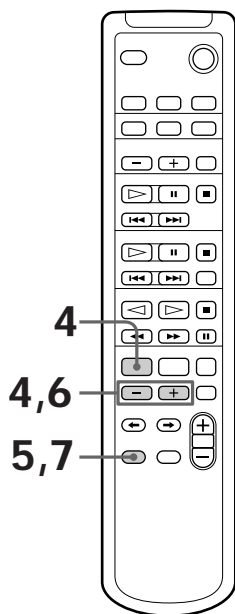
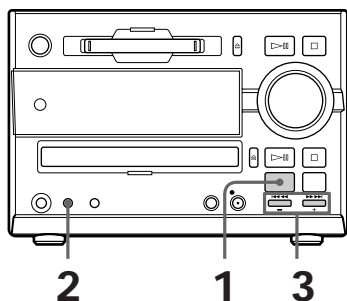
Tips

- Die integrierte Uhr zeigt die Uhrzeit im Display an, wenn die Anlage ausgeschaltet ist.
- Der obere Punkt blinkt in der ersten Hälfte einer Minute (0 bis 29 Sekunden), der untere Punkt blinkt in der zweiten Hälfte (30 bis 59 Sekunden).

Schritt 3: Speichern von Radiosendern

Sie können die folgende Anzahl an Sendern speichern:

- Modell für Europa: 20 für FM (UKW), 10 für MW und 10 für LW
- Andere Modelle: 20 für FM (UKW), 10 für MW und 10 für SW (KW)



Schritt 1: So stellen Sie den zu speichernden Sender ein

- 1 Drücken Sie TUNER/BAND so oft, bis der gewünschte Frequenzbereich im Display erscheint.

Wenn Sie TUNER/BAND drücken, wird die Anlage eingeschaltet.

Mit jedem Tastendruck wechselt der Frequenzbereich folgendermaßen:

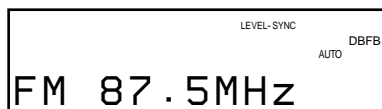
Modell für Europa:

FM (UKW) → MW → LW

Andere Modelle:

FM (UKW) → MW → SW (KW)

- 2 Drücken Sie TUNING MODE so oft, bis „AUTO“ erscheint.



- 3 Drücken Sie TUNING +/-.
Die Frequenzanzeige wechselt, und der Suchlauf stoppt, wenn die Anlage einen Sender empfängt. „TUNED“ und „STEREO“ (bei einem Stereoprogramm) werden angezeigt. Wenn Sie den Suchlauf stoppen wollen, drücken Sie TUNER/BAND.

Schritt 2: So speichern Sie den Sender

- 4 Drücken Sie EDIT und dann +/- auf der Fernbedienung so oft, bis „Frq-Memory?“ erscheint.

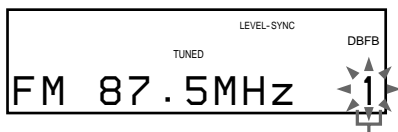


Fortsetzung

Schritt 3: Speichern von Radiosendern (Fortsetzung)

5 Drücken Sie ENTER/YES auf der Fernbedienung.

6 Wählen Sie mit +/- auf der Fernbedienung die gewünschte Speichernummer aus.



Speichernummer

7 Drücken Sie ENTER/YES auf der Fernbedienung.
Der Sender wird gespeichert.

8 Weitere Sender können Sie wie in Schritt 1 bis 7 erläutert speichern.

So stellen Sie einen Sender mit schwachen Sendesignalen ein

Drücken Sie in Schritt 2 TUNING MODE so oft, bis „MANUAL“ erscheint, und stellen Sie mit TUNER +/- den Sender ein. Fahren Sie dann mit Schritt 4 fort.

So ändern Sie die Speichernummer

Beginnen Sie nochmals bei Schritt 1.

So ändern Sie das MW Empfangsintervall (außer bei Modell für Europa)

Das MW Empfangsintervall ist werkseitig auf 9 kHz (in einigen Regionen auf 10 kHz) eingestellt. Wenn Sie das MW Empfangsintervall ändern wollen, stellen Sie zunächst einen MW Sender ein, und schalten Sie die Anlage dann aus. Halten Sie die Taste FUNCTION gedrückt, und schalten Sie die Anlage wieder ein. Wenn Sie das Intervall ändern, werden alle gespeicherten MW Radiosender gelöscht. Gehen Sie zum Zurücksetzen des Intervalls nochmals wie oben erläutert vor.

Tips

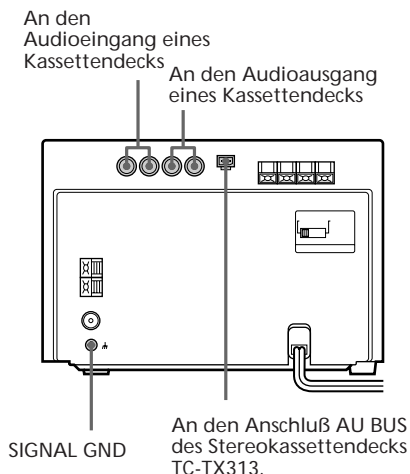
- Die gespeicherten Sender bleiben auch dann einen Tag gespeichert, wenn Sie das Netzkabel lösen oder der Strom ausfällt.
- Sie können den gespeicherten Sendern einen Namen geben (siehe Seite 45).
- Zum Verbessern des Radioempfangs richten Sie die mitgelieferten Antennen neu aus, oder schließen Sie eine gesondert erhältliche externe Antenne an.
- Wenn ein FM (UKW)-Sender verrauscht ist, drücken Sie STEREO/MONO, bis „MONO“ erscheint. Das Programm wird nun nicht mehr stereo empfangen, aber der Empfang ist besser. Wenn Sie diese Taste erneut drücken, wird der Stereoeffekt wieder aktiviert.

Anschließen zusätzlicher A/V-Komponenten und Außenantennen

Sie können zusätzliche Komponenten an die Anlage anschließen, um das System zu erweitern. Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zu den jeweiligen Komponenten.

Anschließen von Audiokomponenten

Schließen Sie die Stecker der zusätzlichen Komponente an Buchsen mit derselben Farbe an der Rückseite dieses Geräts an.



Tip

Wenn Sie das Stereokassettendeck TC-TX313 mit der DHC-MD313 verbinden, schließen Sie unbedingt die Anschlüsse AU BUS an.

So erfolgt die Wiedergabe von analogen Komponenten (außer beim gesondert erhältlichen Kassettendeck TC-TX313)

Wenn der Ton von einer angeschlossenen Komponente verzerrt ist, verringern Sie den Eingangspegel.

- 1 Drücken Sie FUNCTION so oft, bis „TAPE“ erscheint.
- 2 Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.
- 3 Halten Sie FUNCTION gedrückt, und drücken Sie nochmals POWER.
„Attenuate ON“ erscheint, und „ATT“ blinkt im Display.



Wenn Sie wieder den ursprünglichen Pegel einstellen wollen, gehen Sie nochmals wie in Schritt 1, 2 und 3 erläutert vor.

Anschließen zusätzlicher A/V-Komponenten und Außenantennen (Fortsetzung)

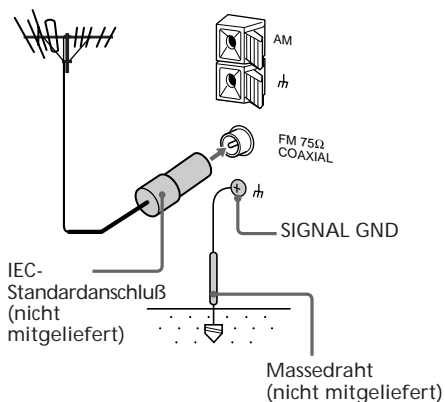
Anschließen von Außenantennen

Wenn Sie eine Außenantenne anschließen, können Sie den Empfang verbessern.

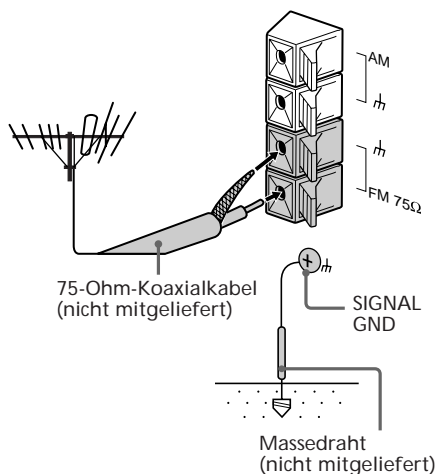
UKW-Antenne

Schließen Sie eine gesondert erhältliche UKW-Außenantenne an, oder verwenden Sie statt dessen eine Fernsehantenne.

Modell für Europa



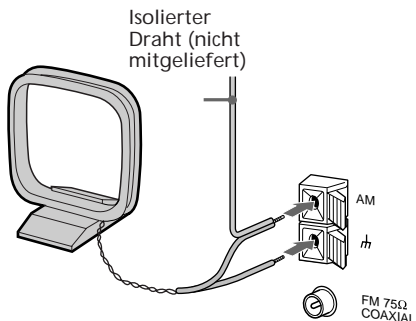
Andere Modelle



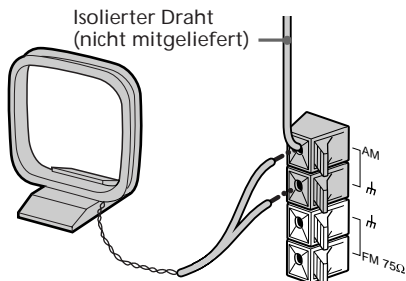
AM-Antenne

Schließen Sie einen 6 bis 15 Meter langen isolierten Draht an den AM-Antennenanschluß an. Lassen Sie die mitgelieferte AM-Ringantenne angeschlossen.

Modell für Europa



Andere Modelle

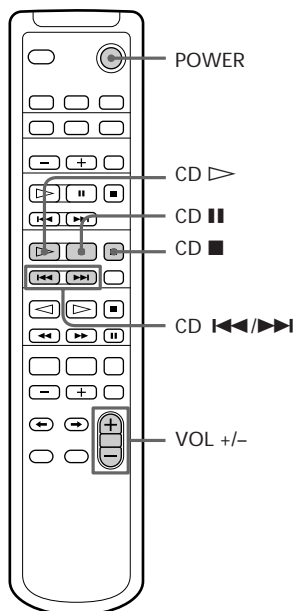
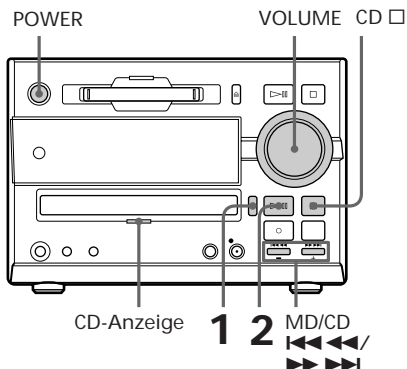


Wichtig

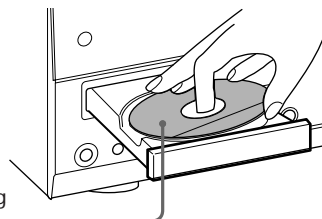
Wenn Sie eine Außenantenne anschließen, bringen Sie die mit der Schraubklemme am Anschluß h einen Massedraht an. Verbinden Sie den Massedraht auf keinen Fall mit einer Gasleitung. Andernfalls besteht die Gefahr einer Gasexplosion.

Wiedergeben einer CD

Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER ein.







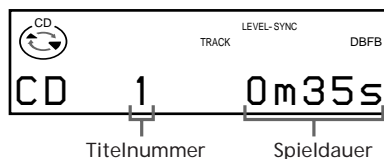
- 1 Drücken Sie CD , und legen Sie eine CD in das CD-Fach ein.
















Mit der Beschriftung nach oben.

Das CD-Fach schließt sich, wenn Sie die Taste CD  erneut drücken.

- 2 Drücken Sie CD  (bzw. CD  auf der Fernbedienung). Das CD-Fach schließt sich, und die Wiedergabe beginnt. Die Anzeige  der Taste CD  leuchtet grün.



Zum	Gehen Sie folgendermaßen vor:
Stoppen der Wiedergabe	Drücken Sie CD  (bzw. CD  auf der Fernbedienung).
Unterbrechen der Wiedergabe	Drücken Sie CD  (bzw. CD  auf der Fernbedienung). Die Anzeige  der Taste CD  leuchtet orange. Zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken Sie die Taste erneut.
Auswählen eines Titels	Drücken Sie MD/CD  (bzw. CD  auf der Fernbedienung) oder MD/CD  (bzw. CD  auf der Fernbedienung) so oft, bis Sie den gewünschten Titel gefunden haben.
Ansteuern einer bestimmten Passage in einem Titel	Halten Sie während der Wiedergabe MD/CD  oder  gedrückt, und lassen Sie die Taste an der gewünschten Stelle los. „OVER“ erscheint am Ende der CD.
Entnehmen oder Austauschen einer CD	Drücken Sie CD  .
Einstellen der Lautstärke	Drehen Sie VOLUME (bzw. drücken Sie VOL +/- auf der Fernbedienung).

Fortsetzung

Wiedergeben einer CD (Fortsetzung)

Tips

- Sie können in Schritt 2 die Wiedergabe mit dem gewünschten Titel starten.
1 Drücken Sie MD/CD ◀◀◀◀ oder ▶▶▶▶ so oft, bis Sie den gewünschten Titel gefunden haben.
- 2 Drücken Sie CD ▷▶.
- Wenn die Anlage ausgeschaltet ist und Sie CD ▷▶ (bzw. CD ▷ auf der Fernbedienung) drücken, wird die Anlage automatisch eingeschaltet, und die Wiedergabe einer CD wird gestartet, falls eine CD eingelegt ist (Sofortwiedergabefunktion).
- Wenn eine CD eingelegt ist, schalten Sie die Anlage ein. Die CD-Anzeige leuchtet rot.
- Sie können von einer anderen Tonquelle zum CD-Player wechseln und die Wiedergabe einer CD starten, indem Sie CD ▷▶ (bzw. CD ▷ auf der Fernbedienung) drücken (automatische Tonquellenwahl).
- Wenn keine CD eingelegt ist, erscheint „CD NO DISC“ im Display.

Hinweise

- Verwenden Sie keine CD, auf der sich Aufkleber, Klebstoff o. ä. befindet. Andernfalls kann der CD-Player beschädigt werden.
- Drücken Sie das CD-Fach nicht zu. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden. Drücken Sie CD ≡, um das CD-Fach zu schließen.

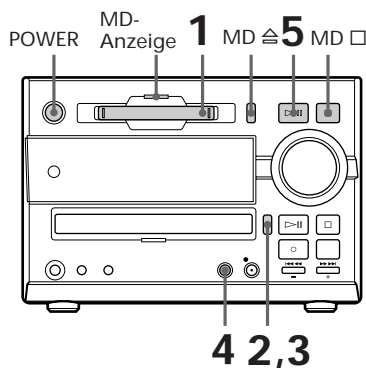
Aufnehmen einer CD auf MD

— CD-MD-Synchronaufnahme

Sie können eine CD digital auf eine MD aufnehmen und die Titelnummern in derselben Reihenfolge setzen wie ursprünglich auf der CD.

Bei einer bespielten MD sucht das MD-Deck automatisch das Ende der bisherigen Aufnahme und startet an dieser Stelle die Aufnahme. Sie können auch ein Programm aus bestimmten Titeln aufnehmen (siehe Seite 29).

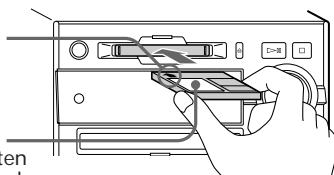
Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER ein.




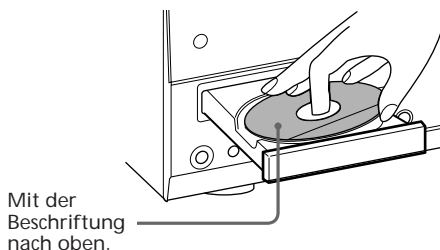
1 Legen Sie eine bespielbare MD ein.

Mit dem Pfeil in Richtung auf das MD-Deck.

Mit der beschrifteten Seite nach oben und dem Schuttschieber nach rechts.

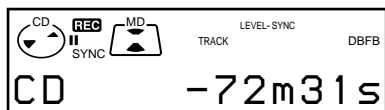




- 2** Drücken Sie CD , und legen Sie eine CD in das CD-Fach ein.
Das CD-Fach öffnet sich.



- 3** Schließen Sie mit CD  das CD-Fach.

- 4** Drücken Sie CD-MD SYNC.
Das MD befindet sich im Aufnahmebereitschaftsmodus, und der CD im Wiedergabepausemodus am Anfang der CD.




- 5** Drücken Sie MD .
Die Aufnahme beginnt. Wenn die Aufnahme beendet ist, stoppt der CD-Player, und das MD-Deck schaltet automatisch in den Pausemodus.
Drücken Sie MD , und das MD-Deck stoppt.

So beenden Sie die Aufnahme

Drücken Sie MD .

Vor dem Einlegen einer MD

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, darf die MD-Anzeige nicht leuchten. Wenn die MD-Anzeige rot leuchtet, ist bereits eine MD eingelegt. Drücken Sie MD , und nehmen Sie die MD heraus.

Tip

Bei einer neuen bespielbaren MD oder einer MD, deren Titel vollständig gelöscht wurden (siehe Seite 22), erhält die MD automatisch den Namen der CD (siehe Seite 39) (Funktion Disc Memo Copy).


Wenn „TOC“ aufleuchtet oder blinkt

Damit die Aufnahme vollständig erfolgt, bewegen Sie das MD-Deck nicht, und ziehen Sie nicht das Netzkabel heraus. Das MD-Deck aktualisiert das Inhaltsverzeichnis (Table of Contents - TOC), während „TOC“ blinkt.

Wenn beim Aufnehmen das Ende der MD erreicht wird

Der CD-Player und das MD-Deck werden automatisch gestoppt.

Hinweise

- Die MD-Aufnahme ist erst vollständig abgeschlossen, wenn alle Aufnahmeinformationen in das Inhaltsverzeichnis (TOC) eingelesen sind. Ist dies der Fall, hört „TOC“ auf zu blinken und erlischt. Davor sollten Sie das Netzkabel nicht lösen und das Deck nicht bewegen. Bevor Sie das Netzkabel herausziehen, gehen Sie folgendermaßen vor:
 - Nehmen Sie die MD heraus.
 - Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.
- Wenn die MD überspielgeschützt ist, erscheint „MD Protected“ im Display, und die MD läßt sich nicht bespielen.
Drücken Sie MD , und nehmen Sie die MD heraus. Verschieben Sie die Überspielschutzlasche, so daß keine Öffnung mehr zu sehen ist (siehe Seite 28), legen Sie die MD ein, und versuchen Sie es erneut.

Vor dem Einlegen einer MD

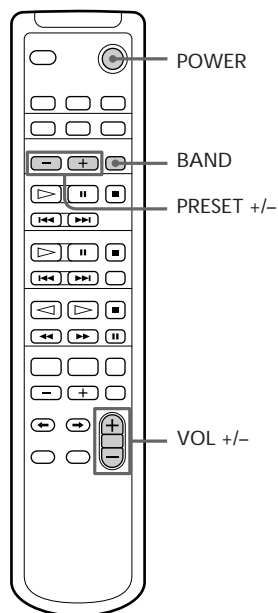
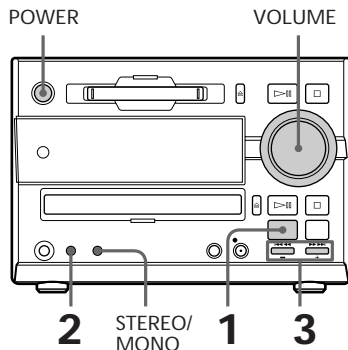
Wenn das Gerät eingeschaltet ist, darf die MD-Anzeige nicht leuchten. Wenn die MD-Anzeige rot leuchtet, ist bereits eine MD eingelegt. Drücken Sie MD \triangle , und nehmen Sie die MD heraus.

Tips

- Sie können die Wiedergabe mit dem gewünschten Titel starten.
 - Drücken Sie MD/CD \lll (bzw. MD \lll auf der Fernbedienung) oder MD/CD \ggg (bzw. MD \ggg auf der Fernbedienung) so oft, bis Sie den gewünschten Titel gefunden haben.
 - Drücken Sie MD \triangleright .
- Wenn die Anlage ausgeschaltet ist und Sie MD \triangleright (bzw. MD \triangleright auf der Fernbedienung) drücken, wird die Anlage automatisch eingeschaltet, und die Wiedergabe einer MD wird gestartet, falls eine MD eingelegt ist (Sofortwiedergabefunktion).
- Sie können von einer anderen Tonquelle zum MD-Deck wechseln und die Wiedergabe einer MD starten, indem Sie MD \triangleright (bzw. MD \triangleright auf der Fernbedienung) drücken (automatische Tonquellenwahl).

Radioempfang

Speichern Sie zunächst Radiosender im Speicher des Tuners. Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER ein.



- 1 Drücken Sie TUNER/BAND (bzw. BAND auf der Fernbedienung) so oft, bis der gewünschte Frequenzbereich erscheint.

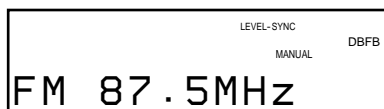
Mit jedem Tastendruck wechselt der Frequenzbereich folgendermaßen:

Modell für Europa:

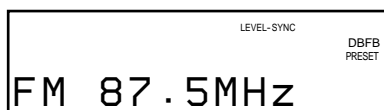
FM (UKW) → MW → LW

Andere Modelle:

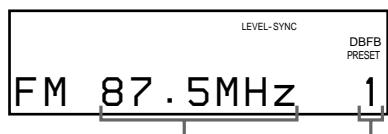
FM (UKW) → MW → SW (KW)



- 2 Drücken Sie TUNING MODE so oft, bis „PRESET“ erscheint.



- 3 Drücken Sie TUNING + oder - (bzw. PRESET + oder - auf der Fernbedienung), und wählen Sie die Speichernummer des gewünschten Senders aus.



Frequenz oder
Sendername* oder
RDS-Sendername**

Speichernummer

* Wenn Sie einen Namen für einen gespeicherten Sender eingegeben haben, erscheint dieser im Display.

** Nur Modell für Europa.

Zum	Gehen Sie folgendermaßen vor:
Ausschalten des Radios	Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.
Einstellen der Lautstärke	Drehen Sie VOLUME, bzw. drücken Sie VOL +/- auf der Fernbedienung.

So stellen Sie nicht gespeicherte Sender ein

- Drücken Sie in Schritt 2 TUNING MODE so oft, bis „MANUAL“ erscheint, und stellen Sie dann mit TUNING + oder - den gewünschten Sender manuell ein (manuelle Sendersuche).
- Drücken Sie in Schritt 2 TUNING MODE so oft, bis „AUTO“ erscheint, und drücken Sie dann TUNING + oder -. Die Frequenzanzeige wechselt, und der Suchlauf stoppt, wenn die Anlage einen Sender empfängt (automatische Sendersuche).

So beenden Sie den automatischen Sendersuchlauf

Drücken Sie TUNER/BAND.

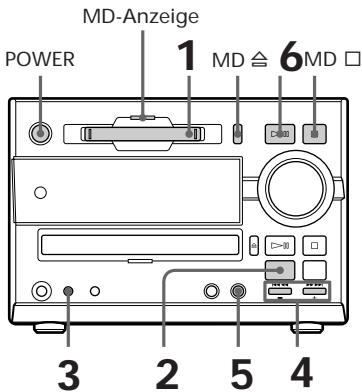
Tips

- Wenn die Anlage ausgeschaltet ist und Sie TUNER/BAND (bzw. BAND auf der Fernbedienung) drücken, wird die Anlage automatisch eingeschaltet, und der zuletzt eingestellte Sender wird empfangen (Sofortwiedergabefunktion).
- Sie können von einer anderen Tonquelle zum Radio wechseln, indem Sie TUNER/BAND (bzw. BAND auf der Fernbedienung) drücken (automatische Tonquellenwahl).
- Zum Verbessern des Radioempfangs richten Sie die mitgelieferten Antennen neu aus, oder schließen Sie eine gesondert erhältliche externe Antenne an.
- Wenn ein FM (UKW)-Sender verrauscht ist, drücken Sie STEREO/MONO, bis „MONO“ erscheint. Das Programm wird nun nicht mehr stereo empfangen, aber der Empfang ist besser. Wenn Sie diese Taste erneut drücken, wird der Stereoeffekt wieder aktiviert.

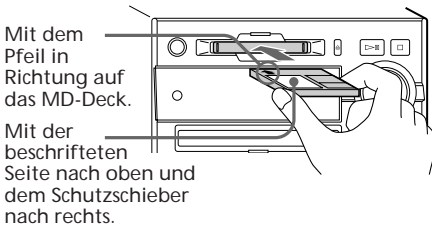
Aufnahmen vom Radio

Sie haben die Möglichkeit, eine Radiosendung auf eine MD aufzuzeichnen. Bei einer MD, die bereits Titel enthält, sucht das MD-Deck automatisch das Ende der Aufnahmen auf der MD und startet die neue Aufnahme ab dieser Stelle. Wie Sie alle Titel auf einer MD löschen und dann aufnehmen können, finden Sie auf Seite 39.

Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER ein.



1 Legen Sie eine bespielbare MD ein.



2 Drücken Sie TUNER/BAND (bzw. BAND auf der Fernbedienung) so oft, bis der gewünschte Frequenzbereich erscheint.

3 Drücken Sie TUNING MODE so oft, bis „PRESET“ erscheint.

4 Drücken Sie TUNING + oder – (bzw. PRESET + oder – auf der Fernbedienung), und wählen Sie die Speichernummer des gewünschten Senders aus.



* Die Namen, die Sie eingegeben haben, erscheinen nacheinander (siehe „Benennen der gespeicherten Sender“ auf Seite 45).

** Nur Modell für Europa.

5 Drücken Sie ● REC. Das MD-Deck befindet sich im Aufnahmebereitschaftsmodus, und die Taste REC leuchtet rot.

6 Drücken Sie MD ▷ (bzw. MD ▷ oder MD II auf der Fernbedienung). Die Aufnahme beginnt.

So beenden Sie die Aufnahme

Drücken Sie MD □.

So nehmen Sie nicht gespeicherte Sender auf

Zum Aufnehmen nicht gespeicherter Sender drücken Sie in Schritt 3 TUNING MODE so oft, bis „MANUAL“ erscheint und stellen dann mit TUNING + oder – den Sender manuell ein.

Tip

Wenn beim Aufnehmen eines AM-(MW/LW-) Senders Störgeräusche zu hören sind, richten Sie die AM-Ringantenne neu aus, um die Störgeräusche zu verringern.

Aufnahmen vom Radio (Fortsetzung)

Wenn „TOC“ aufleuchtet oder blinkt

Damit die Aufnahme vollständig erfolgt, bewegen Sie das MD-Deck nicht, und ziehen Sie nicht das Netzkabel heraus. Das MD-Deck aktualisiert das Inhaltsverzeichnis (Table of Contents - TOC), während „TOC“ blinkt.

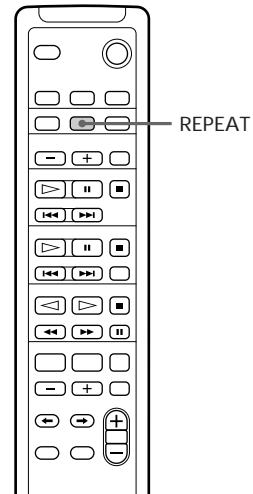
Hinweise

- Die MD-Aufnahme ist erst vollständig abgeschlossen, wenn alle Aufnahmeinformationen in das Inhaltsverzeichnis (TOC) eingelesen sind. Ist dies der Fall, hört „TOC“ auf zu blinken und erlischt. Davor sollten Sie das Netzkabel nicht lösen und das Deck nicht bewegen. Bevor Sie das Netzkabel herausziehen, gehen Sie folgendermaßen vor:
 - Nehmen Sie die MD heraus.
 - Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.
- Wenn die MD überspieltgeschützt ist, erscheint „MD Protected“ im Display, und die MD läßt sich nicht bespielen. Drücken Sie MD \square , und nehmen Sie die MD heraus. Verschieben Sie die Überspieltgeschützlasche, so daß keine Öffnung mehr zu sehen ist (siehe Seite 28), legen Sie die MD ein, und versuchen Sie es erneut.

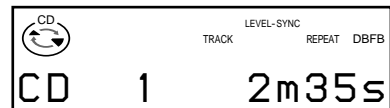
Wiederholtes Wiedergeben von CD-Titeln

— Repeat Play

Sie können eine CD im Modus Normal Play (normale Wiedergabe), Shuffle Play (Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge) oder Programme Play (programmierte Wiedergabe) wiederholt wiedergeben lassen.



Drücken Sie REPEAT während der Wiedergabe so oft, bis „REPEAT“ bzw. „REPEAT 1“ erscheint.



REPEAT: Wiederholen aller Titel auf der aktuellen CD.

REPEAT 1*: Wiederholen eines einzelnen Titels.

* Während Shuffle Play und Programme Play können Sie einen einzelnen Titel nicht wiederholen lassen.

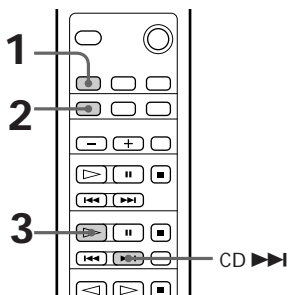
So beenden Sie Repeat Play

Drücken Sie REPEAT, bis „REPEAT“ bzw. „REPEAT 1“ ausgeblendet wird.

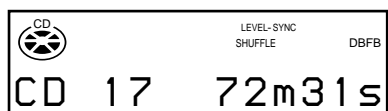
Wiedergeben von CD-Titeln in willkürlicher Reihenfolge

— Shuffle Play

Sie können alle Titel auf einer CD in willkürlicher Reihenfolge wiedergeben lassen.



- 1 Drücken Sie FUNCTION so oft, bis „CD“ im Display erscheint, und legen Sie eine CD in das CD-Fach ein.
- 2 Drücken Sie so oft PLAY MODE, bis „SHUFFLE“ erscheint.



- 3 Drücken Sie CD ►.
- Shuffle Play beginnt. „◀▶“ erscheint, und alle Titel werden in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.

So beenden Sie Shuffle Play

Drücken Sie PLAY MODE so oft, bis „SHUFFLE“ und „PGM“ nicht mehr angezeigt werden.

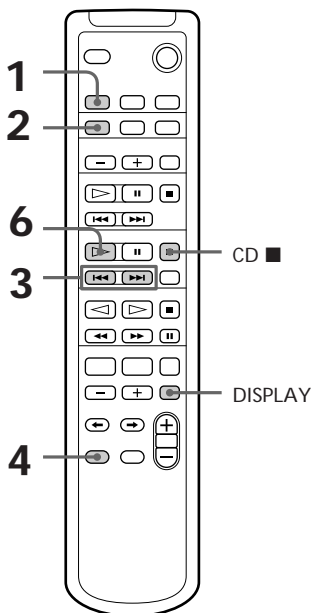
Tips

- Sie können Shuffle Play während der normalen Wiedergabe starten, indem Sie „SHUFFLE“ anzeigen lassen.
- Wenn Sie einen Titel überspringen wollen, drücken Sie CD ►►.

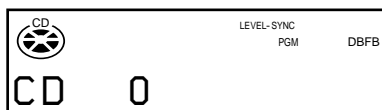
Zusammenstellen von CD-Titeln zu einem Programm

— Programme Play

Sie können aus den Titeln auf allen CDs ein Programm von bis zu 24 Titeln in der gewünschten Wiedergabereihenfolge zusammenstellen. Sie können das Programm über eine Synchronaufnahme auf MD überspielen (siehe Seite 29).



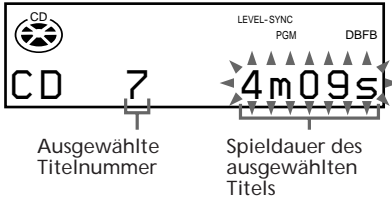
- 1 Drücken Sie FUNCTION so oft, bis „CD“ erscheint, und legen Sie eine CD in das CD-Fach ein.
- 2 Drücken Sie PLAY MODE so oft, bis „PGM“ angezeigt wird.



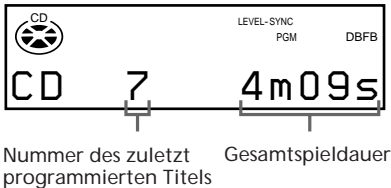
Fortsetzung

Zusammenstellen von CD-Titeln zu einem Programm (Fortsetzung)

- 3** Drücken Sie CD ►► bzw. ◀◀, bis der gewünschte Titel im Display erscheint.



- 4** Drücken Sie ENTER/YES. Der Titel wird programmiert. Die Nummer des zuletzt programmierten Titels erscheint zusammen mit der Gesamtspieldauer des Programms. „Step“ erscheint zusammen mit der Gesamtzahl der programmierten Titel.

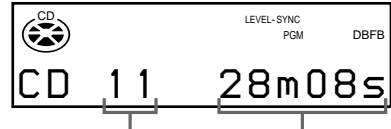


- 5** Zum Programmieren weiterer Titel gehen Sie wie in Schritt 3 und 4 erläutert vor.

- 6** Drücken Sie CD ▷. Alle Titel werden in der gewählten Reihenfolge wiedergegeben.

So lassen Sie die Gesamtzahl der programmierten Titel anzeigen

Drücken Sie im Stopmodus DISPLAY. Die Gesamtzahl der programmierten Titel erscheint und danach die Nummer des zuletzt programmierten Titels sowie die Gesamtspieldauer des Programms.



Nummer des zuletzt programmierten Titels

Gesamtspieldauer der programmierten Titel

So lassen Sie die Nummer des programmierten Titels anzeigen

Drücken Sie während Programme Play mehrmals CD ►►.

Weitere Funktionen

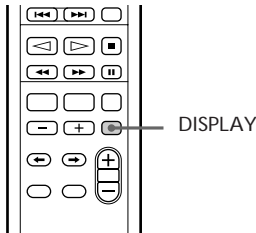
Zum	Gehen Sie folgendermaßen vor:
Beenden von Programme Play	Drücken Sie CD ■ und danach mehrmals PLAY MODE, bis „PGM“ oder „SHUFFLE“ ausgeblendet wird.
Hinzufügen eines Titels zum Programm (im Stopmodus)	Gehen Sie wie in Schritt 1 bis 5 erläutert vor.
Löschen des ganzen Programms	Drücken Sie im Stopmodus einmal CD ■.

Tip

Das Programm bleibt nach dem Ende der Programmwiedergabe gespeichert. Wenn Sie dasselbe Programm erneut wiedergeben wollen, drücken Sie CD ▷.

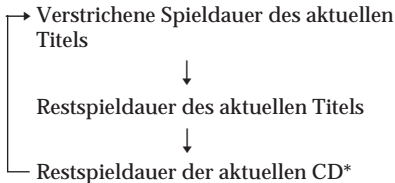
Das CD-Display

Sie können die Restspieldauer des aktuellen Titels oder der CD anzeigen lassen.



Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals DISPLAY.

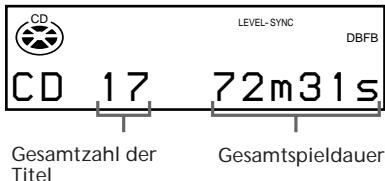
Mit jedem Tastendruck wechselt die Anzeige folgendermaßen:



* Die Restspieldauer des Programms wird während der Programmwiedergabe angezeigt.

So lassen Sie die Gesamtspieldauer und die Anzahl der Titel auf einer CD anzeigen

Die Gesamtspieldauer und die Anzahl der Titel werden bei Normal oder Shuffle Play im Stopmodus angezeigt.



Wiederholen einer bestimmten Passage eines CD-Titels

— Loop

Mit der Loop-Funktion (NORMAL, RHYTHM) können Sie während der Wiedergabe eine Passage eines CD-Titels wiederholen lassen. Damit können Sie originelle Aufnahmen erstellen. Sie können aus fünf verschiedenen Loop-Längen zwischen 0,25 („NORMAL 1“ oder „RHYTHM 1“) und 1 Sekunde („NORMAL 5“ oder „RHYTHM 5“) auswählen.

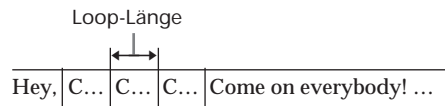
Der Unterschied zwischen NORMAL und RHYTHM

Original

Hey, Come on everybody! ...

NORMAL

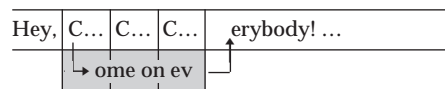
Während des Loop wird der Titel nicht weiter abgespielt. Die Wiedergabe wird nach dem Loslassen der Taste an derselben Stelle fortgesetzt.



Drücken Sie LOOP. Lassen Sie LOOP los.

RHYTHM

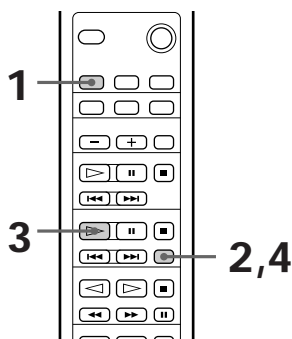
Während des Loop wird der Titel weiter abgespielt, ohne daß dies zu hören ist. Die Wiedergabe wird an der Stelle fortgesetzt, an der Sie die Taste loslassen.



Drücken Sie LOOP. Lassen Sie LOOP los.

■ : Nicht zu hörender, vom Loop überlappter Bereich.

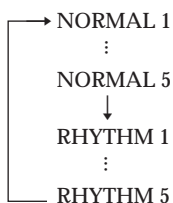
Wiederholen einer bestimmten Passage eines CD-Titels (Fortsetzung)



1 Drücken Sie FUNCTION so oft, bis „CD“ erscheint, und legen Sie eine CD in das CD-Fach ein.

2 Drücken Sie im Pause- oder Stopmodus wiederholt LOOP, und wählen Sie „NORMAL 1 – 5“ oder „RHYTHM 1 – 5“.

Mit jedem Tastendruck wechselt die Anzeige folgendermaßen:



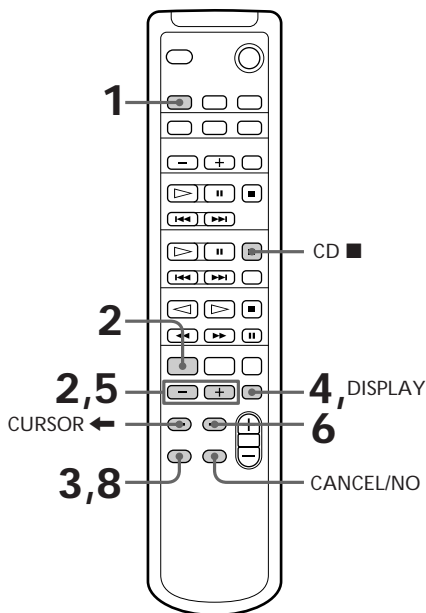
3 Drücken Sie CD ▷.

4 Halten Sie LOOP an der Stelle gedrückt, an der die Loop-Funktion starten soll, und lassen Sie die Taste zum Fortsetzen der normalen Wiedergabe wieder los.

Benennen einer CD

— Disc-Memo-Funktion

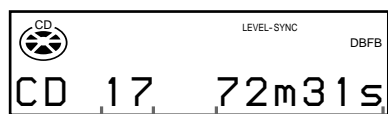
Sie können bis zu 20 CDs mit einem Namen aus bis zu 12 Symbolen und Zeichen versehen. Immer wenn eine benannte CD eingelegt wird, erscheint der CD-Name im Display. Wenn Sie eine CD benennen und eine CD-MD-Synchronaufnahme auf eine neue MD vornehmen, wird der Name automatisch auf die MD aufgenommen.



1 Drücken Sie FUNCTION so oft, bis „CD“ erscheint, und legen Sie eine CD in das CD-Fach ein.

Achten Sie darauf, daß die CD nicht abgespielt wird (Stopmodus) und die Gesamtzahl der Titel und die Spieldauer im Display erscheinen.

Wenn „SHUFFLE“ oder „PGM“ im Display erscheint, drücken Sie PLAY MODE so oft, bis die Anzeige ausgeblendet wird.



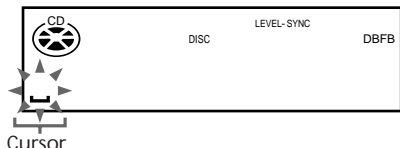
Gesamtzahl der
Titel

Gesamtspieldauer

- 2** Drücken Sie EDIT und danach +/- so oft, bis „Name in ?“ erscheint.




- 3** Drücken Sie ENTER/YES.
Der Cursor blinkt.



- 4** Drücken Sie CHARACTER so oft, bis der gewünschte Zeichentyp erscheint.

Mit jedem Tastendruck wechselt die Anzeige folgendermaßen:

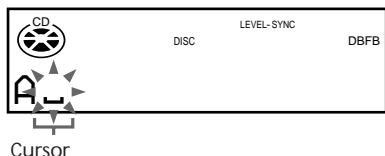
A (Großbuchstaben) → a (Kleinbuchstaben) → 0 (Zahlen) → ! (Symbole)* →  (Leerzeichen) → A usw.

* Folgende Symbole stehen zur Verfügung.

!"#\$%&'()*+,-./:;<=>?@_`

- 5** Drücken Sie +/- so oft, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird.
Wenn Sie ein Leerzeichen eingeben wollen, lassen Sie diesen Schritt aus.

- 6** Drücken Sie CURSOR →.
Das in Schritt 5 ausgewählte Zeichen hört auf zu blinken, und der Cursor bewegt sich nach rechts.



- 7** Geben Sie wie in Schritt 4 bis 6 erläutert den ganzen Namen ein.
Wenn Sie einen Fehler gemacht haben, drücken Sie CURSOR ← oder →, bis das zu korrigierende Zeichen blinkt, und gehen Sie dann wie in Schritt 4 bis 6 erläutert vor.

Zum Löschen eines Zeichens drücken Sie CANCEL/NO, während das Zeichen blinkt.

Sie können kein Zeichen zwischen zwei vorher eingegebene Zeichen einfügen.

- 8** Mit ENTER/YES schließen Sie das Benennen der CD ab.

Beginnen Sie nochmals bei Schritt 1, und die eingegebenen Namen werden der Reihe nach angezeigt.

So brechen Sie das Benennen ab

Drücken Sie EDIT.

Hinweis

Schalten Sie die Anlage mindestens einmal im Monat mit der Taste POWER ein. Andernfalls werden die Namen im Speicher gelöscht.

So lassen Sie die Namen anzeigen

Drücken Sie DISPLAY, während die Wiedergabe gestoppt ist.

Mit jedem Tastendruck wechselt die Anzeige folgendermaßen:

CD-Name



Gesamtzahl der Titel und Gesamtspieldauer

So löschen Sie den Namen einer CD

- 1 Drücken Sie EDIT und danach +/- so oft, bis „Name Erase ?“ erscheint.

- 2 Drücken Sie ENTER/YES.
Der Name der CD blinkt. „No Name“ erscheint, wenn kein Name für die CD gespeichert ist.

- 3 Drücken Sie +/- so oft, bis der zu löschende CD-Name ausgeblendet wird.

- 4 Drücken Sie erneut ENTER/YES.
„Complete“ erscheint, und der CD-Name wird gelöscht.

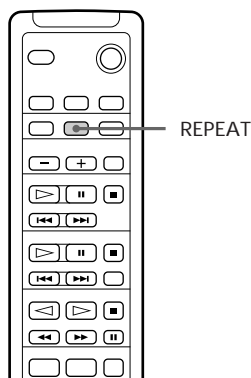
So brechen Sie das Löschen ab

Drücken Sie CANCEL/NO.

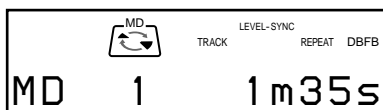
Wiederholtes Wiedergeben von MD-Titeln

— Repeat Play

Sie können einen einzelnen Titel oder alle Titel auf einer MD wiederholt wiedergeben lassen.



Drücken Sie REPEAT während der Wiedergabe so oft, bis „REPEAT“ bzw. „REPEAT 1“ erscheint.



REPEAT: Wiederholen aller Titel auf der aktuellen MD.

REPEAT 1*: Wiederholen eines einzelnen Titels.

* Während Shuffle Play und Programme Play können Sie einen einzelnen Titel nicht wiederholen lassen.

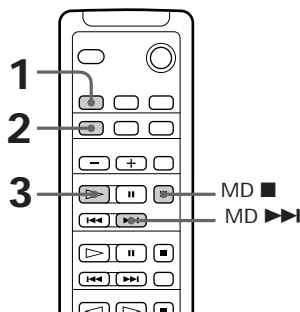
So beenden Sie Repeat Play

Drücken Sie REPEAT, bis „REPEAT“ bzw. „REPEAT 1“ ausgeblendet wird.

Wiedergeben von MD-Titeln in willkürlicher Reihenfolge

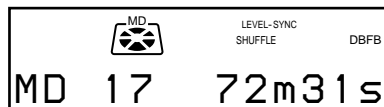
-- Shuffle Play


Sie können die Titel in willkürlicher Reihenfolge wiedergeben lassen.



1 Drücken Sie FUNCTION so oft, bis „MD“ erscheint, und legen Sie dann eine MD ein.

2 Drücken Sie im Stopmodus so oft PLAY MODE, bis „SHUFFLE“ erscheint.



3 Drücken Sie MD ▷. Shuffle Play beginnt. „“ erscheint, und alle Titel werden in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.

So beenden Sie Shuffle Play

Drücken Sie MD ■, um Shuffle Play zu stoppen, und drücken Sie dann PLAY MODE so oft, bis „SHUFFLE“ ausgeblendet wird.

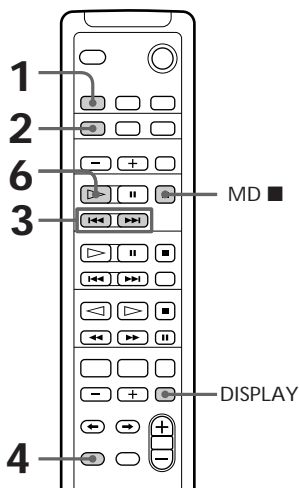
Tip

Wenn Sie einen Titel überspringen wollen, drücken Sie MD ►►.

Zusammenstellen von MD-Titeln zu einem Programm

— Programme Play

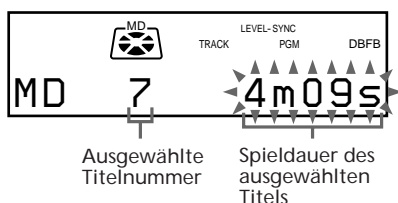
Sie können ein Programm mit bis zu 25 Titeln in der gewünschten Wiedergabereihenfolge zusammenstellen.



1 Drücken Sie FUNCTION so oft, bis „MD“ erscheint, und legen Sie dann eine MD ein.

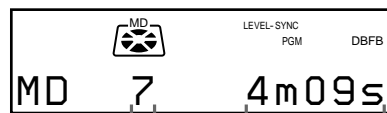
2 Drücken Sie im Stopmodus so oft PLAY MODE, bis „PGM“ erscheint.

3 Drücken Sie MD ►► bzw. ◀◀ so oft, bis die Nummer des gewünschten Titels im Display erscheint.



4 Drücken Sie ENTER/YES.

Der Titel wird programmiert. Die Nummer des Titels in der Programmreihenfolge erscheint zusammen mit der Gesamtspieldauer des Programms. „Step“ erscheint zusammen mit der Gesamtzahl der programmierten Titel.



Nummer des zuletzt programmierten Titels

Gesamtspieldauer

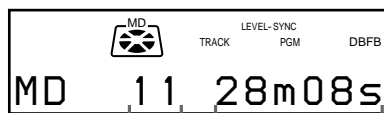
5 Zum Programmieren weiterer Titel gehen Sie wie in Schritt 3 und 4 erläutert vor.

6 Drücken Sie MD ►.

Alle Titel werden in der gewählten Reihenfolge wiedergegeben.

So lassen Sie die Gesamtzahl der programmierten Titel anzeigen

Drücken Sie im Stopmodus DISPLAY. Die Nummer des zuletzt programmierten Titels und die Gesamtzahl der Programmschritte erscheint.



Nummer des zuletzt programmierten Titels

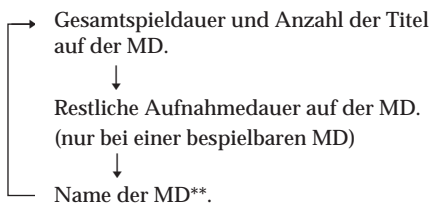
Gesamtspieldauer der programmierten Titel

So lassen Sie die Nummer des programmierten Titels anzeigen

Drücken Sie während Programme Play mehrmals MD ►►.

Anzeigen der Restspieldauer einer MD

Drücken Sie im Stopmodus DISPLAY.
Mit jedem Tastendruck wechselt die Anzeige
folgendermaßen:



** „No Name“ erscheint, wenn kein Name für die
MD gespeichert ist.

Wie Sie eine MD mit einem Namen versehen,
schlagen Sie bitte auf Seite 37 nach.

Vor dem Aufnehmen

Mit MDs (Mini Discs) können Sie Musik digital aufzeichnen und mit hoher Qualität, die dem Klang von CDs entspricht, wiedergeben. Außerdem können Sie bei MDs Titelnummern setzen. Damit können Sie eine bestimmte Stelle auf der MD direkt ansteuern oder problemlos die aufgenommenen Titel bearbeiten. Das Aufnahmeverfahren variiert jedoch je nach Aufnahmequelle. Auch die Methode, wie die Titelnummern aufgezeichnet werden, hängt von der Aufnahmequelle ab.

Bei folgender Aufnahmequelle:

- **Der CD-Player dieser Anlage**
 - Das digitale Signal von der CD wird wie auf dem Original aufgenommen (digitale Aufnahme).*
 - Titelnummern werden automatisch wie auf der Original-CD gesetzt.
- **Der Tuner dieser Anlage und andere Komponenten (z. B. das gesondert erhältliche Kassettendeck TC-TX313)**
 - Das analoge Signal wird in ein digitales konvertiert und aufgezeichnet (analoge Aufnahme)**.
 - Eine Titelnummer wird am Anfang einer Aufnahme gesetzt. Wenn Sie aber die Funktion „Level Sync“ (siehe Seite 33) einschalten, werden Titelnummern automatisch synchron mit dem Pegel des Eingangssignals gesetzt.

* Einzelheiten zu den Einschränkungen bei digitalen Aufnahmen finden Sie auf Seite 52.

**Das Signal wird konvertiert, weil diese Komponenten nicht mit digitalen Signalen arbeiten.

Hinweis zu den MD-Titelnummern

Auf einer MD werden die Titelnnummer (Titelfolge), Titelanfangs- und -endinformationen usw. im TOC*-Bereich unabhängig von den Klanginformationen aufgezeichnet. Sie können aufgezeichnete Titel einfach schneiden, indem Sie die TOC-Daten ändern.

* TOC: Table Of Contents - Inhaltsverzeichnis.

Nach dem Aufnehmen

- ➔ Drücken Sie MD \triangle , und nehmen Sie die MD heraus, oder schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.
- Die MD-Aufnahme ist erst vollständig abgeschlossen, wenn die Aufnahmeinformationen in das Inhaltsverzeichnis (TOC) eingelesen sind und „TOC“ leuchtet oder blinkt.

Hinweis

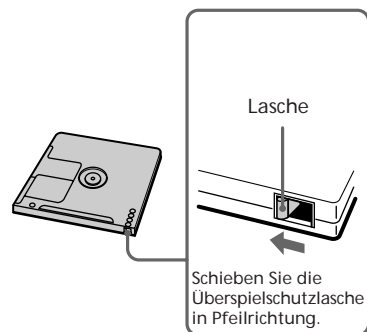
Die MD-Aufnahme ist erst vollständig abgeschlossen, wenn alle Aufnahmeinformationen in das Inhaltsverzeichnis (TOC) eingelesen sind. Ist dies der Fall, hört „TOC“ auf zu blinken und erlischt. Davor sollten Sie das Netzkabel nicht lösen und das Deck nicht bewegen. Bevor Sie das Netzkabel herausziehen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Nehmen Sie die MD heraus.
- Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.

Schützen einer bespielten MD vor dem Überspielen

- Wollen Sie eine bespielte MD vor dem Überspielen schützen, verschieben Sie die Lasche an der Seite der MD, so daß eine Öffnung zu sehen ist.

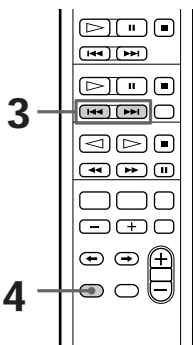
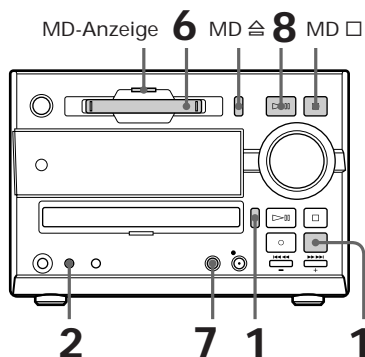
In dieser Position kann nichts auf die MD aufgenommen werden. Wollen Sie die MD wieder überspielen, verschieben Sie die Lasche, so daß die Öffnung geschlossen wird.



- Wenn die MD überspielgeschützt ist, erscheint „MD Protected“ im Display, und die MD läßt sich nicht bespielen. Verschieben Sie die Lasche, um die Öffnung zu schließen.

Aufnehmen bestimmter CD-Titel auf einer MD

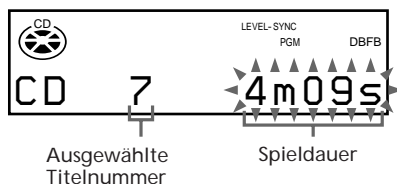
Sie können mit der Funktion Programm Play bestimmte CD-Titel auswählen und das Programm dann mit der Synchronaufnahmefunktion auf eine MD aufnehmen.



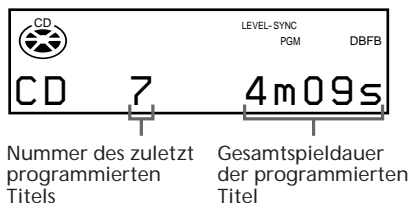
Schritt 1: Auswählen der Titel

- 1 Drücken Sie FUNCTION so oft, bis „CD“ erscheint, und legen Sie eine CD in das CD-Fach ein.
- 2 Drücken Sie PLAY MODE so oft, bis „PGM“ angezeigt wird.

- 3 Drücken Sie CD ►► bzw. ◀◀ so oft, bis die Nummer des gewünschten Titels erscheint.



- 4 Drücken Sie ENTER/YES. Der Titel wird programmiert. Die Nummer des programmierten Titels erscheint zusammen mit der Gesamtspieldauer des Programms. „Step“ erscheint zusammen mit der Gesamtzahl der programmierten Titel.



- 5 Zum Programmieren weiterer Titel gehen Sie wie in Schritt 3 und 4 erläutert vor.

Schritt 2: Aufnehmen auf eine MD

- 6 Legen Sie eine beispielbare MD ein. Wenn die MD-Anzeige rot leuchtet, ist bereits eine MD eingelegt. Drücken Sie MD ≡, und nehmen Sie die MD heraus.
- 7 Drücken Sie CD-MD SYNC. Das MD-Deck befindet sich im Aufnahmebereitschaftsmodus, der CD-Player im Wiedergabepausemodus. Bei einer MD, die bereits Titel enthält, sucht das MD-Deck automatisch das Ende der Aufnahmen und startet die neue Aufnahme ab dieser Stelle.

Aufnehmen bestimmter CD-Titel auf einer MD (Fortsetzung)

8 Drücken Sie MD ▷◁.

Die Aufnahme beginnt am Ende der letzten Aufnahme auf der MD. Wenn die Aufnahme beendet ist, stoppt der CD-Player, und das MD-Deck schaltet automatisch in den Pausemodus. Wenn auf der MD keine Aufnahmezeit mehr vorhanden ist, stoppt das MD-Deck.

So beenden Sie die Aufnahme

Drücken Sie MD □.

Wenn beim Aufnehmen das Ende der MD erreicht wird, werden das MD-Deck und der CD-Player automatisch gestoppt.

Tip

Bei einer neuen bespielbaren MD oder einer MD, deren Titel vollständig gelöscht wurden (siehe Seite 22), erhält die MD den Namen der CD (siehe Seite 39) (Funktion Disc Memo Copy).

Wenn „TOC“ aufleuchtet oder blinkt

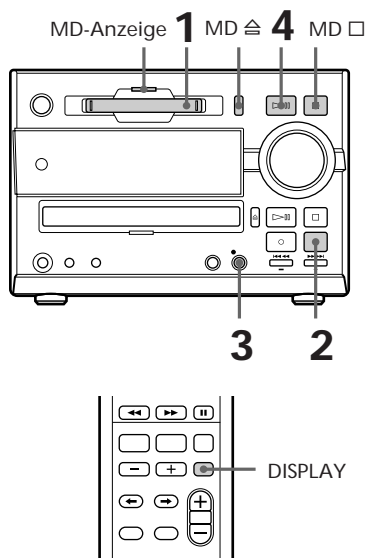
Damit die Aufnahme vollständig erfolgt, bewegen Sie das MD-Deck nicht, und ziehen Sie nicht das Netzkabel heraus. Das MD-Deck aktualisiert das Inhaltsverzeichnis (Table of Contents - TOC), während „TOC“ blinkt.

Hinweise

- Die MD-Aufnahme ist erst vollständig abgeschlossen, wenn alle Aufnahmeinformationen in das Inhaltsverzeichnis (TOC) eingelesen sind. Ist dies der Fall, hört „TOC“ auf zu blinken und erlischt. Davor sollten Sie das Netzkabel nicht lösen und das Deck nicht bewegen. Bevor Sie das Netzkabel herausziehen, gehen Sie folgendermaßen vor:
 - Nehmen Sie die MD heraus.
 - Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.
- Wenn die MD überspieltgeschützt ist, erscheint „MD Protected“ im Display, und die MD läßt sich nicht bespielen. Drücken Sie MD △, und nehmen Sie die MD heraus. Verschieben Sie die Überspieltgeschützasche, so daß keine Öffnung mehr zu sehen ist (siehe Seite 28), legen Sie die MD ein, und versuchen Sie es erneut.

Manuelles Aufnehmen auf eine MD

Das System sucht automatisch nach dem Ende des bespielten Bereichs auf einer MD und startet die Aufnahme dann an dieser Stelle.



1 Legen Sie eine bespielbare MD ein. Wenn die MD-Anzeige rot leuchtet, ist bereits eine MD eingelegt. Drücken Sie MD △, und nehmen Sie die MD heraus.

2 Drücken Sie FUNCTION, und wählen Sie die Aufnahmequelle (z. B. CD).

- CD: Aufnehmen von CD.
- TUNER: Aufnehmen vom Radio.
- TAPE: Aufnehmen von anderen Komponenten.

3 Drücken Sie ● REC.

Das MD-Deck schaltet nun in den Aufnahmebereitschaftsmodus.

4 Drücken Sie MD ▷□□.
Die Aufnahme beginnt.

5 Starten Sie die Wiedergabe der Aufnahmequelle.
Wenn Sie vom CD-Player dieser Anlage aufnehmen, werden die Titelnummern automatisch gesetzt. Drücken Sie während der Aufnahme ● REC an den Stellen, an denen Sie Titelnummern setzen wollen (siehe „Setzen von Titelnummern“ auf Seite 33).

So beenden Sie die Aufnahme

Drücken Sie MD □.

Wenn „Level Over“ in der Pegelanzeige erscheint

Während der Aufnahme mit der TAPE-Funktion wurde ein Signal mit hohem Pegel eingegeben. Wenn der Ton verzerrt ist, verringern Sie den Aufnahmepegel (siehe Seite 54), und wiederholen Sie die Aufnahme.

Wenn „TOC“ aufleuchtet oder blinkt

Damit die Aufnahme vollständig erfolgt, bewegen Sie das MD-Deck nicht, und ziehen Sie nicht das Netzkabel heraus. Das MD-Deck aktualisiert das Inhaltsverzeichnis (Table of Contents -TOC), während „TOC“ blinkt.

Tip

Sie können während der Aufnahme die Anzeige der Aufnahmedauer und der Restspieldauer im Display wechseln, indem Sie DISPLAY auf der Fernbedienung drücken.

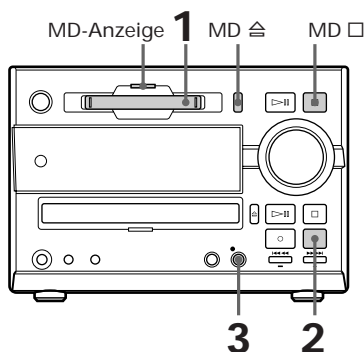
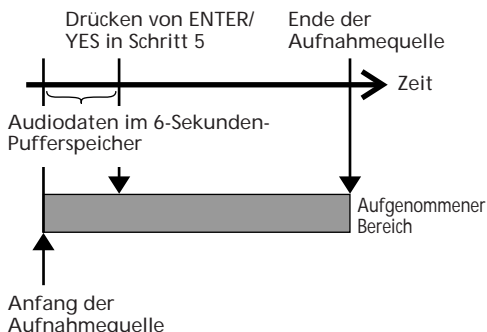
Hinweise

- Die MD-Aufnahme ist erst vollständig abgeschlossen, wenn alle Aufnahmeinformationen in das Inhaltsverzeichnis (TOC) eingelesen sind. Ist dies der Fall, hört „TOC“ auf zu blinken und erlischt. Davor sollten Sie das Netzkabel nicht lösen und das Deck nicht bewegen. Bevor Sie das Netzkabel herausziehen, gehen Sie folgendermaßen vor:
 - Nehmen Sie die MD heraus.
 - Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.
- Wenn Sie beim Aufnehmen einer CD die Aufnahme unterbrechen, wird an dieser Stelle eine Titelnummer aufgezeichnet. Beachten Sie bitte auch, daß Titel als ein Titel mit einer einzigen Titelnummer aufgenommen werden, wenn:

Starten der Aufnahme mit 6 Sekunden gespeicherter Audiodaten

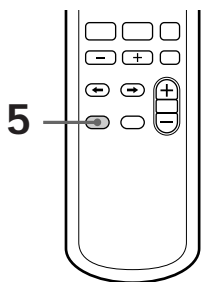
— Time Machine Recording

Wenn Sie von einem FM (UKW)- oder Satellitensender aufnehmen, gehen die ersten Sekunden der Aufnahme oft verloren. Das ist die Zeit, in der Sie sich vergewissern, was Sie aufnehmen, und die Aufnahmetaste drücken. Um dies zu vermeiden, werden mit der Funktion Time Machine Recording ständig 6 Sekunden der letzten Audiodaten in einen Pufferspeicher gestellt. Wenn Sie die Aufnahme der Tonquelle starten, startet die Aufnahme eigentlich mit den 6 Sekunden der zuvor im Pufferspeicher gespeicherten Audiodaten, wie in der Abbildung unten dargestellt:



Fortsetzung

Starten der Aufnahme mit 6 Sekunden gespeicherter Audiodaten (Fortsetzung)



- 1** Legen Sie eine beispielbare MD ein.
- 2** Drücken Sie mehrmals FUNCTION, und wählen Sie die Aufnahmequelle (z. B. TUNER).
- 3** Drücken Sie **● REC**.
Das Deck schaltet in den Aufnahmebereitschaftsmodus.
- 4** Starten Sie die Wiedergabe der Aufnahmequelle.
- 5** Drücken Sie an der Stelle ENTER/YES auf der Fernbedienung, an der Sie die Aufnahme starten wollen.
Die Aufnahme der Tonquelle startet mit den 6 Sekunden Audiodaten im Pufferspeicher.
Bei einer MD, die bereits Titel enthält, sucht das MD-Deck automatisch das Ende der Aufnahmen und startet die neue Aufnahme ab dieser Stelle.

So beenden Sie Time Machine Recording

Drücken Sie MD ☐.

Wenn „TOC“ aufleuchtet oder blinkt

Damit die Aufnahme vollständig erfolgt, bewegen Sie das MD-Deck nicht, und ziehen Sie nicht das Netzkabel heraus. Das MD-Deck aktualisiert das Inhaltsverzeichnis (Table of Contents -TOC), während „TOC“ blinkt.

Hinweise

- Die MD-Aufnahme ist erst vollständig abgeschlossen, wenn alle Aufnahmeinformationen in das Inhaltsverzeichnis (TOC) eingelesen sind. Ist dies der Fall, hört „TOC“ auf zu blinken und erlischt. Davor sollten Sie das Netzkabel nicht lösen und das Deck nicht bewegen. Bevor Sie das Netzkabel herausziehen, gehen Sie folgendermaßen vor:
 - Nehmen Sie die MD heraus.
 - Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.
- Das MD-Deck startet das Speichern von Audiodaten, wenn das Deck in Schritt 3 in den Aufnahmepausemodus schaltet und Sie die Wiedergabe der Aufnahmequelle starten. Wenn Sie innerhalb dieser 6 Sekunden die Taste ENTER/YES drücken, startet die Funktion Time Machine Recording mit weniger als 6 Sekunden an Audiodaten.

Setzen von Titelnummern

Wenn Sie vom CD-Player dieser Anlage aufnehmen (digitale Aufnahme), werden die Titelnummern automatisch gesetzt. Außerdem können Sie Titelnummern folgendermaßen setzen:

- Automatisch bei analogen Aufnahmen.
- An einer beliebigen Stelle während der Aufnahme.

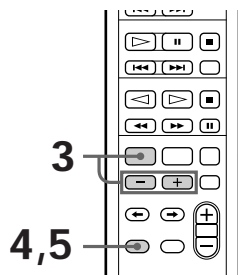
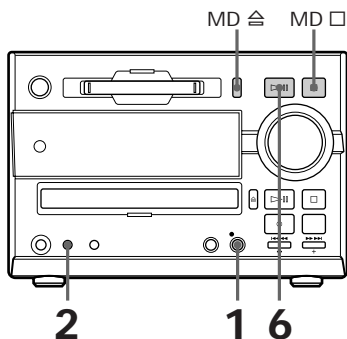
Automatisches Setzen von Titelnummern während der analogen Aufnahme

— Level-Synchronaufnahme

„LEVEL-SYNC“ ist werkseitig auf ON gesetzt.

Wenn „LEVEL-SYNC“ nicht angezeigt wird, setzen Sie es wie in Schritt 1 bis 5 erläutert auf ON.

Titelnummern werden automatisch gesetzt, wenn das Eingangssignal mehr als zwei Sekunden lang unter einen bestimmten Pegel abfällt und dann wieder zum vorherigen höheren Pegel wechselt.



- 1 Drücken Sie ● REC. Das MD-Deck schaltet in den Aufnahmebereitschaftsmodus.
- 2 Drücken Sie PLAY MODE, bis „PGM“ oder „SHUFFLE“ nicht mehr angezeigt wird.
- 3 Drücken Sie EDIT und danach +/- so oft, bis „LevelSync?“ erscheint.
- 4 Drücken Sie ENTER/YES. „LevelSync ON?“ erscheint.
- 5 Drücken Sie erneut ENTER/YES. „LEVEL-SYNC“ leuchtet auf.
- 6 Drücken Sie MD ▷◻. Die Aufnahme beginnt.

So beenden Sie die Aufnahme

Drücken Sie MD ◻.

So beenden Sie das automatische Setzen von Titelnummern

- 1 Drücken Sie im während der Aufnahme EDIT.
- 2 Drücken Sie +/- so oft, bis „LevelSync?“ erscheint.
- 3 Drücken Sie ENTER/YES. „LevelSync OFF?“ erscheint.
- 4 Drücken Sie erneut ENTER/YES. „LEVEL-SYNC“ wird ausgeblendet.

Wenn „LEVEL-SYNC“ ausgeblendet wird, wird nur am Anfang jeder Aufnahme eine Titelnummer gesetzt.

Hinweise

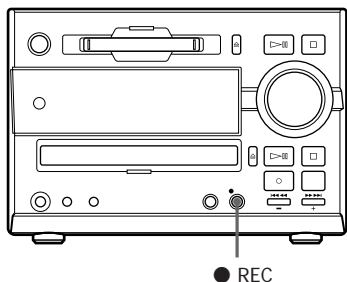
- Titelnummern können nicht automatisch gesetzt werden, wenn die Aufnahmequelle verrauscht ist, z. B. bei Kassetten oder Radioprogrammen.
- Die MD-Aufnahme ist erst vollständig abgeschlossen, wenn alle Aufnahmeinformationen in das Inhaltsverzeichnis (TOC) eingelesen sind. Ist dies der Fall, hört „TOC“ auf zu blinken und erlischt. Davor sollten Sie das Netzkabel nicht lösen und das Deck nicht bewegen. Bevor Sie das Netzkabel herausziehen, gehen Sie folgendermaßen vor:
 - Nehmen Sie die MD heraus.
 - Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.

Fortsetzung

Setzen von Titelnummern (Fortsetzung)

Setzen von Titelnummern an einer bestimmten Stelle während der Aufnahme

Sie können Titelnummern während der Aufnahme jederzeit und unabhängig vom Typ der Tonquelle setzen.



Drücken Sie während der Aufnahme an der Stelle ● REC, an der Sie eine Titelnummer (Spurmarkierung) hinzufügen wollen.

Die Titel hinter der hinzugefügten Titelnummer werden neu nummeriert.

Einfügen einer leeren Passage von 3 Sekunden zwischen den Titeln

— *Smart Space, Auto Cut*

Mit den Funktionen Smart Space und Auto Cut können Sie während einer digitalen Aufnahme automatisch eine leere Passage von drei Sekunden zwischen zwei Titeln einfügen.

Smart Space

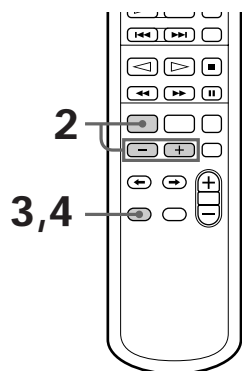
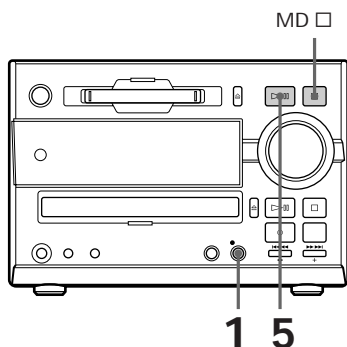
Wenn bei einer digitalen Aufnahme ein langer unbespielter Bereich von 4 bis 29 Sekunden auftritt, ersetzt das MD-Deck diesen unbespielten Bereich mit einer Passage von etwa 3 Sekunden und setzt die Aufnahme fort.

Auto Cut

Wenn bei einer digitalen Aufnahme 30 Sekunden lang kein Ton eingeht, ersetzt das MD-Deck diesen unbespielten Bereich durch eine Passage von etwa 3 Sekunden und wechselt in den Aufnahmepausemodus.

Hinweise

- Die Funktionen Smart Space und Auto Cut sind werkseitig eingeschaltet.
- Wenn Sie die Anlage ausschalten oder das Netzkabel lösen, stellt das MD-Deck beim nächsten Einschalten der Anlage wieder die zuletzt gültige Einstellung (ein oder aus) der Funktionen Smart Space und Auto Cut ein.
- Die MD-Aufnahme ist erst vollständig abgeschlossen, wenn alle Aufnahmeinformationen in das Inhaltsverzeichnis (TOC) eingelesen sind. Ist dies der Fall, hört „TOC“ auf zu blinken und erlischt. Davor sollten Sie das Netzkabel nicht lösen und das Deck nicht bewegen. Bevor Sie das Netzkabel herausziehen, gehen Sie folgendermaßen vor:
 - Nehmen Sie die MD heraus.
 - Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.



So beenden Sie die Aufnahme

Drücken Sie MD □.

So schalten Sie die Funktionen Smart Space und Auto Cut aus

- 1 Drücken Sie im Aufnahmepausemodus EDIT.
- 2 Drücken Sie +/– so oft, bis „S. Space ?“ erscheint.
- 3 Drücken Sie ENTER/YES.
„S. Space OFF ?“ erscheint.
- 4 Drücken Sie erneut ENTER/YES.

1 Schalten Sie mit ● REC in den Aufnahmepausemodus.

2 Drücken Sie EDIT so oft, bis „S. Space ?“ erscheint.

3 Drücken Sie ENTER/YES.
„S. Space ON ?“ erscheint.

4 Drücken Sie erneut ENTER/YES.

5 Drücken Sie MD ▷□□.
Die Aufnahme beginnt.

Vor dem Schneiden

Sie können die auf einer MD aufgezeichneten Titel schneiden. Mit den Schneidefunktionen können Sie auf der bespielten MD eine neue Titelfolge anlegen.

Schneidefunktionen

• Name - Benennen von MDs

Mit dieser Funktion können Sie für MDs und Titel einen Namen eingeben. Dazu stehen Großbuchstaben, Zahlen und Symbole zur Verfügung.

• Erase - Löschen von Aufnahmen

Mit dieser Funktion können Sie einzelne Titel nacheinander oder alle Titel auf einmal löschen.

• Move - Ändern der Titelreihenfolge

Mit dieser Funktion ändern Sie die Numerierung der Titel.

• Divide - Setzen von Titelnummern für aufgenommene Radioprogramme

Mit dieser Funktion können Sie Titelnummern hinzufügen. Damit können Sie bestimmte Aufnahmen schnell ansteuern.

• Combine - Zusammenfügen von Aufnahmen

Mit dieser Funktion wird der unbespielte Bereich zwischen zwei Titeln gelöscht, und die beiden Titel werden zu einem Titel zusammengefügt. Sie können Titel zusammenfügen, die numerisch nicht aufeinanderfolgen, also z. B. Titel 1 und Titel 4 usw.

• Undo - Rückgängigmachen der letzten Schneidefunktion

Mit dieser Funktion machen Sie die letzte Schneidefunktion rückgängig und setzen den Inhalt der MD wieder auf den Zustand zurück, der vor dieser Funktion galt.

Vor dem Schneiden


Zum Schneiden von MDs sind folgende Voraussetzungen erforderlich:

- Die MD muß bespielbar sein.
- Das MD-Deck muß sich im normalen Wiedergabemodus befinden.

Überprüfen Sie daher vor dem Schneiden folgendes:

- 1** Überprüfen Sie die Überspielschutzlasche der zu schneidenden MD.
Wenn die MD überspielgeschützt ist, erscheint „MD Protected“ im Display, und die MD läßt sich nicht schneiden.
Wenn die MD überspielgeschützt ist, verschieben Sie die Lasche, so daß keine Öffnung mehr zu sehen ist.
- 2** Drücken Sie PLAY MODE so oft, bis „PGM“ oder „SHUFFLE“ nicht mehr angezeigt wird.
Sie können die MD nur im normalen Wiedergabemodus (Continuous), nicht im Modus Shuffle oder Programme Play schneiden.

Nach dem Schneiden


- ➔ Drücken Sie MD , und nehmen Sie die MD heraus, oder schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.
Das Schneiden der MD ist erst dann vollständig abgeschlossen, wenn die Schneideinformationen in das Inhaltsverzeichnis (TOC) eingelesen sind und „TOC“ leuchtet oder blinkt.

Hinweis

- Das Schneiden der MD ist erst dann vollständig abgeschlossen, wenn alle Schneideinformationen in das Inhaltsverzeichnis (TOC) eingelesen sind. Ist dies der Fall, hört „TOC“ auf zu blinken und erlischt. Davor sollten Sie das Netzkabel nicht lösen und das Deck nicht bewegen. Bevor Sie das Netzkabel herausziehen, gehen Sie folgendermaßen vor:
 - Nehmen Sie die MD heraus.
 - Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.

Benennen einer MD (Fortsetzung)


Hinweise

- Sie können einen Titel während der Wiedergabe benennen, der Vorgang muß aber vor dem Ende des Titels abgeschlossen sein.
- Wenn die MD überspielgeschützt ist, erscheint „MD Protected“ im Display, und die MD läßt sich nicht bespielen. Drücken Sie MD , und nehmen Sie die MD heraus. Verschieben Sie die Überspielschutzlasche, so daß keine Öffnung mehr zu sehen ist (siehe Seite 28), legen Sie die MD ein, und versuchen Sie es erneut.



So lassen Sie die Namen anzeigen (nur mit der Fernbedienung)

Zum Anzeigen der MD-Namen drücken Sie SCROLL, während die Wiedergabe gestoppt ist. Zum Anzeigen der Titelnamen drücken Sie SCROLL während der Wiedergabe. Die Namen werden im Display verschoben und auf diese Weise nach und nach angezeigt. Zum Stoppen des Verschiebens drücken Sie SCROLL. Drücken Sie die Taste erneut, wenn Sie die Namen im Display wieder verschieben und ganz anzeigen wollen.

So löschen Sie alle Namen

- 1 Drücken Sie EDIT und danach +/- so oft, bis „Name Erase ??“ erscheint.
- 2 Drücken Sie ENTER/YES. „Name Erase ??“ erscheint. Wenn Sie jetzt noch abbrechen wollen, drücken Sie MD .
- 3 Drücken Sie erneut ENTER/YES. Alle Titelnamen werden gelöscht.

So löschen Sie einen Titelnamen

- 1 Drücken Sie MD  oder , bis der gewünschte Titelname erscheint.
- 2 Drücken Sie EDIT und danach +/- so oft, bis „Name Erase ??“ erscheint.
- 3 Drücken Sie ENTER/YES. „Complete“ erscheint.

Der in Schritt 1 ausgewählte Titelname wird gelöscht.

Löschen von Aufnahmen

-- Erase-Funktion

Mit dem MD-Deck können Sie nicht gewünschte Titel rasch und problemlos löschen. Mit der Undo-Funktion können Sie den Inhalt der MD vor dem Löschen wiederherstellen. Überprüfen Sie dennoch sorgfältig die zu löschende Aufnahme, da Sie das Löschen nicht rückgängig machen können, wenn Sie danach weitere Schneidefunktionen ausgeführt haben.

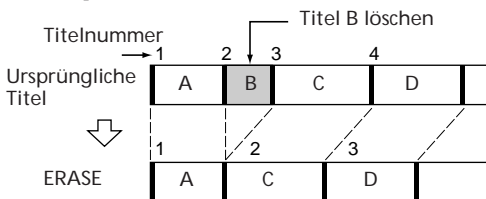
Zum Löschen haben Sie drei Möglichkeiten:

- Löschen eines einzelnen Titels
- Löschen aller Titel
- Löschen einer Passage in einem Titel

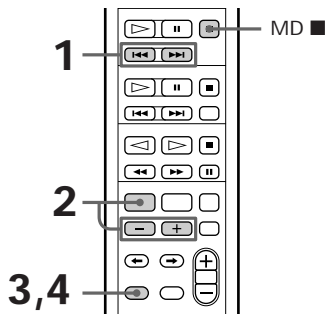
So löschen Sie einen einzelnen Titel

Einen einzelnen Titel können Sie ganz einfach löschen, indem Sie seine Nummer auswählen. Wenn Sie einen Titel löschen, verringert sich die Gesamtzahl der Titel auf der MD um eins, und alle Titel, die auf den gelöschten Titel folgen, werden neu nummeriert.

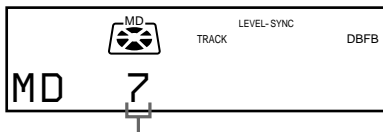
Beispiel: Löschen von Titel B



Wenn Sie mehrere Titel löschen wollen, sollten Sie zuerst die mit der höheren und dann die mit der niedrigeren Nummer löschen, damit die noch nicht gelöschten Titel nicht neu nummeriert werden.

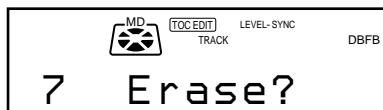


- 1 Drücken Sie MD ►► bzw. ◀◀ so oft, bis die Nummer des zu löschenden Titels erscheint.



Nummer des zu löschenden Titels

- 2 Drücken Sie EDIT und danach +/- so oft, bis „Erase ?“ erscheint.



- 3 Drücken Sie ENTER/YES.
„Erase ??“ erscheint.
- 4 Drücken Sie erneut ENTER/YES, und der Titel wird gelöscht.
„Complete“ erscheint einige Sekunden, und der ausgewählte Titel und Name werden gelöscht.

So brechen Sie das Löschen ab

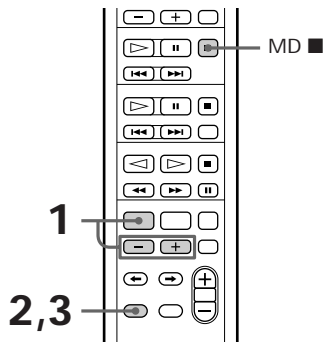
Drücken Sie EDIT.

Hinweis

„Erase!! ?“ erscheint, wenn der Titel auf einem anderen Deck aufgenommen oder geschnitten wurde und löschgeschützt ist. Soll der Titel gelöscht werden, drücken Sie ENTER/YES, solange „Erase !!?“ angezeigt wird.

So löschen Sie alle Titel

Sie können die ganze MD (alle Namen und Titel) auf einmal löschen.



- 1 Drücken Sie im Stopmodus EDIT und dann so oft +/-, bis „All Erase ?“ erscheint.
- 2 Drücken Sie ENTER/YES.
„Erase ??“ erscheint.
- 3 Drücken Sie erneut ENTER/YES.
„Complete“ erscheint einige Sekunden lang, und alle Titel und deren Namen werden gelöscht.

So brechen Sie das Löschen ab

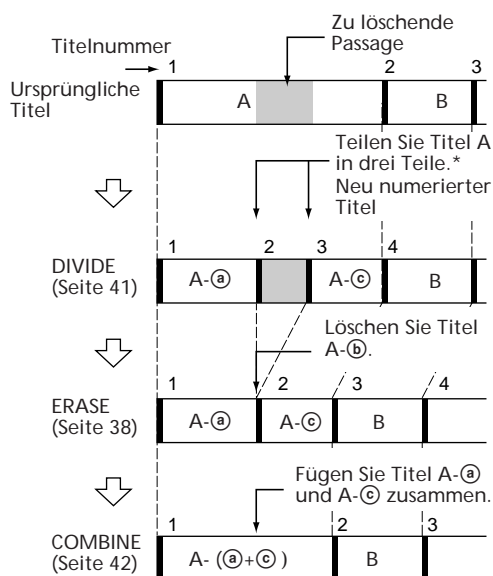
Drücken Sie EDIT.

Löschen von Aufnahmen (Fortsetzung)

So löschen Sie eine Passage in einem Titel

Mit Hilfe der Divide- (siehe Seite 41), Erase- und Combine-Funktion (siehe Seite 42) können Sie bestimmte Passagen aus einem Titel herauslöschen.

Beispiel: Löschen einer Passage aus Titel A

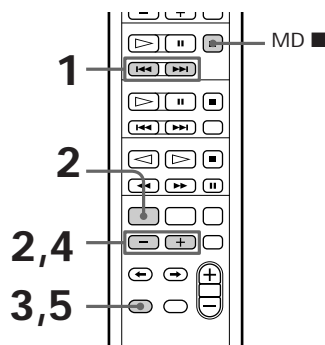
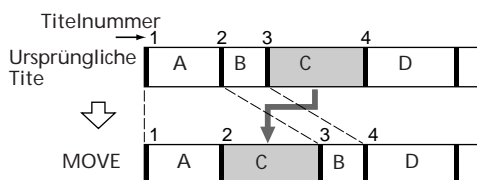


Verschieben von Aufnahmen

— Move-Funktion

Mit Hilfe der Move-Funktion können Sie einen Titel an eine beliebige andere Stelle auf der MD verschieben. Beim Verschieben von Titeln werden die Titel automatisch neu nummeriert.

Beispiel: Verschieben von Titel C an die zweite Stelle



- 1 Drücken Sie MD ►► bzw. ◀◀ so oft, bis die Nummer des zu verschiebenden Titels erscheint.
- 2 Drücken Sie EDIT und danach +/- so oft, bis „Move?“ erscheint.
- 3 Drücken Sie ENTER/YES.

- 4** Drücken Sie +/- so oft, bis die Nummer des Titels, an dessen Stelle Sie den Titel verschieben wollen, also die neue Titelnnummer, angezeigt wird.



- 5** Drücken Sie ENTER/YES.
„Complete“ erscheint einige Sekunden,
und der ausgewählte Titel wird an die
angegebene Position verschoben.

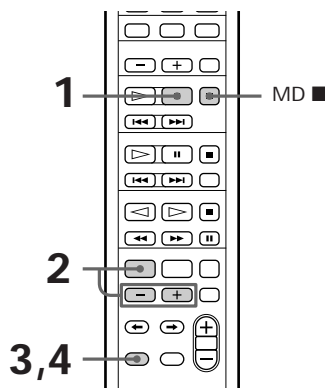
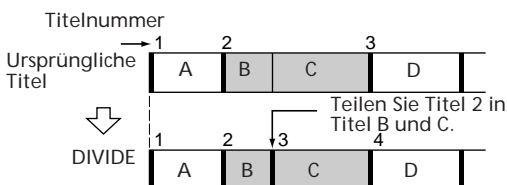
So brechen Sie das Verschieben ab
Drücken Sie EDIT.

Teilen von Aufnahmen

-- Divide-Funktion

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie innerhalb eines Titels eine Titelnnummer setzen und den Titel damit teilen. Außerdem können Sie auch neue Titelnummern setzen. Die Gesamtzahl der Titel auf der MD erhöht sich mit jeder eingefügten Titelnnummer um eins, und alle Titel, die auf einen geteilten Titel folgen, werden neu nummeriert.

Beispiel: Teilen von Titel 2 in Titel B und C.



- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe der MD an der Stelle MD II, an der Sie den Titel teilen wollen.
Das MD-Deck schaltet in den Pausemodus.
- 2 Drücken Sie EDIT und danach +/- so oft, bis „Divide ?“ erscheint.

Teilen von Aufnahmen (Fortsetzung)

3 Drücken Sie ENTER/YES.

„Rehearsal“ und „Position ok?“ erscheinen abwechselnd, und die Stelle, an der Sie den Titel teilen wollen, wird wiederholt wiedergegeben.

- So verschieben Sie die Stelle, an der der Titel geteilt werden soll:
Achten Sie auf die Tonwiedergabe, und suchen Sie mit +/- die gewünschte Stelle.
Die Stelle verschiebt sich in Schritten von 1/86 Sekunde (1 Rahmen).

4 Drücken Sie erneut ENTER/YES, wenn Sie die Stelle gefunden haben, an der Sie den Titel teilen wollen.

„Complete“ erscheint einige Sekunden lang, und die Wiedergabe des neuen Titels (d. h. des Titels nach der Teilung) beginnt.

So brechen Sie das Teilen von Titeln ab

Drücken Sie EDIT.

Hinweis

Wenn Sie einen benannten Titel (siehe Seite 37) in zwei Titel teilen, erhält nur der erste Titel den Namen.

Beispiel



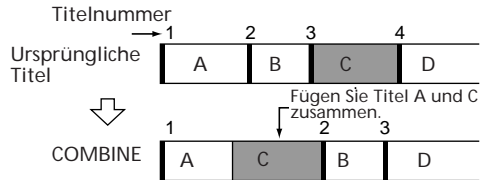
Der zweite Titel erhält keinen Namen.

Zusammenfügen von Aufnahmen

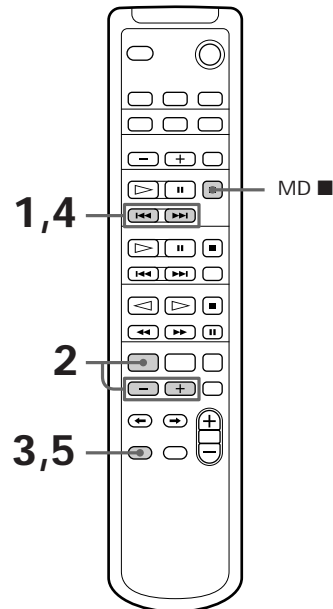
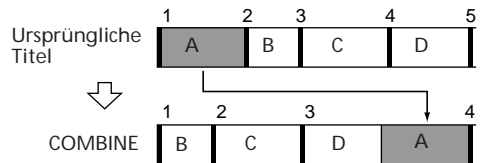
-- Combine-Funktion

Sie können 2 Titel zu einem einzelnen Titel zusammenfügen. Die Gesamtzahl der Titel auf der MD verringert sich um eins, und alle Titel, die auf den zusammengeführten Titel folgen, werden neu nummeriert.

Beispiel: Zusammenfügen von Titel 1 und 3.



Beispiel: Zusammenfügen von Titel 4 und 1.

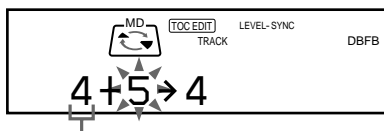


- 1 Drücken Sie MD ►► oder ◀◀, bis der erste der beiden zusammenzufügenden Titel erscheint.

Wenn Sie beispielsweise Titel 4 und 1 zusammenfügen wollen, wählen Sie Titel 4.

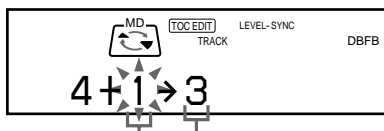
- 2 Drücken Sie EDIT und danach +/- so oft, bis „Combine?“ erscheint.

- 3 Drücken Sie ENTER/YES.



Nummer des ersten Titels

- 4 Drücken Sie MD ►► oder ◀◀ so oft, bis die Nummer des zweiten der beiden zusammenzufügenden Titel erscheint.



Nummer des zweiten der zusammenzufügenden Titel

Neue Titelnummer

- 5 Drücken Sie erneut ENTER/YES. „Complete“ erscheint einige Sekunden lang, und die Titel werden zusammengefügt. Die Wiedergabe beginnt.

So brechen Sie das Zusammenfügen ab

Drücken Sie EDIT.

Hinweise

- Hatten beide Titel einen Namen, wird der Name des zweiten Titels gelöscht.
- Wenn „Impossible“ erscheint, können die beiden Titel nicht zusammengefügt werden. Dies kann vorkommen, wenn Sie ein und denselben Titel bereits sehr oft bearbeitet haben. Es handelt sich dabei um eine Einschränkung der MD-Technologie und nicht um einen mechanischen Fehler.

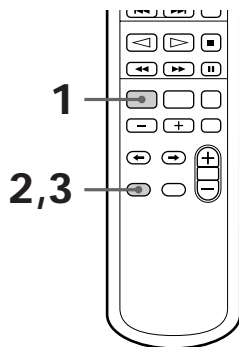
Rückgängigmachen der letzten Schneidefunktion

— Undo-Funktion

Mit dieser Funktion machen Sie die letzte Schneidefunktion rückgängig und setzen den Inhalt der MD wieder auf den Zustand zurück, der vor dieser Funktion galt.

Beachten Sie jedoch, daß Sie eine Schneidefunktion nach folgenden Aktionen nicht rückgängig machen können:

- Drücken von ● REC oder CD-MD SYNC auf dem MD-Deck.
- Aktualisieren des Inhaltsverzeichnisses (TOC) durch Ausschalten der Anlage oder Auswerfen der MD.
- Lösen des Netzkabels.



- 1 Während sich das Deck im Stopmodus befindet und im Display keine Titelnummer angezeigt wird, drücken Sie so oft EDIT, bis „Undo?“ erscheint. „Undo?“ wird nicht angezeigt, wenn Sie zuvor keine Schneidefunktion ausgeführt haben.

Rückgängigmachen der letzten Schneidefunktion (Fortsetzung)

- 2 Drücken Sie ENTER/YES.
Je nach der letzten Schneidefunktion erscheint eine der folgenden Meldungen.

Ausgeführte Schneidefunktion:	Meldung:
Benennen eines Titels oder einer MD	„Name Undo ?“
Löschen eines einzelnen Titels	„Erase Undo ?“
Löschen aller Titel auf einer MD	
Verschieben von Aufnahmen	„Move Undo ?“
Teilen einer Aufnahme	„Divide Undo ?“
Zusammenfügen von Aufnahmen	„Combine Undo ?“

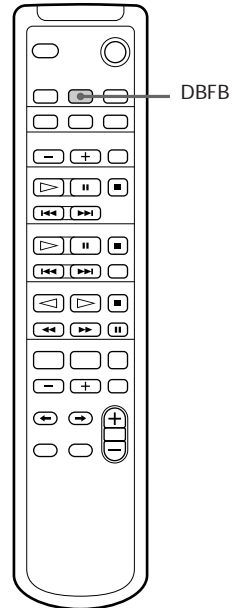
- 3 Drücken Sie erneut ENTER/YES.
„Complete“ erscheint einige Sekunden, und der Inhalt der MD wird wieder auf den vorherigen Zustand zurückgesetzt.

So brechen Sie das Rückgängigmachen ab

Drücken Sie EDIT.

Einstellen des Klangs

Sie können die Bässe verstärken und somit einen kräftigeren Klang erzeugen.



So verstärken Sie die Bässe

Drücken Sie DBFB*.

„DBFB“ erscheint im Display.

Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Funktion wieder ausgeschaltet.

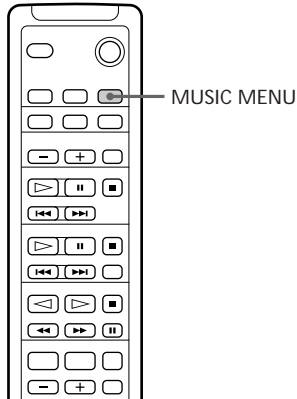
*DBFB : Dynamic Bass Feedback .

Tip

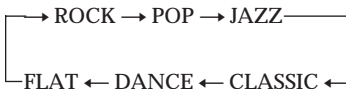
DBFB ist werkseitig eingeschaltet.

Auswählen der Preset Equalizer-Einstellung

Mit der Preset Equalizer-Funktion können Sie aus fünf Klangeffekten die geeigneten Klangeigenschaften für die Musik, die Sie gerade hören, auswählen.



Drücken Sie mehrmals MUSIC MENU. Mit jedem Tastendruck wechselt die Anzeige folgendermaßen:



So deaktivieren Sie die Preset Equalizer-Einstellung

Drücken Sie MUSIC MENU so oft, bis „FLAT“ erscheint.

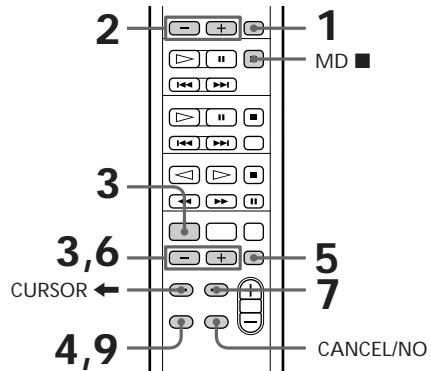
Tips

- Die Preset Equalizer-Einstellung ist werkseitig auf „ROCK“ eingestellt.
- Der Preset Equalizer-Effekt wird nicht auf MD oder Kassette aufgenommen.

Benennen der gespeicherten Sender

— *Sendername*

Sie können einen aus bis zu 10 Zeichen bestehenden Namen für jeden gespeicherten Sender eingeben (Sendername). Der Sendername erscheint, wenn Sie den Sender einstellen.



- 1 Drücken Sie BAND so oft, bis der gewünschte Frequenzbereich erscheint.

Modell für Europa:

FM → MW → LW

Andere Modelle:

FM → MW → SW

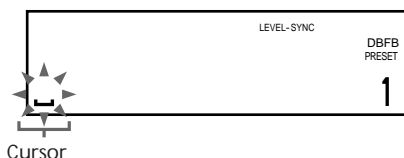
- 2 Drücken Sie PRESET + oder – so oft, bis die Nummer des gespeicherten Senders erscheint, für den Sie einen Namen eingeben wollen.

- 3 Drücken Sie EDIT und danach + oder – so oft, bis „Name in?“ erscheint.



Benennen der gespeicherten Sender (Fortsetzung)

- 4** Drücken Sie ENTER/YES.
Der Cursor beginnt zu blinken.

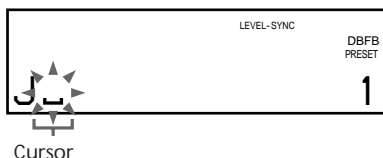


- 5** Drücken Sie CHARACTER so oft, bis der gewünschte Zeichentyp erscheint.
Mit jedem Tastendruck wechselt die Anzeige folgendermaßen:
A (Großbuchstaben) → a
(Kleinbuchstaben) → 0 (Zahlen) → !
(Symbole)* → (Leerzeichen) → A...
* Folgende Symbole stehen zur Verfügung.

!"#\$%&'()*+,-./:;<=>?@_`

- 6** Drücken Sie +/- so oft, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird.
Wenn Sie ein Leerzeichen eingeben wollen, lassen Sie diesen Schritt aus.

- 7** Drücken Sie CURSOR →.
Das in Schritt 6 ausgewählte Zeichen hört auf zu blinken, und der Cursor bewegt sich nach rechts.



- 8** Geben Sie wie in Schritt 5 bis 7 erläutert den ganzen Namen ein.
Wenn Sie einen Fehler gemacht haben, drücken Sie CURSOR ← oder →, bis das zu korrigierende Zeichen blinkt, und gehen Sie dann wie in Schritt 5 bis 7 erläutert vor. Zum Löschen eines Zeichens drücken Sie CANCEL/NO, während das Zeichen blinkt.

- 9** Mit ENTER/YES schließen Sie das Benennen des Senders ab.

So brechen Sie das Benennen ab
Drücken Sie EDIT.

So lassen Sie den Sendernamen anzeigen
Drücken Sie DISPLAY.

Mit jedem Tastendruck wechselt die Anzeige folgendermaßen:
Sendername ↔ Frequenz

So löschen Sie den Namen

Gehen Sie nochmals wie in Schritt 1 bis 5 erläutert vor, und drücken Sie CANCEL/NO so oft, bis der Name ausgeblendet wird.

Das Radiodaten-System (RDS)

(nur Modell für Europa)

Was ist das Radiodaten-System?

Das Radiodaten-System (RDS) ist ein Sendedienst, bei dem Radiosender zusammen mit den normalen Programmsignalen noch zusätzliche Informationen ausstrahlen.

Hinweis

Die RDS-Funktion arbeitet möglicherweise nicht korrekt, wenn der eingestellte Sender die RDS-Signale nicht korrekt überträgt oder wenn die Sendesignale zu schwach sind.

* Nicht alle FM (UKW)-Sender bieten RDS-Dienste an, und die angebotenen Dienste unterscheiden sich. Wenn Ihnen das RDS-System nicht vertraut ist, fragen Sie bei Ihren lokalen Radiosendern nach Einzelheiten zu den RDS-Diensten in Ihrer Region.

Empfangen von RDS-Sendern

Wählen Sie einfach einen Sender im UKW-Frequenzbereich aus.

Wenn Sie einen Sender empfangen, der RDS-Dienste zur Verfügung stellt, erscheint der Sendername im Display.

So lassen Sie RDS-Informationen anzeigen

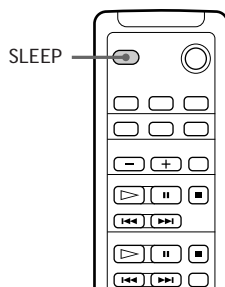
Mit jedem Tastendruck auf DISPLAY wechselt die Anzeige folgendermaßen:

Sendername
↑
↓
Frequenz

Einschlafen mit Musik

— *Sleep Timer*

Sie können das Gerät so einstellen, daß es sich nach einer bestimmten Zeit automatisch ausschaltet. Auf diese Weise können Sie beim Einschlafen Musik hören. Die Restdauer können Sie in Schritten von 10 Minuten einstellen.



Drücken Sie mehrmals SLEEP, und wählen Sie die gewünschte Dauer aus.

Mit jedem Tastendruck wechselt die Minutenanzeige (der Zeitraum, nach dem sich die Anlage ausschaltet) folgendermaßen:

90min → 80min → 70min ... 10min →
SLEEP OFF

So zeigen Sie an, wie lange es noch dauert, bis sich die Anlage ausschaltet

Drücken Sie einmal SLEEP.

So ändern Sie die Ausschaltzeit

Wählen Sie mit SLEEP die gewünschte Zeit aus.

So deaktivieren Sie den Sleep-Timer

Drücken Sie SLEEP so oft, bis „SLEEP OFF“ erscheint.

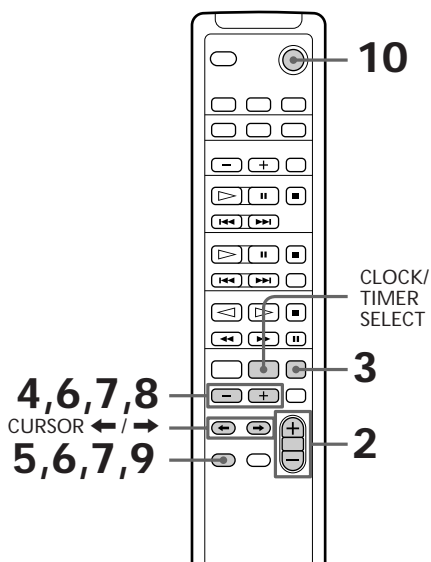
Tip

Sie können den Sleep-Timer auch verwenden, wenn Sie die Uhr nicht eingestellt haben.

Aufwachen mit Musik

— Weck-Timer

Sie können sich mit der Anlage zur voreingestellten Zeit wecken lassen. Achten Sie darauf, daß Sie die Uhrzeit korrekt eingestellt haben (siehe Seite 6).



1 Bereiten Sie die wiederzugebende Tonquelle vor.

- CD: Legen Sie eine CD ein. Wenn die Wiedergabe ab einem bestimmten Titel gestartet werden soll, erstellen Sie ein Programm (siehe Seite 19).
- MD: Legen Sie eine MD ein. Wenn die Wiedergabe ab einem bestimmten Titel gestartet werden soll, erstellen Sie ein Programm (siehe Seite 25).
- Radio: Stellen Sie einen Sender ein (siehe Seite 7).
- Kassette (gesondert erhältliches Kassettendeck TC-TX313): Legen Sie eine Kassette ein.

2 Stellen Sie mit VOL +/- die Lautstärke ein.

3 Drücken Sie CLOCK/TIMER SET.

4 Drücken Sie +/- so oft, bis „DAILY TIMER“ erscheint.

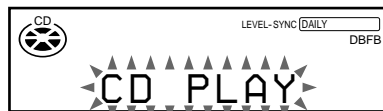
5 Drücken Sie ENTER/YES. Die Stundenanzeige blinkt.

6 Stellen Sie die Uhrzeit ein, zu der die Wiedergabe starten soll. Stellen Sie mit +/- die Stunden ein, und drücken Sie ENTER/YES. Die Minutenanzeige blinkt.

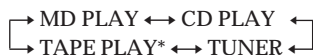


Stellen Sie mit +/- die Minuten ein, und drücken Sie ENTER/YES. Die Stundenanzeige blinkt wieder.

7 Stellen Sie wie oben beschrieben die Uhrzeit ein, zu der die Wiedergabe stoppen soll.



8 Drücken Sie +/-, bis die gewünschte Musikquelle erscheint. Die Anzeige wechselt folgendermaßen:



* Mit dieser Option können Sie andere Komponenten (z. B. das gesondert erhältliche Kassettendeck TC-TX313) als Musikquelle auswählen.

9 Drücken Sie ENTER/YES. Die Anfangs- und die Endezeit sowie die Musikquelle werden angezeigt, bevor wieder die normale Anzeige erscheint.

10 Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.

So ändern Sie die Einstellung

Gehen Sie nochmals wie in Schritt 1 bis Schritt 5 erläutert vor, und drücken Sie dann CURSOR ◀ oder ▶, bis die zu ändernde Zeitangabe blinkt.

So zeigen Sie die Einstellung an/So aktivieren Sie den Timer

Drücken Sie CLOCK/TIMER SELECT so oft, bis „DAILY TIMER“ erscheint. Die Anfangs- und die Endezeit sowie die Musikquelle werden angezeigt, bevor wieder die normale Anzeige erscheint.

So deaktivieren Sie den Timer

Drücken Sie CLOCK/TIMER SELECT so oft, bis „TIMER OFF“ erscheint.

Tip

Wenn Sie das gesondert erhältliche Kassettendeck TC-TX313 an die Anlage anschließen, können Sie das Deck über den Weck-Timer aktivieren, ohne den Timer am Deck einstellen zu müssen.

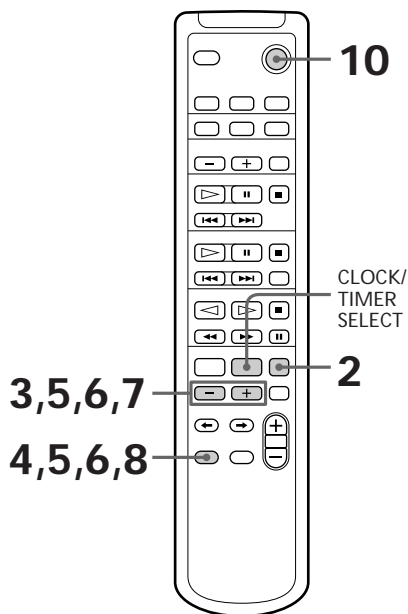
Hinweise

- Sie können nicht gleichzeitig den Weck-Timer und die Programmierung einer Timer-Aufnahme aktivieren.
- Wenn der Timer das Gerät einschaltet, bedienen Sie die Anlage nicht, bis die Wiedergabe startet (etwa 20 Sekunden).
- Wenn die Anlage vor der eingestellten Zeit eingeschaltet wird, startet die Wiedergabe zur voreingestellten Zeit mit der ausgewählten Musikquelle.
- Wenn Sie eine andere Komponente anschließen (außer beim gesondert erhältlichen Kassettendeck TC-TX313), müssen Sie den Timer an beiden Geräten auf dieselbe CDs/MDs einstellen.

Aufnahmen von Radiosendungen mit dem Timer

Für Aufnahmen mit dem Timer müssen Sie zunächst den Radiosender speichern (siehe Seite 7) und die Uhrzeit einstellen (siehe Seite 6).

Auf der MD werden automatisch der Sendername sowie die Anfangs- und die Endezeit der Aufnahme gespeichert, wenn der Sender mit einem Namen versehen wurde (siehe Seite 45).



- 1 Stellen Sie den gespeicherten Radiosender ein (siehe Seite 7).
- 2 Drücken Sie CLOCK/TIMER SET.
- 3 Drücken Sie +/- so oft, bis „REC TIMER ?“ erscheint.
- 4 Drücken Sie ENTER/YES. Die Stundenanzeige blinkt.

Aufnahmen von Radiosendungen mit dem Timer (Fortsetzung)

- 5** Stellen Sie die Uhrzeit ein, zu der die Aufnahme starten soll. Stellen Sie mit +/- die Stunden ein, und drücken Sie ENTER/YES. Die Minutenanzeige blinkt.



Stellen Sie mit +/- die Minuten ein, und drücken Sie ENTER/YES. Die Stundenanzeige blinkt wieder.

- 6** Stellen Sie wie in Schritt 5 beschrieben die Uhrzeit ein, zu der die Aufnahme stoppen soll.

- 7** Drücken Sie +/- so oft, bis „TUNER to MD“ erscheint.

- 8** Drücken Sie ENTER/YES. Nacheinander werden die Anfangs-, die Endezeit, der gespeicherte Sender und die Aufnahmequelle angezeigt, bevor wieder die normale Anzeige erscheint.

- 9** Legen Sie eine beispielbare MD ein.

- 10** Schalten Sie die Anlage mit der Taste POWER aus.

So ändern Sie die Einstellung

Beginnen Sie nochmals bei Schritt 1.

So zeigen Sie die Einstellung an/So aktivieren Sie den Timer

Drücken Sie CLOCK/TIMER SELECT so oft, bis „REC TIMER“ erscheint. Nacheinander werden die Anfangs-, die Endezeit, der gespeicherte Sender und die Aufnahmequelle angezeigt, bevor wieder die normale Anzeige erscheint.

So deaktivieren Sie den Timer

Drücken Sie CLOCK/TIMER SELECT so oft, bis „TIMER OFF“ erscheint.

So nehmen Sie mit dem Timer auf Kassette auf

Wenn Sie das gesondert erhältliche Kassettendeck TC-TX313 anschließen, können Sie über den Timer auf Kassette aufnehmen. Wählen Sie in Schritt 7 „TUNER to TAPE“.

Tip

Wenn Sie vom Radio aufnehmen, können Sie Anfangs- und Endezeit sowie den Namen automatisch auf die MD aufzeichnen lassen, wenn Sie die gespeicherten Radiosender benannt haben (siehe Seite 45).

Hinweise

- Sie können nicht gleichzeitig den Weck-Timer und die Programmierung einer Timer-Aufnahme aktivieren.
- Wenn der Timer das Gerät einschaltet, bedienen Sie die Anlage nicht, bis die Wiedergabe startet (etwa 20 Sekunden).
- Wenn Sie auf eine leere MD aufnehmen, werden die ersten 15 Sekunden nicht aufgenommen.
- Wenn die Anlage etwa 20 Sekunden vor der voreingestellten Zeit noch eingeschaltet ist, erfolgt keine Aufnahme.
- Während der Aufnahme wird die Lautstärke auf ein Minimum reduziert.

Sicherheitsmaßnahmen

Betriebsspannung

Achten Sie vor der Inbetriebnahme darauf, daß die Betriebsspannung des Geräts der lokalen Stromversorgung entspricht.

Sicherheit

- Die Anlage bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist.
- Wollen Sie die Anlage längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie dabei immer am Stecker, niemals am Kabel.
- Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeiten in die Anlage gelangen, trennen Sie sie von der Netzsteckdose. Lassen Sie sie von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie sie wieder benutzen.
- Das Netzkabel darf nur von einem qualifizierten Kundendienst ausgetauscht werden.
- Wenn Sie das Netzkabel in die Steckdose stecken, nimmt die Anlage für die Fernbedienungs- und Timer-Funktionen bereits Strom auf, auch wenn die Anlage ausgeschaltet ist. Daher kann sich die Oberfläche der Anlage erwärmen. Dabei handelt es sich jedoch nicht um eine Fehlfunktion.

Aufstellung

- Achten Sie darauf, daß der Ventilator der Anlage während des Betriebs läuft. Stellen Sie die Anlage an einem Ort mit ausreichender Luftzufuhr auf. Stellen Sie nichts auf die Anlage, und decken Sie nicht mit Decken o. ä. zu.
- Stellen Sie die Anlage an einem Ort mit ausreichender Luftzufuhr auf, so daß sich im Inneren kein Wärmestau bildet.
- Stellen Sie die Anlage nicht in geneigter Position auf.
- Stellen Sie die Anlage nicht an einen Ort, an dem sie folgenden Bedingungen ausgesetzt ist:
 - extremen Temperaturen
 - Staub oder Schmutz
 - hoher Luftfeuchtigkeit
 - Vibrationen
 - direktem Sonnenlicht.

Transport

Wenn Sie die Anlage bewegen wollen, nehmen Sie die CD oder MD heraus.

Betrieb

- Wird die Anlage direkt von einem kalten in einen warmen Raum gebracht oder wird sie in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit aufgestellt, kann sich auf der Linse im CD-Player oder im MD-Deck Feuchtigkeit niederschlagen. In diesem Fall funktioniert das Gerät möglicherweise nicht korrekt. Nehmen Sie in diesem Fall die CD bzw. MD heraus, und lassen Sie die Anlage dann etwa eine Stunde lang eingeschalt, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.
- Wenn Sie die Anlage transportieren wollen, nehmen Sie alle CDs heraus.

Sollten an Ihrer Anlage Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

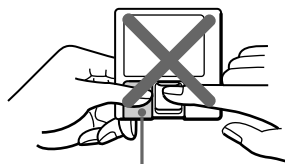
Das Lautsprechersystem

Dieses Lautsprechersystem ist nicht magnetisch abgeschirmt, und das Bild auf einem Fernsehschirm in der Nähe wird magnetisch verzerrt. Schalten Sie in einem solchen Fall das Fernsehgerät einmal aus und nach 15 bis 30 Minuten wieder ein.

Läßt sich die Störung so nicht beheben, stellen Sie das Lautsprechersystem weiter vom Fernsehgerät entfernt auf. Stellen Sie außerdem keine Gegenstände mit Magneten in die Nähe des Fernsehgeräts, wie z. B. Phonowagen, Fernswagen, Spielzeuge. Diese können aufgrund von Interferenzen für magnetische Verzerrungen auf dem Bild verantwortlich sein.

Hinweise zu MDs

- Öffnen Sie den Schutzschieber der MD nicht. Andernfalls ist der Datenträger ungeschützt. Schließen Sie den Schutzschieber sofort, sollte er einmal geöffnet sein.



Schuttschieber

- Reinigen Sie die MD-Cartridge mit einem trockenen Tuch.
- Setzen Sie die MD weder direktem Sonnenlicht noch Wärmequellen wie zum Beispiel Warmluftauslässen aus. Lassen Sie sie auch nicht in einem in der Sonne geparkten Auto liegen.

Hinweise zu CDs

- Reinigen Sie die CD vor dem Abspielen mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie dabei von der Mitte nach außen.
- Verwenden Sie keine CD, auf der sich Aufkleber, Klebstoff o. ä. befindet. Andernfalls wird der CD-Player beschädigt.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin oder Verdünner und keine handelsüblichen Reinigungsmittel oder Antistatik-Sprays für Schallplatten.
- Setzen Sie die CD weder direktem Sonnenlicht noch Wärmequellen wie zum Beispiel Warmluftauslässen aus. Lassen Sie sie auch nicht in einem in der Sonne geparkten Auto liegen.

Reinigen des Gehäuses

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen Tuch, das Sie leicht mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet haben.

Systemeinschränkungen bei MDs

Für das Aufnahmesystem im MD-Deck gelten die unten aufgeführten Einschränkungen. Diese Einschränkungen sind ein Charakteristikum der MD-Aufnahmetechnologie. Sie haben weder mechanische Ursachen, noch stellen sie eine Fehlfunktion dar.

„Disc Full“ leuchtet auf, bevor die maximale Aufnahmedauer der MD (60 oder 74 Minuten) abgelaufen ist.

Sind bereits 255 Titel auf der MD aufgezeichnet, erscheint „Disc Full“ unabhängig von der Gesamtaufnahmedauer, denn mehr als 255 Titel lassen sich auf einer MD nicht aufzeichnen. Wollen Sie weitere Titel aufnehmen, müssen Sie andere Titel löschen oder eine andere beispielbare MD benutzen.

„Disc Full“ leuchtet auf, bevor die maximale Titelzahl der MD (255) erreicht ist.

Fluktuationen der Lautstärke innerhalb eines Titels werden manchmal als Intervall zwischen zwei Titeln interpretiert. Dies kann dazu führen, daß die Höchstzahl der Titel vorzeitig erreicht wird, so daß „Disc Full“ im Display erscheint.

Die restliche Aufnahmedauer verlängert sich nicht, selbst wenn Sie zahlreiche kurze Titel löschen.

Titel, die weniger als 12 Sekunden lang sind, werden nicht gezählt. Wenn Sie solche Titel löschen, verlängert sich die verfügbare Aufnahmedauer unter Umständen nicht.

Bestimmte Titel lassen sich nicht mit anderen zusammenfügen.

Bei Titeln, die weniger als 12 Sekunden lang sind, ist das Zusammenfügen mitunter nicht möglich.

Die Dauer der bereits aufgezeichneten Titel plus die noch verfügbare Aufnahmedauer ergibt nicht die maximale Gesamtaufnahmedauer der MD (60 oder 74 Minuten).

Eine Aufnahme erfolgt unabhängig von der tatsächlichen Dauer des Aufnahmемaterials in Mindestschritten von je 2 Sekunden. Auf diese Weise kann sich eine insgesamt kürzere Aufnahmedauer als die maximale Aufnahmedauer ergeben. Auch durch Kratzer verringert sich die insgesamt verfügbare Aufnahmedauer.

Beim Durchsuchen von bearbeiteten Titeln kann es zu Tonsprüngen kommen.

Titel, die durch Bearbeiten entstanden sind, sind möglicherweise nicht hintereinander auf der MD gespeichert. Bei der Wiedergabe in hoher Geschwindigkeit kann es daher etwas dauern, bis die Titel gefunden sind, so daß beim Suchen Tonsprünge auftreten.

Titelnummern können nicht gesetzt werden.

Wenn „LEVEL-SYNC“ (Seite 33) während der analogen Aufnahme im Display aufleuchtet, werden die Titelnummern am Anfang des Titels möglicherweise nicht gesetzt, wenn:

- das Eingangssignal zwischen den Titeln weniger als zwei Sekunden unter einen bestimmten Pegel abfällt.
- das Eingangssignal in der Mitte eines Titels mehr als zwei Sekunden unter einen bestimmten Pegel abfällt.

Erläuterungen zum Serial Copy Management System

Mit digitalen Audiogeräten wie CD-, MD-, DAT-Geräten etc. können Sie Tonträger mühelos und in hoher Tonqualität kopieren, weil diese Geräte die Tonsignale digital verarbeiten.

Mit dem Serial Copy Management System können Sie nur jeweils eine einzige Kopie einer digitalen Tonaufzeichnung anfertigen, und zwar über eine Digital-digital-Verbindung. Dies ist ein Schutzmechanismus, denn Musikaufnahmen können urheberrechtlich geschützt sein.

Über eine Digital-digital-Verbindung können Sie nur eine Kopie der ersten Generation* erstellen.

Dies bedeutet folgendes:

- 1 Sie können eine Kopie eines handelsüblichen, digitalen Tonträgers, zum Beispiel einer CD oder MD, anfertigen (Kopie der ersten Generation), nicht jedoch eine Kopie dieser Kopie.
- 2 Sie können eine Kopie einer digitalen Tonquelle (handelsüblicher, digital aufgezeichneter, analoger Tonträger, zum Beispiel Schallplatte oder Musikkassette) oder eines digitalen Satellitenprogramms anfertigen, nicht jedoch eine Kopie dieser Kopie.

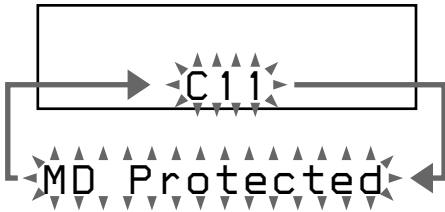
* Eine Kopie der ersten Generation ist definitionsgemäß eine Digitalaufnahme eines Digitalsignals, die mit einem digitalen Audiogerät über eine Digital-digital-Verbindung angefertigt wird. Wenn Sie beispielsweise vom CD-Player dieser Anlage auf das MD-Deck aufnehmen, erstellen Sie eine Kopie der ersten Generation.

Hinweis

Es gelten keinerlei Einschränkungen, wenn Sie ein Digitalsignal als Analogsignal, also über eine Analog-analog-Verbindung, aufzeichnen.

Die Selbstdiagnose

Die Anlage verfügt über eine Selbstdiagnosefunktion, die Fehlfunktionen anzeigt. Im Display erscheinen in diesem Fall abwechselnd ein aus drei Zeichen bestehender Code und eine Meldung und informieren Sie über das Problem. Wie Sie das jeweilige Problem lösen, lesen Sie in der folgenden Liste nach. Sollte eine Störung bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.



C11/MD Protected

Die MD ist überspielgeschützt.

- Nehmen Sie die MD heraus, und verschieben Sie die Lasche, so daß die Öffnung geschlossen wird (Seite 28).

C13/REC Error

Die MD läßt sich nicht bespielen.

- Stellen Sie die Anlage auf eine stabile Oberfläche, und starten Sie die Aufnahme nochmals von vorn.

Die MD ist schmutzig oder zerkratzt. Die MD entspricht nicht den erforderlichen Standards.

- Tauschen Sie die MD gegen eine andere aus, und starten Sie die Aufnahme nochmals von vorn.

C13/Disc Error

Das MD-Deck kann die MD-Daten nicht korrekt einlesen.

- Lassen Sie die MD auswerfen, und legen Sie sie wieder ein.

C14/Disc Error

Das MD-Deck kann die MD-Daten nicht korrekt einlesen.

- Tauschen Sie die MD gegen eine andere aus.
- Löschen Sie alle Aufnahmen auf der MD mit der Erase-Funktion (Seite 39).

Störungsbehebung

Wenn an Ihrer Anlage ein Problem auftritt, versuchen Sie bitte anhand der folgenden Checkliste, das Problem zu beheben.

Überprüfen Sie zunächst, ob das Netzkabel fest angeschlossen ist und ob die Lautsprecher richtig und fest angeschlossen sind.

Sollte die Störung bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Allgemeines

Es ist kein Ton zu hören.

- Drehen Sie VOLUME im Uhrzeigersinn.
- Sehen Sie nach, ob die Kopfhörer angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie die Lautsprecheranschlüsse.

Starke Störgeräusche sind zu hören.

- Ein Fernsehgerät oder ein Videorecorder befindet sich zu nahe an der Anlage. Stellen Sie die Anlage weiter entfernt vom Fernsehgerät oder Videorecorder auf.

„0:00“ blinkt im Display.

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen. Stellen Sie die Uhrzeit und die Timer-Einstellungen erneut ein.

Der Timer funktioniert nicht.

- Stellen Sie die Uhr richtig ein.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- Zwischen der Fernbedienung und der Anlage befindet sich ein Hindernis.
- Die Fernbedienung zeigt nicht auf den Fernbedienungssensor der Anlage.
- Die Batterien sind erschöpft. Tauschen Sie die Batterien aus.
- Stellen Sie die Anlage nicht in die Nähe eines elektrischen Wechselrichters.

Im Display erscheinen abwechselnd ein aus drei Zeichen bestehender Code und eine Meldung

- Diese Anlage verfügt über eine Selbstdiagnosefunktion (siehe „Die Selbstdiagnose“).

Störungsbehebung (Fortsetzung)

Lautsprecher

Ton nur über einen Kanal oder unterschiedliche Lautstärke auf den beiden Lautsprechern.

- Überprüfen Sie die Lautsprecheranschlüsse und die Aufstellung der Lautsprecher.

CD-Player


Das CD-Fach schließt sich nicht.

- Die CD ist nicht korrekt eingelegt.

Die CD wird nicht ausgeworfen.

- Auf der CD befindet sich Aufkleber, Klebstoff o. ä.


Die CD wird nicht wiedergegeben.

- Drücken Sie CD , und sehen Sie nach, ob eine CD eingelegt ist. Wenn Sie Radio hören und das CD-Fach offen ist, leuchtet die CD-Anzeige rot, und es ist keine CD eingelegt.
- Die CD ist verschmutzt. Reinigen Sie die CD mit einem Reinigungstuch.
- Die Oberfläche der CD ist zerkratzt. Tauschen Sie die CD aus.
- Die CD ist falschherum eingelegt.
- Im CD-Player hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen. Nehmen Sie in diesem Fall die CD heraus, und lassen Sie die Anlage dann etwa zwei Stunden lang eingeschaltet, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.

Die Wiedergabe beginnt nicht beim ersten Titel.

- Der Player befindet sich im Modus Programme Play oder Shuffle Play. Drücken Sie PLAY MODE so oft, bis „SHUFFLE“ oder „PGM“ nicht mehr angezeigt wird.

„OVER“ wird angezeigt.

- Das Ende der CD wurde erreicht. Wechseln Sie mit CD  an den Anfang der CD.

MD-Deck

Die Bedienelemente funktionieren nicht.

- Die MD ist verschmutzt oder zerkratzt. „Disc Error“ erscheint. Tauschen Sie die MD gegen eine neue aus.


Die MD wird nicht wiedergegeben.

- Im MD-Deck hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen. Nehmen Sie in diesem Fall die MD heraus, und lassen Sie die Anlage dann einige Stunden lang eingeschaltet, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.
- Legen Sie die MD in Pfeilrichtung ein.
- Die MD ist nicht bespielt.

Die MD läßt sich nicht bespielen.

- Die MD ist überspielgeschützt. „MD Protected“ wird angezeigt. Verschieben Sie die Lasche, um die Öffnung zu schließen (siehe Seite 28).
- Schließen Sie die Tonquelle korrekt an.
- Sie haben eine bespielt gekaufte MD in das Deck eingelegt. Tauschen Sie die MD gegen eine beispielbare MD aus.
- Auf der MD ist nicht mehr genug Platz. Legen Sie eine andere beispielbare MD ein, auf der noch genug Platz ist, oder löschen Sie nicht mehr benötigte Titel.
- Das Netzkabel wurde während der Aufnahme von der Netzsteckdose getrennt, oder der Strom ist ausgefallen. Starten Sie die Aufnahme nochmals von vorne.

„END“ wird angezeigt.

- Das Ende der MD wurde erreicht. Wechseln Sie mit MD  an den Anfang der MD.

„Level Over“ erscheint während der analogen Aufnahme.

Während der Aufnahme mit der TAPE-Funktion wurde ein zu starkes Signal eingegeben. Wenn der Ton verzerrt ist, verringern Sie den Aufnahmepegel, und wiederholen Sie die Aufnahme. Falls der Ton verzerrt ist:

1 Stoppen Sie die Wiedergabe, oder schalten Sie die andere Komponente, die an den Eingang TAPE angeschlossen ist, aus.

“Level Over“ wird ausgeblendet.

2 Drücken Sie im Aufnahme- oder Pausenmodus EDIT auf der Fernbedienung.

3 Drücken Sie +/- auf der Fernbedienung.

“Attenuate ?“ wird angezeigt.

4 Drücken Sie ENTER/YES auf der Fernbedienung.

“Attenuate ON ?“ wird angezeigt.

5 Drücken Sie erneut ENTER/YES.

“ATT“ erscheint.

6 Schalten Sie die andere Komponente, die an den Eingang TAPE angeschlossen ist, ein, und fahren Sie mit der Aufnahme fort, bzw. starten Sie die Aufnahme.

Wenn Sie die Einstellung deaktivieren wollen, wählen Sie in Schritt 4 „Attenuate OFF ?“.

Tuner

Es treten starke Tonstörungen oder Rauschen auf („TUNED“ oder „STEREO“ blinkt im Display).

- Richten Sie die Antenne neu aus.
- Das Signal ist zu schwach. Schließen Sie eine Außenantenne an.
- Die Antenne muß korrekt angeschlossen sein.
- Die Antenne darf nicht eingeklappt bzw. aufgerollt werden.
- Die FM (UKW)-Antenne ist zerrissen. Reparieren Sie die Antenne, oder tauschen Sie sie gegen eine neue aus.
- Die AM-Antenne hat sich vom Ständer gelöst.

Ein UKW-Stereoprogramm wird nicht Stereo empfangen.

- Drücken Sie STEREO/MONO, so daß „STEREO“ erscheint.
-

Wenn andere Probleme auftreten, die oben nicht aufgeführt werden, setzen Sie die Anlage folgendermaßen zurück:

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Halten Sie POWER gedrückt, und stecken Sie den Netzstecker dann wieder in die Netzsteckdose.

Die Anlage wird auf die werkseitigen Einstellungen zurückgesetzt. Alle Einstellungen, die Sie vorgenommen haben, z. B. gespeicherte Sender, Uhrzeit und Timer-Programmierung, werden gelöscht. Nehmen Sie die Einstellungen erneut vor.

Meldungen

Während das läuft, kann eine der folgenden Meldungen im Display erscheinen oder blinken.

MD

Auto cut

Das MD-Deck hat die Aufnahme unterbrochen, da während der digitalen Aufnahme eine leere Passage mindestens 30 Sekunden lang andauerte.

Blank Disc

Die eingelegte, beispielbare MD ist neu, oder alle Titel auf der MD wurden gelöscht.

Cannot Copy

Eine digitale Aufnahme ist nicht möglich (siehe „Erläuterungen zum Serial Copy Management System“ auf Seite 52).

Cannot edit

Sie versuchen, eine MD im Modus Programme Play oder Shuffle Play zu bearbeiten.

Cannot REC

Sie haben eine bespielt gekaufte MD in das Deck eingelegt.

Disc Error

Die eingelegte MD ist beschädigt oder enthält kein TOC (Inhaltsverzeichnis).

Impossible

Sie versuchen, am ersten Titel der MD zwei Titel zusammenzufügen. Dies ist nicht möglich. Sie haben versucht, den ersten Titel oder das Ende des Titels zu teilen.

Level Over

Während der analogen Aufnahme mit der TAPE-Funktion wurde ein zu starkes Signal eingegeben. Verringern Sie wie oben erläutert den Aufnahmepegel (siehe „Störungsbehebung“ auf Seite 54).

MD Disc Full

Auf der MD ist kein Platz mehr (siehe „Systemeinschränkungen bei MDs“ auf Seite 52).

MD NO DISC

Es ist keine MD in das MD-Deck eingelegt.

MD Protected

Die eingelegte MD ist überspielgeschützt.

Name Full

Zum Speichern von Titel- oder MD-Namen ist kein Platz mehr vorhanden.

NEW

Das MD-Deck befindet sich im Bereitschaftsmodus zur Aufnahme auf eine ganz neue MD oder ab der zuletzt aufgenommenen Passage.

No Name

Auf der eingelegten MD sind zwar Titelnummern, aber keine Namen gespeichert.

Störungsbehebung (Fortsetzung)

No Track

Auf der eingelegten MD ist zwar ein Name, aber kein Titel gespeichert.

- OVER -

Beim schnellen Suchlauf wurde das Ende des letzten Titels erreicht.

Push STOP!

Sie PLAY MODE haben während der Wiedergabe eine Wiedergabemodustaste gedrückt.

Smart Space

Das Signal wurde wieder eingespeist, nachdem eine leere Passage während einer digitalen Aufnahme 30 Sekunden oder weniger andauerte.

TOC Reading

Das MD-Deck liest die Informationen im Inhaltsverzeichnis (TOC) der MD ein.

TOC Writeing

Das MD-Deck schreibt die Informationen aufgenommenen oder bearbeiteter Titel.

Track End

Beim Einstellen des Teilungspunkts mit der Divide-Funktion wurde das Ende der MD erreicht.

TUNER

Name Full

In der Anlage ist die maximale Anzahl an Zeichen, die eingegeben werden kann, gespeichert.

CD

Name Full

Zum Speichern von Titel- oder CD-Namen ist kein Platz mehr vorhanden.

OVER

Das Ende der CD wurde erreicht, während Sie im Pausenmodus die Taste ►► gedrückt haben.

Technische Daten

Verstärker

Modell für Europa:

DIN-Leistungsabgabe	(Nennleistung) 25 + 25 Watt (6 Ohm bei 1 kHz, DIN, 230 V)
Kontinuierliche RMS-Leistungsabgabe (Referenz)	30 + 30 Watt (6 Ohm bei 1 kHz, 10% gesamte harmonische Verzerrung, 230 V)
Musikleistung	(Referenz) 50 + 50 Watt
Andere Modelle:	
DIN-Leistungsabgabe	(Nennleistung) 20 + 20 Watt (6 Ohm bei 1 kHz, DIN, 240 V) 18 + 18 Watt (6 Ohm bei 1 kHz, DIN, 220 V)
Kontinuierliche RMS-Leistungsabgabe (Referenz)	25 + 25 Watt (6 Ohm bei 1 kHz, 10% gesamte harmonische Verzerrung, 240 V) 23 + 23 Watt (6 Ohm bei 1 kHz, 10% gesamte harmonische Verzerrung, 220 V)
Maximalmusikleistung	400 Watt
Eingänge	TAPE IN (Cinchbuchsen): Spannung 250 mV/125 mV, Impedanz 47 kOhm
Ausgänge	TAPE OUT (Cinchbuchsen): Spannung 250 mV, Impedanz 1 kOhm
PHONES (Stereominibuchse):	geeignet für Kopfhörer von mindestens 8 Ohm.
SPEAKER:	geeignet für Impedanz von 6 bis 16 Ohm.

CD-Player

System	Digitales CD-Audiosystem
Laser	Halbleiter-Laser ($\lambda = 780$ nm) Emissionsdauer: kontinuierlich
Laseremission	max. 44,6 μ W* *Gemessen im Abstand von 200 mm von der Linsenoberfläche am optischen Sensorblock mit einer Apertur von 7 mm.
Frequenzgang	2 Hz – 20 kHz

MD-Deck

System	Digitales MD-Audiosystem
Laser	Halbleiter-Laser ($\lambda = 780$ nm)
Laseremission	Emissionsdauer: kontinuierlich max. 44,6 μ W* *Gemessen im Abstand von 200 mm von der Linsenoberfläche am optischen Sensorblock mit einer Apertur von 7 mm.
Aufnahmedauer	max. 74 Minuten (bei MDW-74)
Abtastfrequenz	44,1 kHz
Frequenzgang	5 Hz bis 20 kHz

Tuner

FM (UKW) stereo, FM (UKW)/AM-
Zwischenfrequenz-Tuner

FM (UKW)-Tuner

Empfangsbereich	87,5 – 108,0 MHz (in Schritten von 50 kHz)
Antenne	UKW-Wurfantenne
Antennenanschlüsse	75 Ohm unsymmetrisch
Zwischenfrequenz	10,7 MHz

AM-Tuner

Empfangsbereich	
Modell für Europa:	
MW:	522 – 1.611 kHz (Einstellintervall von 9 kHz)
LW:	144 – 288 kHz (Einstellintervall von 3 kHz)
Andere Modelle:	
MW:	531 – 1.602 kHz (Einstellintervall von 9 kHz)
	530 – 1.710 kHz (Einstellintervall von 10 kHz)
SW (KW):	5,95 – 17,90 MHz (Einstellintervall von 5 kHz)
Antenne	AM-Ringantenne Externe
Zwischenfrequenz	Antennenanschlüsse 450 kHz

Lautsprecher

SS-MD313

Lautsprechersystem	2-Wege-Baßreflexsystem
Lautsprechereinheiten	
Tieftöner:	13 cm Durchmesser, Konus
Hochtöner:	2,5 cm Durchmesser, Balance-Drive-Typ

Allgemeines

Betriebsspannung	220 – 230 V
Modell für Europa:	Wechselstrom, 50/60 Hz
Andere Modelle:	110 – 120 V oder 220 – 240 V Wechselstrom, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme:	80 Watt

Abmessungen

Verstärker/Tuner/MD/CD:	ca. 215 × 150 × 320 mm (B/H/T) einschließlich vorstehender Teile und Bedienelemente
Lautsprecher:	ca. 170 × 275 × 240 mm (B/H/T) einschließlich vorstehender Teile und Bedienelemente

Gewicht	
Verstärker/Tuner/MD/CD:	ca. 5,5 kg
Lautsprecher:	ca. 2,8 kg netto pro Lautsprecher

Mitgeliefertes Zubehör:	Fernbedienung RM-MD313 (1) AA (R6)-Batterien (2) AM-Ringantenne (1) UKW-Wurfantenne (1)
-------------------------	---

Änderungen, die dem technischen Fortschritt
dienen, bleiben vorbehalten.

Index

A

AMS 11, 14
Analoge Aufnahme 28
Anschließen
 Anlage 4
 Antennen 4, 9
 Netzkabel 4, 5, 10
 zusätzliche
 Komponenten 9
Antennen 4, 9
Aufnahmen schützen 51
Aufnehmen
 auf MD 28
 Timer-Aufnahme 49
 vom Radio 17
 von CD 12, 29
Auto Cut 34
Automatische
 Tonquellenwahl 12, 15,
 16

B

Batterien 5
Benennen
 einer CD 22
 einer MD 37
 eines gespeicherten
 Senders 45

C

CD-Player 11, 18
CD-Synchronaufnahme
 12, 29
Combine-Funktion 42

D

DBFB 44
Die Selbstdiagnose 53
Digitale Aufnahme 28
Display 21, 27
Divide-Funktion 41

E, F, G, H, I, J

Einstellen
 gespeicherter Sender 15
 Klang 44
 Lautstärke 11
 Uhrzeit 6

Erase-Funktion 38

K

Klangeinstellungen 44

L

Lautsprecher 4, 39
Level-Synchronaufnahme 33
Loop 21
Löschen
 aller Titel auf einer MD
 39
 einer Passage in einem
 Titel 40
 eines einzelnen Titels 38

M

MD-Deck 52
MD-Meldungen 55
Move-Funktion 40

N, O

Nach dem
 Aufnehmen 28
 Schneiden 36
Name-Funktion 37
Normal Play 11

P, Q

Preset Equalizer-Funktion 45
Programme Play 19, 25

R

Radiosender
 einstellen 15
 speichern 7
RDS 47
Repeat Play 18, 24
Rückgängigmachen 43

S

Schützen von Aufnahmen 28
Sendername 45
Serial Copy Management
 System 52
Shuffle Play 19, 24
Sleep-Timer 47
Smart Space 34
Sofortwiedergabefunktion
 12, 15, 16

Speichern von Radiosendern
 7

Spurmarkierungen 33
Störungsbehebung 53
Systemeinschränkungen 52

T

Time Machine Recording 31
Timer
 Aufwachen mit Musik 48
 Einschlafen mit Musik 47
 Timer-Aufnahmen 49
Titelnummern 33
Tuner 7, 15

U

Uhr einstellen 6
Undo-Funktion 43

V

Verbinden. *Siehe*
 Anschließen
Vor den
 – Aufnehmen 28
 – Schneiden 36

W, X, Y

Weck-Timer 48
Wiedergabe
 einer CD 11
 einer MD 14
 eines gespeicherten
 Senders 15
 Titel in bestimmter
 Reihenfolge (Programme
 Play) 19, 24
 Titel in willkürlicher
 Reihenfolge
 (Shuffle Play) 19, 25
 von Titeln wiederholen
 (Repeat Play) 18, 24

Z

Zurücksetzen der Anlage 55

WAARSCHUWING

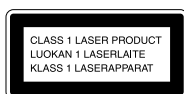
Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om gevaar voor brand of een elektrische schok te voorkomen.

Open de behuizing niet, om elektrische schokken te voorkomen. Laat eventuele reparaties over aan bevoegd vakpersoneel.

Installeer het apparaat niet in een besloten ruimte, zoals een boekenkast of een inbouwkast.

Amerikaanse en buitenlandse patenten in licentie van Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Het lasersysteem in dit product kan straling produceren die de limiet voor Klasse 1 overstijgt.



Dit apparaat is geclassificeerd als een **KLASSE 1 LASER** product. Het label met de aanduiding **CLASS 1 LASER PRODUCT** bevindt zich aan de achterkant van het apparaat.

Dit waarschuwingslabel bevindt zich binnenin het toestel.



Voor de Klanten in Nederland



Bij dit produkt zijn batterijen geleverd. Wanneer deze leeg zijn, moet u ze niet weggooiden maar inleveren als KCA.

Inhoudstafel

Aan de slag

Stap 1: Aansluiten van de installatie ...	4
Stap 2: Gelijkzetten van de klok	6
Stap 3: Voorinstellen van radiozenders	7
Aansluiting van optionele AV- apparatuur en buitenantennes	9

Basishandelingen

Weergeven van een CD	11
Een CD opnemen op een MD	12
Weergeven van een MD	14
Luisteren naar de radio	15
Opnemen van de radio	17

De CD-speler

Herhaalde weergave van muziekstukken op een CD	18
Weergeven van muziekstukken in willekeurige volgorde	19
Muziekstukken op een CD programmeren	19
Gebruik van het uitleesvenster	21
Een bepaald gedeelte van een muziekstuk op CD herhalen	21
Een CD benoemen	22

Het MD deck

– Weergave	
Muziekstukken op een MD herhaaldelijk weergeven	24
Muziekstukken op een MD weergeven in willekeurige volgorde	24
Muziekstukken op een MD programmeren	25
Gebruik van het MD-uitleesvenster ..	26
– Opnemen	
Voor u begint op te nemen	28
Favoriete CD-muziekstukken op een MD opnemen	29

Handmatig opnemen op een MD	30
Opnamen beginnen met 6 seconden vooropgenomen audio gegevens	31
Muziekstuknummers markeren	33
Een ruimte van 3 seconden maken tussen muziekstukken	34
– Bewerken	
Voor u begint te bewerken	36
Een MD benoemen	37
Opnamen wissen	38
Opgenomen muziekstukken verplaatsen	40
Opgenomen muziekstukken splitsen	41
Opgenomen muziekstukken samenvoegen	42
De laatste bewerking annuleren	43

Geluidsregeling

Het geluid regelen	44
Het Preset Equalizer menu selecteren	45

Extra functies

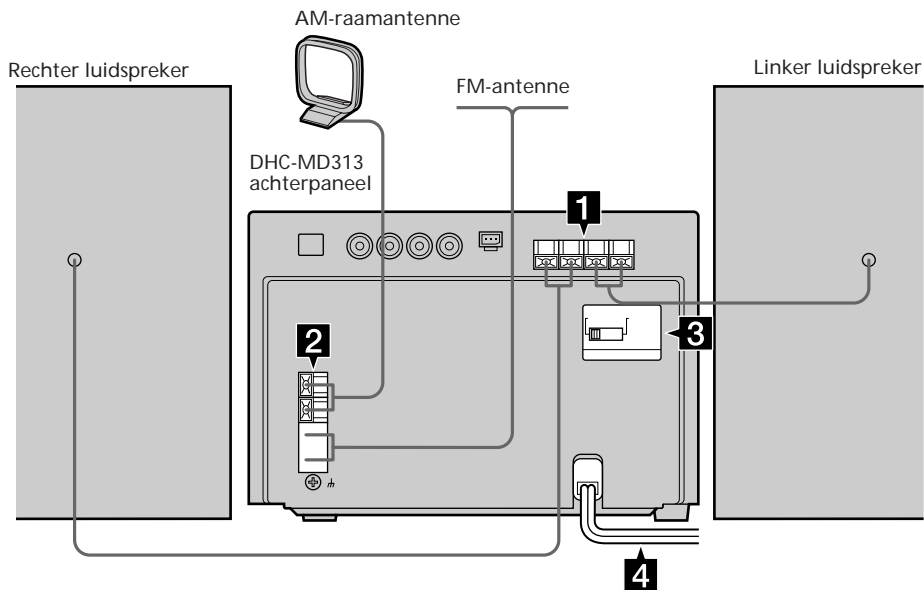
Voorzorgstelde zenders benoemen	45
Het Radio Data System (RDS) gebruiken (enkel Europees model)	47
In slaap vallen met muziek	47
Ontwaken met muziek	48
Timergestuurde opname van radioprogramma's	49

Aanvullende informatie

Voorzorgsmaatregelen	51
Systeembependingen van MD's	52
Gebruik van de zelfdiagnosefunctie ...	53
Verhelpen van storingen	53
Technische gegevens	56
Index	Achterflap

Stap 1: Aansluiten van de installatie

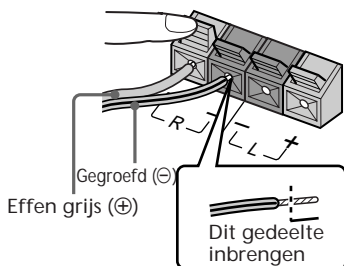
Volg de onderstaande procedures **1** tot **4** om uw systeem aan te sluiten met behulp van de meegeleverde snoeren en toebehoren. Volg ook de stap 2 en 3 om de installatie te beëindigen.



1 Sluit ook de luidsprekers aan.

Sluit de luidsprekersnoeren aan op de SPEAKER-aansluitingen van dezelfde kleur.

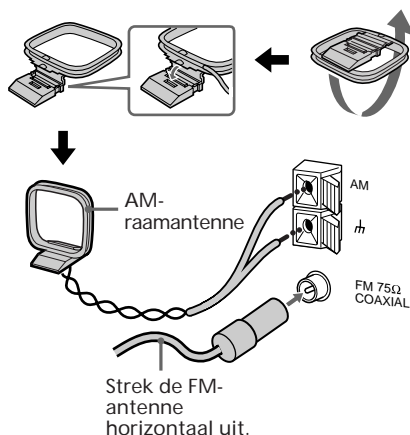
Hou de luidsprekersnoeren uit de buurt van de antennes om ruis te voorkomen.



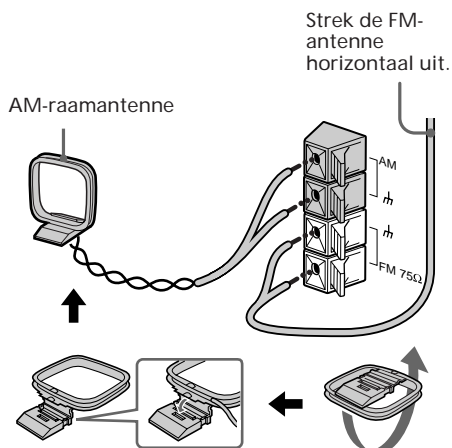
2 Sluit de FM/AM-antennes aan.

Installeer de AM-antenne en sluit ze aan.

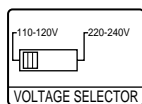
Europees model



Andere modellen



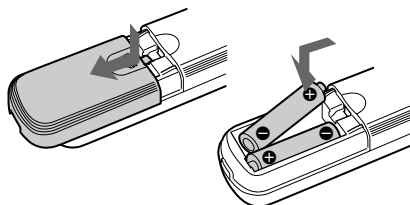
- 3** Zet VOLTAGE SELECTOR in de stand voor uw lokale netstroomspanning (niet op Europees model).



- 4** Sluit het netsnoer aan op het stopcontact.

Indien de stekker niet in het stopcontact past, verwijder dan de meegeleverde adapter van de stekker. (niet op Europees model)

Plaats twee R6 (AA) batterijen in de afstandsbediening



Tip

Bij normaal gebruik gaan de batterijen ongeveer zes maanden mee. Als de installatie niet meer met de afstandsbediening kan worden bediend, moet u beide batterijen vervangen door nieuwe.

Opmerking betreffende de batterijen

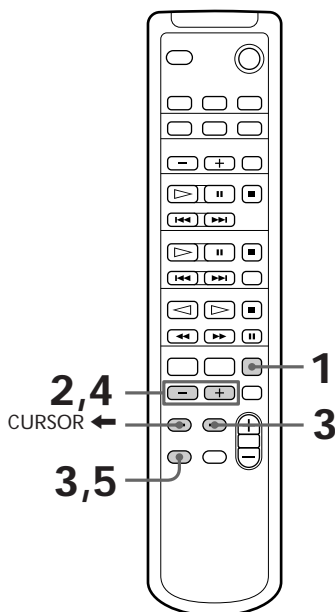
- Haal de batterijen uit de afstandsbediening als u deze geruime tijd niet gebruikt, om schade als gevolg van batterijlekkage en corrosie te voorkomen.
- Plaats de batterijen in de juiste richting.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen batterijen van verschillende types door elkaar.
- Gebruik geen lekkende batterijen.
- Als een batterij lekt, moet u de batterijhouder reinigen en alle batterijen vervangen door nieuwe.

Stap 2: Gelijkzetten van de klok

U kan de tijd instellen wanneer u het systeem uitschakelt. De tijd moet ingesteld zijn vooraleer u de timerfuncties kan gebruiken.

De klok werkt volgens een 24-urensysteem voor het Europese model en volgens een 12-urensysteem voor alle andere modellen.

Op de illustratie staat het Europese model.

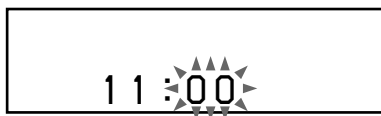


1 Druk op CLOCK/TIMER SET.
De uren-aanduiding begint te knipperen.

2 Druk op +/- om het uur in te stellen.



3 Druk op ENTER/YES of CURSOR →.
De minuten-aanduiding begint te knipperen.



4 Druk op +/- om de minuten in te stellen.

5 Druk op ENTER/YES.
De klok begint te lopen.

Corrigeren van de klokinstelling

Druk herhaaldelijk op CURSOR ← of → zodat het onjuiste item knippert, stel vervolgens opnieuw in.

De ingestelde tijd veranderen

U kan de tijd instellen wanneer u het systeem uitschakelt.

- 1 Druk op CLOCK/TIMER SET.
- 2 Druk herhaaldelijk op +/- totdat "CLOCK SET ?" verschijnt.
- 3 Druk op ENTER/YES.
- 4 Herhaal stap 2 tot 5.

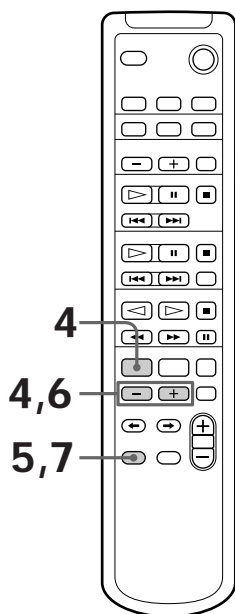
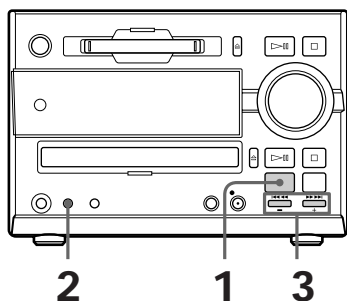
Tips

- De ingebouwde klok toont de tijd in het uitleesvenster wanneer de stroom uitgeschakeld is.
- Het bovenste punt knippert voor seconde 0 tot 29 van de minuut en het onderste punt voor seconde 30 tot 59.

Stap 3: Voorinstellen van radiozenders

U kunt het volgende aantal zenders voorinstellen:

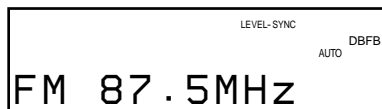
- Europees model: 20 FM-zenders, 10 MW-zenders, en 10 LW-zenders
- Andere modellen: 20 FM-zenders, 10 MW-zenders, en 10 SW-zenders



Stap 1: Om op de gewenste voorinstelzender af te stemmen

- 1 Druk herhaaldelijk op TUNER/BAND tot de gewenste band verschijnt in het uitleesvenster. Het toestel wordt aangezet door TUNER/BAND in te drukken. Telkens wanneer u op de toets drukt, verandert de band als volgt:
Europees model:
FM → MW → LW
Andere modellen:
FM → MW → SW

- 2 Druk herhaaldelijk op TUNING MODE totdat "AUTO" verschijnt.



- 3 Druk op TUNING +/-.
De frequentie in het uitleesvenster verandert en het scannen stopt wanneer op de zender is afgestemd. "TUNED" en "STEREO" (voor een stereo programma) verschijnen. Wanneer u het scannen wil stoppen, druk op TUNER/BAND.

Stap 2: De zender voorinstellen

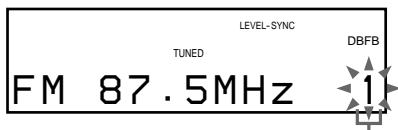
- 4 Druk op EDIT en vervolgens herhaaldelijk op +/- op de afstandsbediening totdat "Frq-Memory ?" verschijnt.



wordt vervolgd

Stap 3: Voorinstellen van radiozenders (vervolg)

- 5 Druk op ENTER/YES op de afstandsbediening
- 6 Druk op +/- op de afstandsbediening om het gewenste voorinstelnummer te selecteren.



Het voorinstelnummer

- 7 Druk op ENTER/YES op de afstandsbediening.
De zender wordt opgeslagen.
- 8 Herhaal stap 1 tot 7 om andere zenders op te slaan.

Afstemmen op een zender met een zwak signaal

Druk herhaaldelijk op TUNING MODE tot "MANUAL" verschijnt in stap 2, druk vervolgens op TUNING +/- om af te stemmen op de zender en ga verder met stap 4.

Het voorinstelnummer wijzigen

Begin opnieuw vanaf stap 1.

Het MW afsteminterval wijzigen (niet op Europees model)

Het MW afsteminterval is af fabriek ingesteld op 9 kHz (10 kHz in sommige gebieden). Om het MW afsteminterval te veranderen, stem eerst af op eender welke MW zender, en schakel de stroom uit. Terwijl u de FUNCTION toets ingedrukt houdt, schakelt u de stroom weer aan. Wanneer u de afsteminterval verandert, worden alle vooringestelde MW zenders gewist. Om het interval terug te zetten, herhaalt u dezelfde procedure.

Tips

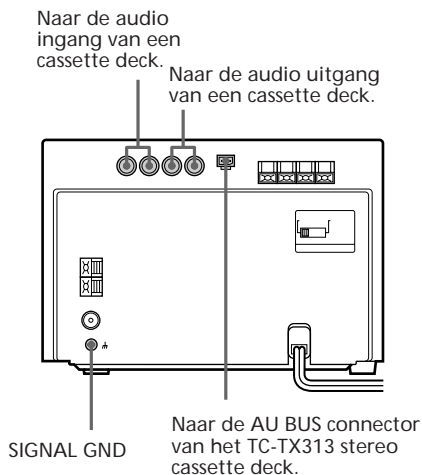
- De vooringestelde zenders blijven bewaard gedurende een dag, zelfs wanneer u het netsnoer uittrekt of de stroom uitvalt.
- U kunt titels aanmaken voor de vooringestelde zenders (zie p. 45).
- Richt de meegeleverde antenne of sluit een buitenantenne aan om de ontvangst te verbeteren.
- Wanneer een FM-programma gestoord is, druk dan op STEREO/ MONO totdat "MONO" verschijnt. Het stereo effect verdwijnt dan, maar de ontvangst is beter. Druk nogmaals op de toets om het stereo effect te herstellen.

Aansluiting van optionele AV-apparatuur en buitenantennes

U kunt uw installatie uitbreiden door optionele componenten aan te sluiten. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de betreffende component.

Audio componenten aansluiten

Sluit de stekkers van de gekozen component aan op ingangen met dezelfde kleur op de achterzijde van dit toestel.



Tip

Wanneer u het TC-TX313 stereo cassette deck aansluit op de DHC-MD313, gebruik dan zeker de AU BUS ingangen.

Luisteren naar analoge componenten (uitgezonderd de optionele tape deck TC-TX313)

Verlaag het ingangsniveau als het geluid van een aangesloten component is vervormd.

- 1 Druk herhaaldelijk op FUNCTION totdat "TAPE" verschijnt.
- 2 Om het systeem af te zetten door POWER in te drukken.
- 3 Druk nogmaals op POWER terwijl u FUNCTION ingedrukt houdt. "Attenuate ON" verschijnt en "ATT" knippert in het uitleesvenster.



Herhaal stap 1, 2 en 3 om het originele niveau te herstellen.

Aansluiting van optionele A/V-apparatuur en buitenantennes (vervolg)

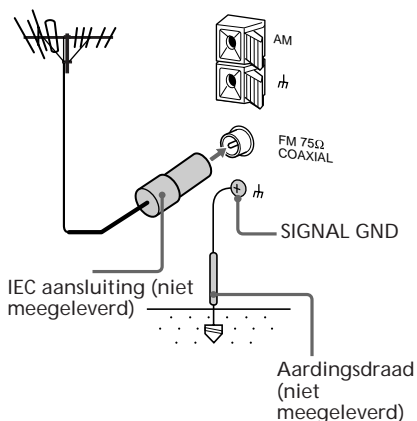
Buitenantennes aansluiten

Sluit de buitenantenne aan om de ontvangst te verbeteren.

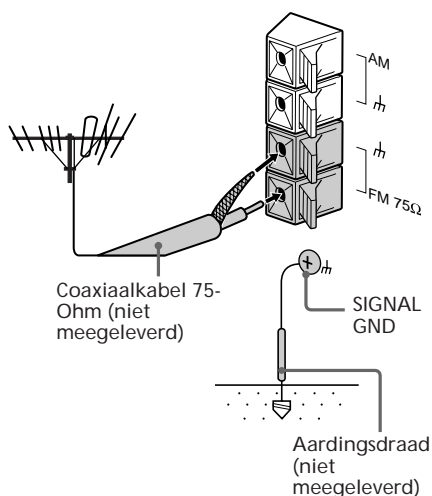
FM-antenne

Sluit de optionele FM-buitenantenne aan of u kunt ook de TV-antenne gebruiken.

Europese model



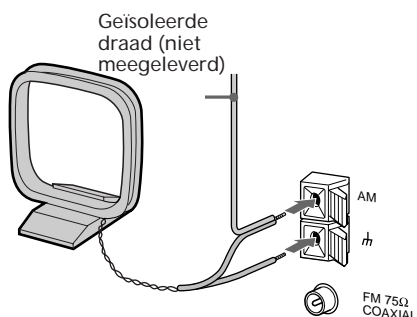
Andere modellen



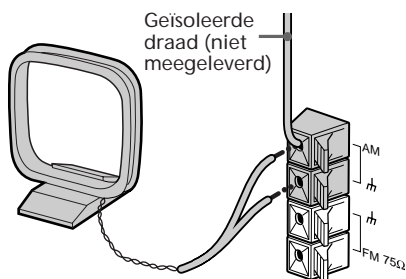
AM-antenne

Verbind een geïsoleerde draad van 6 tot 15 meter aan op de AM aansluiting. Laat de meegeleverde AM-kaderantenne aangesloten.

Europees model



Andere modellen

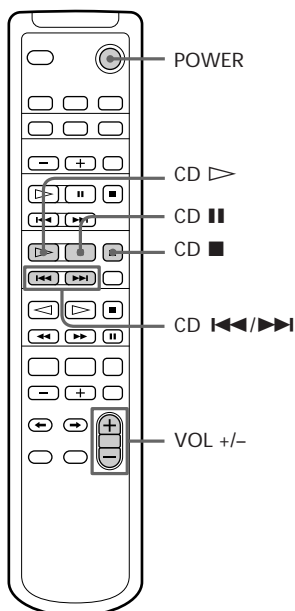
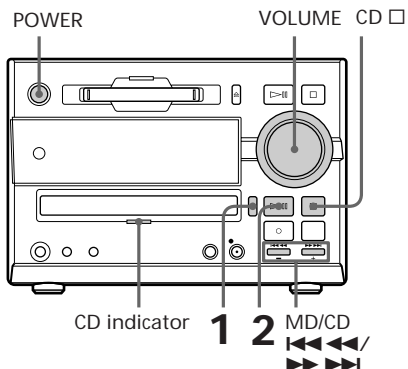


Belangrijk

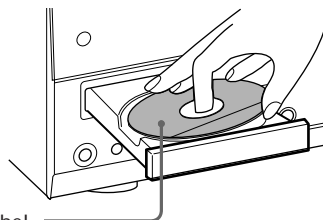
Wanneer u een buitenantenne aansluit, moet u een aardingsdraad met behulp van een schroefklem verbinden met de h -aansluiting. Verbind de aardingsdraad niet met een gasleiding om gasexplosies te voorkomen.

Weergeven van een CD

Druk op POWER om de installatie aan te schakelen.



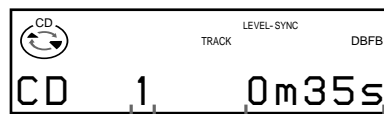
- 1 Druk op CD en plaats een CD on de disc-lade.



Met het label naar boven.

De disc-lade sluit wanneer u opnieuw op CD drukt.

- 2 Druk op CD (of CD op de afstandsbediening). De disc-lade sluit en het weergeven begint. De indicator op de CD toets licht groen op.



Het muziekstuknummer De weergavetijd

Om	Gaat u als volgt te werk
Het weergeven te stoppen	Druk op CD □ (of CD ■ op de afstandsbediening).
Te pauzeren	Druk op CD ▷ ▢ (of CD ▢▢ op de afstandsbediening). De ▢▢ indicator op de CD ▷ ▢▢ toets licht oranje op. Druk nogmaals om weergave te hervatten.
Een muziekstuk te kiezen	Druk herhaaldelijk op MD/CD ◀◀◀◀ (of CD ◀◀ op de afstandsbediening) of MD/CD ▶▶▶▶ (of CD ▶▶ op de afstandsbediening) tot u het gewenste muziekstuk vindt.
Een punt in een muziekstuk te kiezen	Druk op MD/CD ◀◀◀◀ of ▶▶▶▶, en houd deze toets ingedrukt tijdens weergave en laat los wanneer het gewenste punt bereikt is. "OVER" verschijnt wanneer de CD ten einde is.
Een CD te verwijderen of te verwisselen	Druk op CD ≡.
Het volume te regelen	Draai aan VOLUME (of druk op VOL +/- op de afstandsbediening).

Tips

- U kunt de weergave starten vanaf het gewenste muziekstuk in stap 2.
1 Druk herhaaldelijk op MD/CD ◀◀◀◀ of ▶▶▶▶ tot u het gewenste muziekstuk vindt.
2 Druk op CD ▷ ▢▢.
- Door op CD ▷ ▢▢ (of CD ▷ op de afstandsbediening) te drukken wanneer het toestel is uitgeschakeld, wordt het toestel automatisch aangeschakeld en start de CD-weergave als er een CD in de lade zit (One Touch Play).
- Als er een CD in de lade zit, schakel het toestel aan. De CD indicator licht rood op.
- U kunt van een andere bron overschakelen naar de CD-speler en de weergave van een CD starten door te drukken op CD ▷ ▢▢ (of CD ▷ op de afstandsbediening) (Automatische bronselectie).
- Wanneer er geen CD in de lade zit, verschijnt "CD NO DISC" in het uitleesvenster.

Opmerkingen

- Gebruik geen CD met tape, lijm of kit erop, aangezien dit de CD-speler kan beschadigen.
- Duw de disclade niet dicht, aangezien dit de CD-speler kan beschadigen. Druk op CD ≡ om de disclade te sluiten.

Een CD opnemen op MD

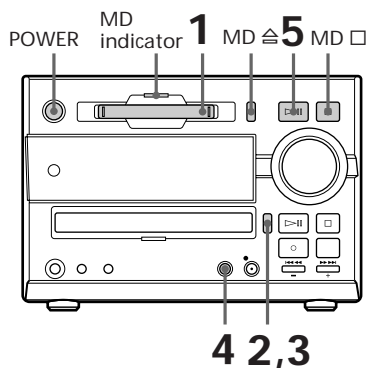
— CD-MD Synchro-Opname

U kunt een digitale opname maken van een CD op een MD, waarbij u de muziekstukken in dezelfde volgorde markeert als op de originele CD.

Bij gebruik van een voorbespeelde MD zoekt het MD deck automatisch het einde van de opname en start de opname vanaf dat punt.

U kunt ook een programma met gewenste muziekstukken opnemen (zie p. 29).

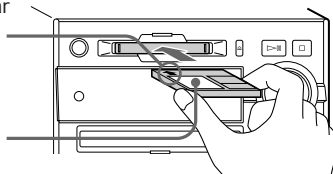
Druk op POWER om het toestel aan te schakelen.




1 Breng een opneembare MD in.

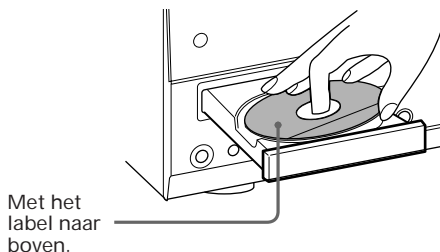
Met het pijltje naar het deck gericht.


Met het label naar boven en het sluiterschijfje naar rechts.



- 2** Druk op CD  en plaats een CD in de disc-lade.

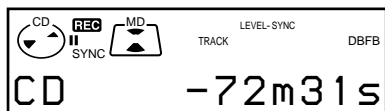
De disc-lade gaat open.





- 3** Druk op CD  om de disc-lade te sluiten.

- 4** Druk op CD-MD SYNC.

De MD schakelt over naar de opname-wachtstand en de CD naar de weergave-pauzestand.




- 5** Druk op MD .

De opname begint. Wanneer de opname voltooid is, stopt de CD-speler en gaat het MD deck automatisch over naar de pauzestand. Druk op MD , het MD deck stopt.

Stoppen met opnemen

Druk op MD .

Voor u een MD inbrengt

Wanneer de stroom ingeschakeld is, let erop dat het MD indicator uit is. Indien de MD indicator rood oplicht, ligt nog een andere MD in. Druk op MD  en verwijder de MD.

Tips

De MD wordt automatisch benoemd met de disc-titel van de CD (zie p. 22) wanneer u een splinternieuwe opneembare MD gebruikt of een MD waarvan alle muziekstukken gewist zijn (zie p. 39) (Disc Memo Copy functie).

Terwijl "TOC" oplicht of knippert

Om de opname niet te onderbreken, mag u het deck niet verplaatsen of de stekker uit het stopcontact trekken. Het deck werkt de inhoudsopgave (TOC - Table of Contents) bij terwijl "TOC" knippert.


Als de MD ten einde is gedurende opname

De CD en de MD stoppen automatisch.

Opmerking

- Het opnemen op MD is pas voltooid nadat alle opname-informatie in de TOC staat. TOC stopt dan met knipperen en dooft. Trek de stekker niet uit en verplaats het deck evenmin. Alvorens de stekker uit het stopcontact te trekken, moet u het volgende doen:
 - verwijder de MD
 - druk op POWER om het toestel af te zetten.
- Als de MD tegen opname beschermd is, verschijnt "MD Protected" in het uitleesvenster en kan er niet op de MD opgenomen worden. Druk op MD  en verwijder de MD, schuif het wispreventienokje om de gleuf te sluiten (zie p. 28), breng de MD in en probeer opnieuw.

Voor u een MD inbrengt

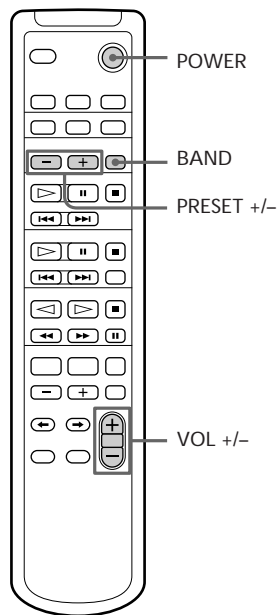
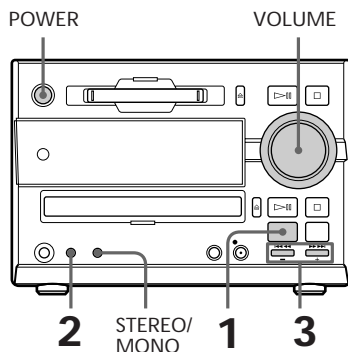
Wanneer de stroom ingeschakeld is, let erop dat het MD indicator uit is. Indien de MD indicator rood oplicht, ligt nog een andere MD in. Druk op MD  en verwijder de MD.

Tips

- U kunt de weergave starten vanaf het gewenste muziekstuk.
 - 1 Druk herhaaldelijk op MD/CD   (of MD  op de afstandsbediening) of MD/CD   (of MD  op de afstandsbediening) totdat het gewenste muziekstuk in het uitleesvenster verschijnt.
 - 2 Druk op MD .
- Door op MD  (of MD  op de afstandsbediening) te drukken wanneer het toestel is uitgeschakeld, wordt het toestel automatisch aangeschakeld en start de MD-weergave als er een MD in de lade zit (One Touch Play).
- U kunt van een andere bron overschakelen naar het MD deck en een MD weergeven door op MD  (of MD  op de afstandsbediening) te drukken (Automatische bronselectie).

Luisteren naar de radio

Sla eerst de vooringestelde zenders op in het tunergeheugen. Druk op POWER om het toestel aan te schakelen.



Luisteren naar de radio (vervolg)

- 1 Druk herhaaldelijk op TUNER/BAND (of BAND op de afstandsbediening) tot de gewenste band verschijnt.

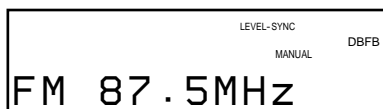
Telkens als u op BAND drukt, verandert de afstemband als volgt:

Europees model:

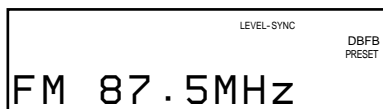
FM → MW → LW

Andere modellen:

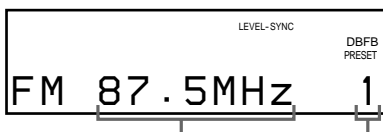
FM → MW → SW



- 2 Druk herhaaldelijk op TUNING MODE tot "PRESET" verschijnt.



- 3 Druk op TUNING + of - (of PRESET + of - op de afstandsbediening) om het gewenste voorinstelnummer te kiezen.



Frequentie of de
zendernaam* of RDS
zendernaam**

Het
voorinstelnummer

* Indien u een vooringestelde zender benoemt, verschijnt deze op het uitleesvenster.

** Enkel Europees model.

Om	Gaat u als volgt te werk
De radio af te zetten	Druk op POWER om het toestel uit te schakelen.
Het volume te regelen	Draai aan VOLUME (of druk op VOL +/- op de afstandsbediening).

Om niet-vooringestelde zenders te beluisteren

- Druk herhaaldelijk op TUNING MODE totdat "MANUAL" verschijnt in stap 2 en druk vervolgens op TUNING + of - om af te stemmen op de gewenste zender. (Manuele afstemming).
- Druk herhaaldelijk op TUNING MODE tot "AUTO" verschijnt in stap 2 en druk vervolgens op TUNING + of -. De frequentie-aanduiding verandert en het scannen stopt wanneer het systeem afstemt op een zender (Automatische afstemming).

Automatische afstemming annuleren

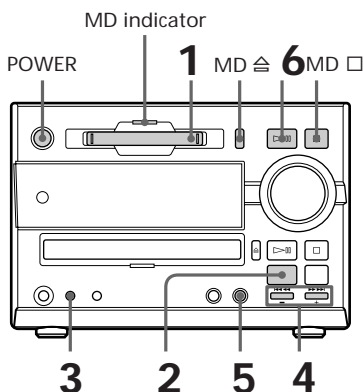
Druk op TUNER/BAND.

Tips

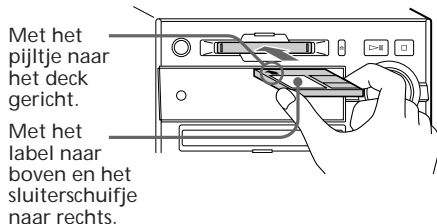
- Door op TUNER/BAND (of BAND op de afstandsbediening) te drukken wanneer het toestel is uitgeschakeld, wordt het automatisch aangeschakeld en wordt afgestemd op de laatst ontvangen zender (One Touch Play).
- U kunt van een andere bron overschakelen naar de tuner door gewoon op TUNER/BAND (of BAND op de afstandsbediening) te drukken (Automatische Bronselectie).
- Richt de meegeleverde antenne of sluit een buitenantenne aan om de ontvangst te verbeteren.
- Wanneer een FM-programma gestoord is, druk dan op STEREO/ MONO totdat "MONO" verschijnt. Het stereo effect verdwijnt dan, maar de ontvangst is beter. Druk nogmaals op de toets om het stereo effect te herstellen.

Opnemen van de radio

U kunt een radioprogramma opnemen op een MD. Als u gebruik maakt van een voorbespeelde MD, zoekt het MD deck automatisch het einde van de opname en start de opname vanaf dat punt. Om op te nemen nadat alle muziekstukken gewist zijn, zie p. 39. Druk op POWER om het toestel aan te schakelen.



1 Breng een opneembare MD in.



2 Druk herhaaldelijk op TUNER/BAND (of BAND op de afstandsbediening) totdat de gewenste band verschijnt.

3 Druk herhaaldelijk op TUNING MODE totdat "PRESET" verschijnt.

4 Druk op TUNING + of - (of PRESET + of - op de afstandsbediening) om af te stemmen op de gewenste zender.



* De ingevoerde titels verschijnen in volgorde (zie "Vooringestelde zenders benoemen" p. 45).

** Enkel Europees model

5 Druk op ● REC. Het MD deck schakelt over naar de opname-wachtstand en de REC toets licht rood op.

6 Druk op MD ▷|| (of MD ▷ of MD || op de afstandsbediening). De opname start

Stoppen met opnemen

Druk op MD □.

Om niet-vooringestelde zenders op te nemen

Om niet-vooringestelde zenders op te nemen, druk herhaaldelijk op TUNING MODE totdat "MANUAL" verschijnt in stap 3, en druk vervolgens op TUNING + of - om af te stemmen op de gewenste zender.


Tip

Als een AM- (MW/LW-) zender tijdens de opname is gestoord, moet u de AM-raamantenne verplaatsen.

Opnemen van de radio (vervolg)**Terwijl "TOC" oplicht of knippert**

Om de opname niet te onderbreken, mag u het deck niet verplaatsen of de stekker uit het stopcontact trekken. Het deck werkt de inhoudsopgave (TOC - Table of Contents) bij terwijl "TOC" knippert.

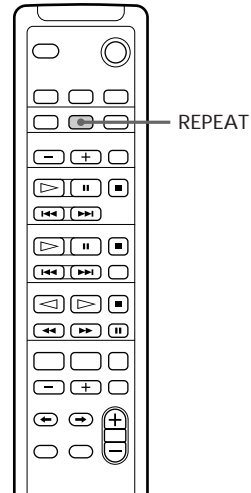
Opmerking

- Het opnemen op MD is pas voltooid nadat alle opname-informatie in de TOC staat. TOC stopt dan met knipperen en dooft. Trek de stekker niet uit en verplaats het deck evenmin. Alvorens de stekker uit het stopcontact te trekken, moet u het volgende doen:
 - verwijder de MD
 - druk op POWER om het toestel af te zetten.
- Indien de MD opnamebeveiligd is, verschijnt "MD Protected" in het uitleesvenster en kan de MD niet gebruikt worden om op te nemen. Druk op MD  en verwijder de MD, verschuif het wispreventienokje naar gesloten stand, leg de MD weer in en probeer opnieuw (zie p. 28).

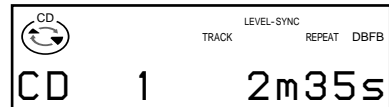
Herhaalde weergave van muziekstukken op een CD

-- Repeat Play

Met deze functie kunt u een CD herhalen bij normale, willekeurige en geprogrammeerde weergave.



Druk tijdens weergave op REPEAT totdat "REPEAT" of "REPEAT 1" verschijnt.



REPEAT: Voor alle muziekstukken op de huidige CD.

REPEAT* 1 : Voor één enkel muziekstuk .

* Tijdens willekeurige en geprogrammeerde weergave kan niet één enkel muziekstuk worden herhaald.

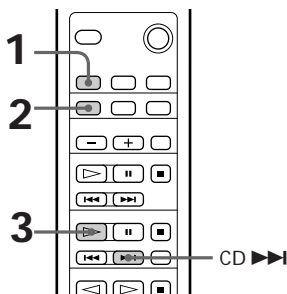
Repeat Play annuleren

Druk op REPEAT totdat "REPEAT" of "REPEAT 1" verdwijnt.

Weergeven van muziekstukken in willekeurige volgorde

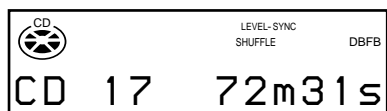
-- Shuffle Play

U kunt alle muziekstukken op de CD in willekeurige volgorde weergeven.



1 Druk herhaaldelijk op FUNCTION totdat "CD" verschijnt, en plaats vervolgens een CD in de disc-lade.

2 Druk herhaaldelijk op PLAY MODE totdat "SHUFFLE" verschijnt.



3 Druk op CD ►. Shuffle Play start. "◀▶" verschijnt, en alle muziekstukken worden in willekeurige volgorde weergegeven.

Shuffle Play annuleren

Druk herhaaldelijk op PLAY MODE totdat "SHUFFLE", "PGM" verdwijnt.

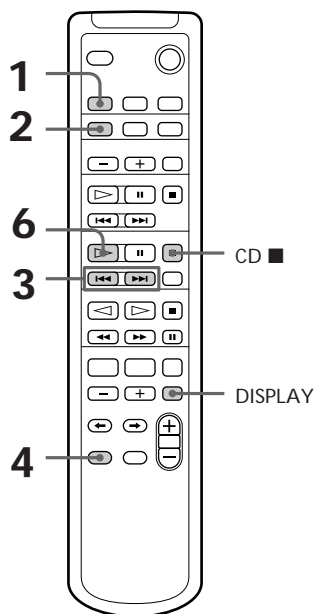
Tips

- U kunt Shuffle Play tijdens normale weergave starten door "SHUFFLE" te laten verschijnen.
- Om een muziekstuk over te slaan, druk op CD ►►.

Muziekstukken op een CD programmeren

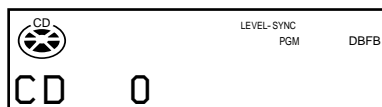
-- Programme Play

U kunt maximaal 24 muziekstukken programmeren van alle CD's in de volgorde waarin u ze wilt weergeven. U kan een synchro-opname maken van het programma op MD's (zie p. 29).



1 Druk herhaaldelijk op FUNCTION totdat "CD" verschijnt in het uitleesvenster, en plaats vervolgens een CD in de disc-lade.

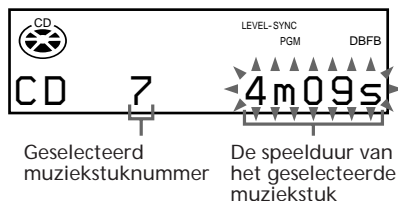
2 Druk herhaaldelijk op PLAY MODE totdat "PGM" verschijnt.



wordt vervolgd

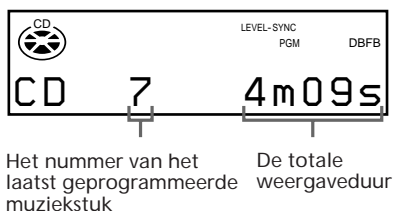
Muziekstukken op een CD programmeren (vervolg)

- 3** Druk op CD ►► of ◀◀ totdat het gewenste muziekstuk verschijnt in het uitleesvenster.



- 4** Druk op ENTER/YES.

Het muziekstuk is geprogrammeerd. Het nummer van het laatst geprogrammeerde muziekstuk verschijnt, gevolgd door de totale speelduur van het programma. "Step" verschijnt, gevolgd door het totaal aantal geprogrammeerde stappen.



- 5** Herhaal stap 3 en 4 om extra muziekstukken te programmeren.

- 6** Druk op CD ▷.
- Alle muziekstukken worden weergegeven in de geselecteerde volgorde.

Het totaal aantal geprogrammeerde muziekstukken controleren

Druk op DISPLAY in de stopstand. Het totaal aantal geprogrammeerde muziekstukken verschijnt, gevolgd door het nummer van het laatst geprogrammeerde muziekstuk en de totale speelduur van het programma.



Het geprogrammeerde muziekstuk controleren

Druk tijdens geprogrammeerde weergave herhaaldelijk op CD ►►.

Bijkomende handelingen

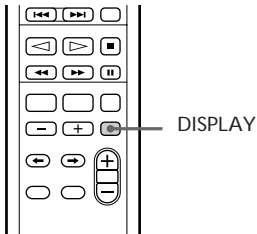
Om	Gaat u als volgt te werk
De geprogrammeerde weergave te annuleren	Druk op CD ■ en druk vervolgens herhaaldelijk op PLAY MODE totdat "PGM" of "SHUFFLE" verdwijnt.
Een muziekstuk aan het programma toe te voegen (in stopstand)	Voer stap 1 tot 5 uit.
Het totale programma te wissen	Druk eenmaal op CD ■ in stopstand.

Tip

Het samengestelde programma blijft bestaan na geprogrammeerde weergave. Druk op CD ▷ om het programma opnieuw af te spelen.

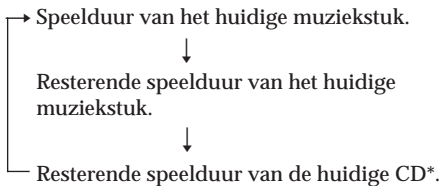
Gebruik van het uitleesvenster

U kunt de resterende tijd van het huidige muziekstuk of die van de CD controleren.



Druk herhaaldelijk op DISPLAY tijdens weergave.

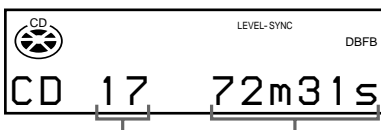
Telkens wanneer u op de toets drukt, verandert het uitleesvenster als volgt:



* De resterende speelduur van het programma verschijnt tijdens geprogrammeerde weergave.

De totale speelduur en het aantal muziekstukken op de CD controleren

De totale speelduur en het aantal muziekstukken verschijnen bij normale of shuffle weergave in stop stand



Het totaal aantal muziekstukken

De totale weergaveduur

Een bepaald gedeelte van een muziekstuk op CD herhalen

— Loop

Met de loop-functie (NORMAL, RHYTHM) kunt u een deel van een CD-muziekstuk gedurende weergave herhalen. Hierdoor kunt u originele opnames maken. U kunt de herhaaltijd instellen van 0.25 ("NORMAL 1" of "RHYTHM 1") tot 1 seconde ("NORMAL 5" of "RHYTHM 5").

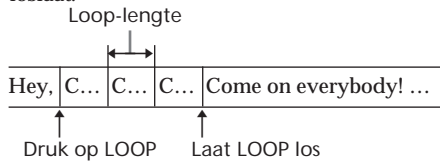
Het verschil tussen NORMAL en RHYTHM

Origineel

Hey, Come on everybody! ...

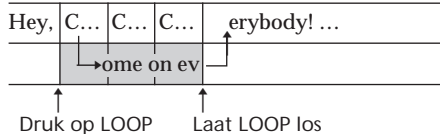
NORMAL

Het muziekstuk pauzeert terwijl de loop weergegeven wordt, en gaat dan vanaf hetzelfde punt verder van zodra u de toets loslaat.



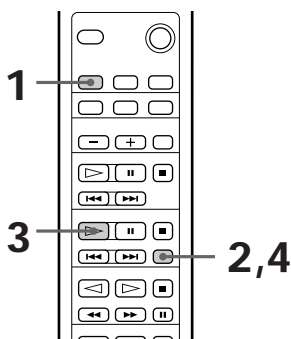
RHYTHM

Het muziekstuk gaat onhoorbaar verder terwijl de loop weergegeven wordt, en gaat dan vanaf hetzelfde punt verder van zodra u de toets loslaat.



■ : Niet gehoord stuk overlapt door de loop.

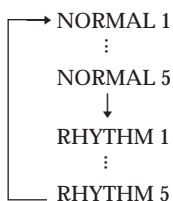
Een bepaald gedeelte van een muziekstuk op CD herhalen (vervolg)



1 Druk herhaaldelijk op FUNCTION totdat "CD" verschijnt en plaats een CD in de disc-lade.

2 Druk herhaaldelijk op LOOP tijdens de wachtstand of stopstand om "NORMAL 1 - 5" of "RHYTHM 1 - 5" te selecteren.

Telkens wanneer u op de toets drukt, verandert het uitleesvenster als volgt:



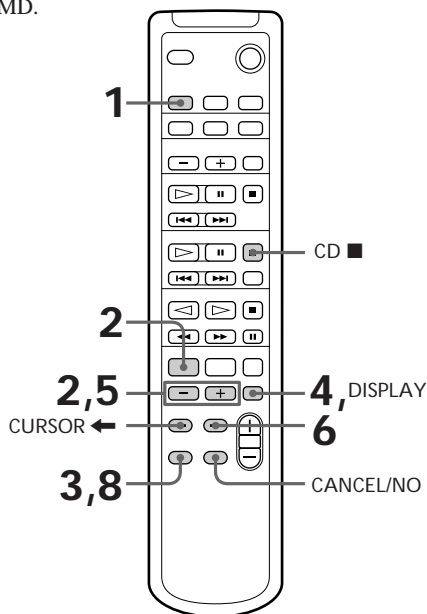
3 Druk op CD ▷.

4 Druk op LOOP en houd de toets ingedrukt tot het punt waar u de Loop-functie wil laten beginnen, en laat de toets weer los om de normale weergave te hervatten.

Een CD benoemen

-- Disc Memo Function

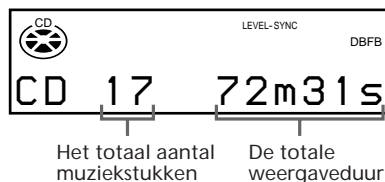
U kunt maximum 20 CD's benoemen met 12 symbolen en tekens per CD. Wanneer u een benoemde CD laadt, verschijnt het label (disc-naam) in het uitleesvenster. Als u een CD benoemt en een CD-MD-synchro-opname maakt op een nieuwe MD, wordt de naam van de CD automatisch opgenomen op de MD.



1 Druk herhaaldelijk op FUNCTION totdat "CD" verschijnt, en plaats vervolgens een CD disc-lade.

Controleer of de CD gestopt is en het totaal aantal muziekstukken en de speelduur in het uitleesvenster verschijnen.

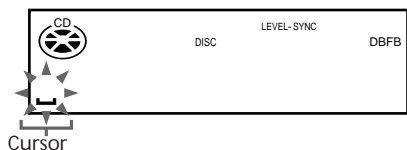
Als "SHUFFLE" of "PGM" in het uitleesvenster verschijnen, druk herhaaldelijk op PLAY MODE totdat dit verdwijnt.



- 2** Druk op EDIT en druk herhaaldelijk op +/- totdat "Name in ?" verschijnt.



- 3** Druk op ENTER/YES.
De cursor knippert.

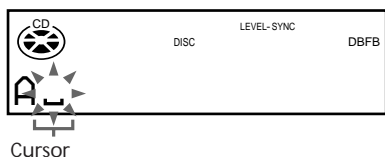


- 4** Druk herhaaldelijk op CHARACTER totdat het gewenste teken verschijnt.
Bij elke druk op de toets verandert het uitleesvenster als volgt:
A (hoofdletters) → a (kleine letters) → 0 (cijfers) → ! (symbolen)* → _ (spatie) → A...
* U kunt de volgende symbolen gebruiken.

!"#\$%&'()*+,-./:;<=>?@_`

- 5** Druk herhaaldelijk op +/- totdat het gewenste teken verschijnt.
Sla deze stap over om een blanco stuk in te lassen.

- 6** Druk op CURSOR →.
Het teken dat u in stap 5 heeft gekozen stopt met knipperen en de cursor gaat naar rechts.



- 7** Herhaal stap 4 tot 6 om de titel te vervolledigen.
Als u een fout heeft gemaakt, druk op CURSOR ← of → totdat het teken dat u wilt veranderen knippert, herhaal vervolgens stap 4 tot 6.
Om het teken te wissen, drukt u op CANCEL/NO terwijl het teken knippert. U kunt geen teken invoegen tussen twee eerder ingevoegde tekens.

- 8** Druk op ENTER/YES om het benoemen te vervolledigen.
Begin opnieuw vanaf stap 1 en de ingevoerde titels verschijnen na elkaar.

Het benoemen annuleren

Druk op EDIT.

Opmerking

Zet het systeem minstens eenmaal per maand aan, zoniet worden de titels uit het geheugen gewist.

De titels controleren

Druk op DISPLAY wanneer de weergave gestopt is.

Bij elke druk op de toets verandert het uitleesvenster als volgt:

De disc-naam



Het totaal aantal muziekstukken en de totale speelduur

Een disc-naam wissen

- 1 Druk op EDIT en druk vervolgens herhaaldelijk op +/- totdat "Name Erase ?" verschijnt.
- 2 Druk op ENTER/YES.
De disc-naam knippert.
"No Name" verschijnt wanneer er geen disc-naam is opgeslagen.
- 3 Druk herhaaldelijk op +/- tot de disc-titel die u wilt wissen verdwijnt.
- 4 Druk opnieuw op ENTER/YES.
"Complete" verschijnt en de disc-naam wordt gewist.

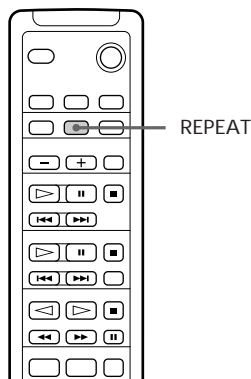
Het wissen annuleren

Druk op CANCEL/NO.

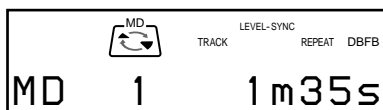
Muziekstukken op een MD herhaaldelijk weergeven

— Repeat Play

U kunt één enkel muziekstuk of alle muziekstukken op een disc herhalen.



Druk op REPEAT gedurende weergave totdat "REPEAT" of "REPEAT 1" verschijnt.



REPEAT: Voor alle muziekstukken op de huidige MD.

REPEAT 1* : Voor één enkel muziekstuk.

* Het is onmogelijk om één enkel muziekstuk te herhalen gedurende shuffle of geprogrammeerde weergave.

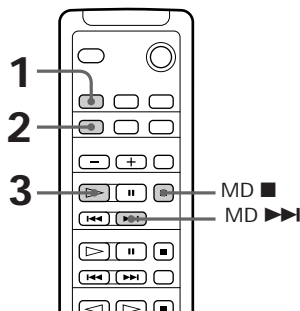
De herhaalde weergave annuleren

Druk op REPEAT totdat "REPEAT" of "REPEAT 1" verdwijnt.

Muziekstukken op een MD weergeven in willekeurige volgorde

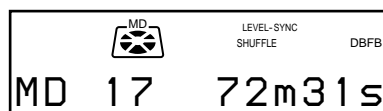
-- Shuffle Play

U kunt de muziekstukken in willekeurige volgorde laten weergeven.



1 Druk herhaaldelijk op FUNCTION totdat "MD" verschijnt, breng vervolgens een MD in.

2 Druk in de stopstand herhaaldelijk op PLAY MODE totdat "SHUFFLE" verschijnt.



3 Druk op MD ▷.

De willekeurige weergave start. "▷" verschijnt, en alle muziekstukken worden in willekeurige volgorde weergegeven.

Willekeurige weergave annuleren

Druk op MD ■ om Shuffle Play te stoppen en druk vervolgens herhaaldelijk op PLAY MODE totdat "SHUFFLE" verdwijnt.

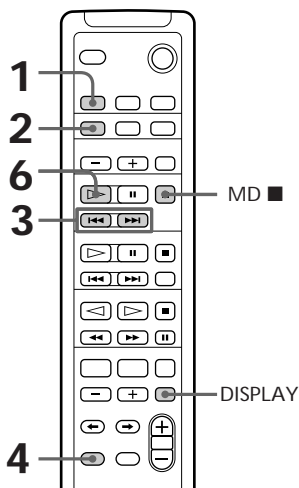
Tip

Om muziekstukken over te slaan, druk op MD ▷▷.

Muziekstukken op een MD programmeren

— Programme Play

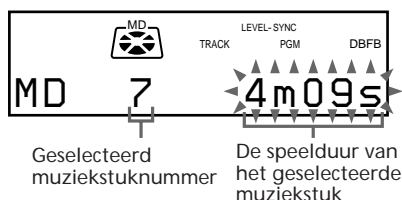
U kunt maximaal 25 muziekstukken programmeren in de volgorde waarin u ze wilt weergeven.



1 Druk herhaaldelijk op FUNCTION totdat “MD” verschijnt, breng vervolgens een MD in.

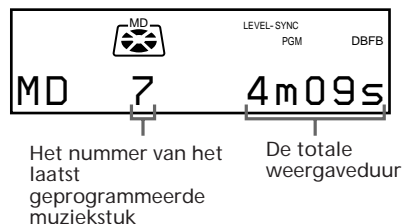
2 Druk in de stopstand herhaaldelijk op PLAY MODE totdat “PGM” verschijnt.

3 Druk herhaaldelijk op MD ►► of ◀◀ totdat het gewenste muziekstuknummer verschijnt in het uitleesvenster.



4 Druk op ENTER/YES.

Het muziekstuk is geprogrammeerd. Het volgordenummer van het geprogrammeerde muziekstuk verschijnt, gevolgd door de totale speelduur van het programma. “Step” verschijnt, gevolgd door het totaal aantal geprogrammeerde stappen.



5 Herhaal stap 3 en 4 om extra muziekstukken te programmeren.

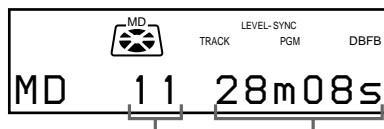
6 Druk op MD ►.

Alle muziekstukken worden in de gewenste volgorde weergegeven.

Het totaal aantal geprogrammeerde muziekstuknummers controleren

Druk op DISPLAY in de stopstand.

Het laatst geprogrammeerde muziekstuknummer en de totale speelduur van de geprogrammeerde stappen verschijnt.



Het nummer van het laatst geprogrammeerde muziekstuk

De totale speelduur van de geprogrammeerde muziekstukken

Het geprogrammeerde muziekstuknummer controleren

Druk tijdens geprogrammeerde weergave herhaaldelijk op MD ►►.

Muziekstukken op een MD programmeren (vervolg)

Bijkomende handelingen

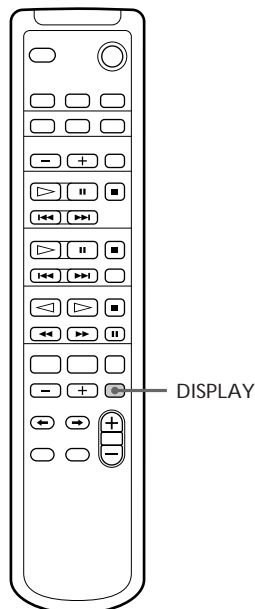
Om	Gaat u als volgt te werk
De geprogrammeerde weergave te annuleren	Druk op MD ■ en druk vervolgens herhaaldelijk op PLAY MODE totdat "PGM" of "SHUFFLE" verdwijnt.
Een muziekstuk aan het programma toe te voegen (in de stopstand)	Voer stap 1 en 4 uit.
Het programma te wissen	Druk op MD ■ in de stopstand.

Tip

Het samengestelde programma blijft bestaan na geprogrammeerde weergave. Druk op MD ▷ om hetzelfde programma te herhalen.

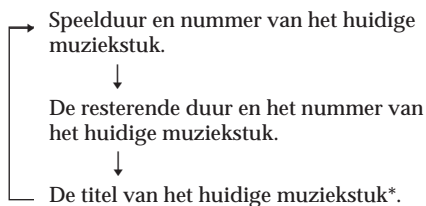
Gebruik van het MD-uitleesvenster

U kunt de resterende en totale speelduur van een MD controleren.



De resterende duur van een muziekstuk controleren

Druk op DISPLAY tijdens weergave. Bij elke druk op de toets verandert het uitleesvenster als volgt:

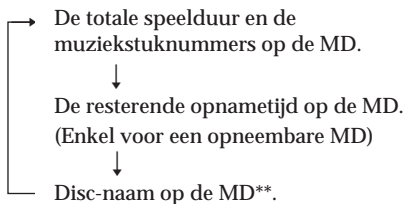


* "No Name" verschijnt als er geen titel werd opgeslagen. Om een disc te benoemen, zie p. 37.

De resterende duur van een disc controleren

Druk op DISPLAY in de stopstand.

Bij elke druk op de toets verandert het uitleesvenster als volgt:



**“No Name” verschijnt als geen disc-naam werd opgeslagen. Om een disc te benoemen, zie p. 37.

Voor u begint op te nemen

Een MD (Mini Disc) biedt u de mogelijkheid om muziek digitaal op te nemen en af te spelen met de hoge geluidskwaliteit van CD's. Bovendien kunnen de muziekstukken op een MD worden gemarkeerd. Zo kunt u snel een bepaald punt zoeken of opnames bewerken. De opnamemethode verschilt echter afhankelijk van de bron waarvan u opneemt. Ook de manier waarop muziekstuknummers worden opgenomen, verschilt afhankelijk van de bron.

Opnamebron:

• CD-speler van het systeem

- Het digitale signaal van de CD wordt als dusdanig opgenomen (digitale opname).*
- Muziekstuknummers worden automatisch gemarkeerd zoals op de originele CD.

• De tuner van het systeem en andere componenten (bv., het optionele cassettedeck TC-TX313)

- Het analoge signaal wordt omgezet naar een digitaal signaal en opgenomen (analoge opname)**.
- Een muziekstuknummer wordt gemarkeerd aan het begin van de opname, maar wanneer u de Level Sync functie aanzet (zie p. 33), worden de muziekstuknummers automatisch gemarkeerd volgens het niveau van het ingangssignaal.

* Voor details omtrent de beperkingen van digitale opname, zie p. 52.

**Deze signaalomzetting is nodig omdat dit toestel geen digitale ingang en uitgang heeft.

Opmerking over de MD-muziekstuknummers

Op een MD is de informatie over het muziekstuknummer (muziekstukvolgorde), muziekstukstart- en eindpunt etc., opgeslagen in de TOC* zone onafhankelijk van de geluids-informatie. U kan opgenomen muziekstukken snel bewerken door de TOC-informatie te wijzigen.

* TOC: Table Of Contents (Inhoudsopgave).

Na de opname

➔ Druk op MD \triangle om de MD te verwijderen of druk op POWER om het systeem uit te schakelen.

De MD-opname is pas voltooid nadat de opname-informatie in de TOC is ingevoerd en "TOC" brandt of knippert.

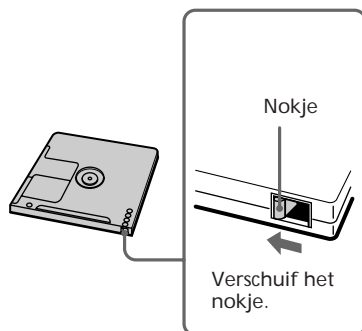
Opmerkingen

Het opnemen op MD is pas voltooid nadat alle opname-informatie in de TOC staat. TOC stopt dan met knipperen en dooft. Trek de stekker niet uit en verplaats het deck evenmin. Alvorens de stekker uit het stopcontact te trekken, moet u het volgende doen:

- verwijder de MD
- druk op POWER om het toestel af te zetten.

Een opgenomen MD beveiligen

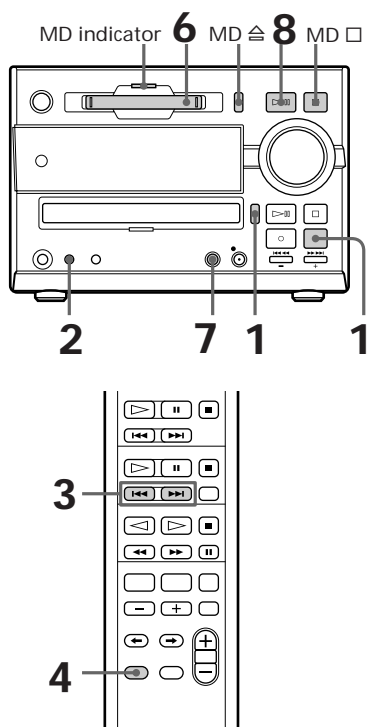
- Om een opgenomen MD te beveiligen, verschuift u het nokje om de gleuf te openen. Er kan dan niet worden opgenomen op de MD. Om op te nemen op de MD, schuift u het nokje weer in de andere richting.



- Als de MD tegen opname beschermd is, verschijnt "MD Protected" in het uitleesvenster en kan er niet op de MD opgenomen worden. Schuif het nokje om de gleuf te sluiten.

Favoriete CD-muziekstukken op een MD opnemen

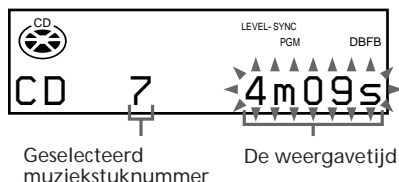
U kan uw favoriete CD muziekstukken met de Programme Play functie selecteren, en het programma daarna op een MD opnemen met behulp van de CD Synchro Recording functie.



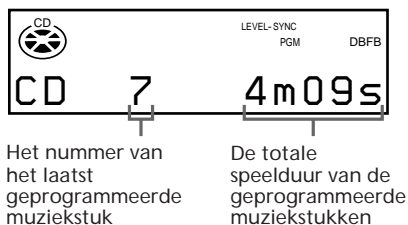
Stap 1: De muziekstukken selecteren

- 1 Druk herhaaldelijk op FUNCTION totdat "CD" verschijnt, plaats vervolgens een CD in de disc-lade.
- 2 Druk herhaaldelijk op PLAY MODE totdat "PGM" verschijnt.

- 3 Druk herhaaldelijk op CD ►► of ◀◀ totdat het gewenste muziekstuknummer verschijnt.



- 4 Druk op ENTER/YES. Het muziekstuk is geprogrammeerd. Het nummer van het geprogrammeerde muziekstuk verschijnt, gevolgd door de totale speelduur van het programma. "Step" verschijnt, gevolgd door het totaal aantal geprogrammeerde muziekstukken.



- 5 Om extra muziekstukken te programmeren, herhaal stap 3 en 4.

Stap 2: Opnemen op een MD

- 6 Breng een opneembare MD in. Als de MD-indicator rood oplicht, werd er al een andere MD ingebracht, druk op MD ⇐ en verwijder de MD.
- 7 Druk op CD-MD SYNC. Het MD deck schakelt over naar de opname-wachtstand en de CD staat in de weergave-wachtstand. Bij gebruik van een voorbespeelde MD, zoekt het MD deck automatisch het einde van de opname en start de nieuwe opname vanaf dat punt.

Favoriete CD-muziekstukken op een MD opnemen (vervolg)

8 Druk op MD ▷◻◻.

De opname start vanaf de laatste opname op de MD. De CD-speler stopt en het MD deck schakelt automatisch over naar de wachtstand wanneer de opname voltooid is. Als er geen resterende opnametijd is op de MD, stopt het MD deck.

De opname stoppen

Druk op MD ◻.

Als de MD tijdens de opname ten einde is, stoppen de MD en CD automatisch.

Tip

De MD is benoemd met de disc-titel van de CD (zie p. 22) wanneer u een splinternieuwe opneembare MD gebruikt of een MD waarvan alle muziekstukken gewist zijn (zie p. 39) (Disc Memo Copy functie).

Terwijl "TOC" oplicht of knippert

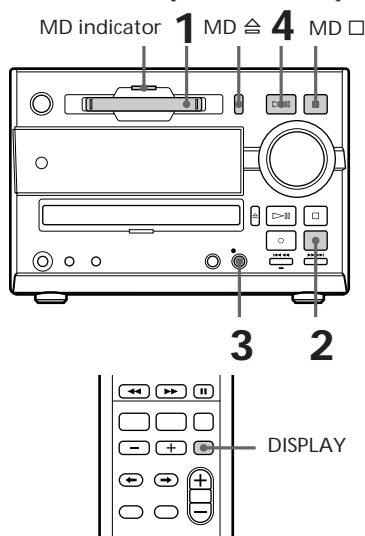
Om de opname niet te onderbreken, mag u het deck niet verplaatsen of de stekker uit het stopcontact trekken. Het deck werkt de inhoudsopgave (TOC = Table of Contents) bij terwijl "TOC" knippert.

Opmerking

- Het opnemen op MD is pas voltooid nadat alle opname-informatie in de TOC staat. TOC stopt dan met knipperen en dooft. Trek de stekker niet uit en verplaats het deck evenmin. Alvorens de stekker uit het stopcontact te trekken, moet u het volgende doen:
 - verwijder de MD
 - druk op POWER om het toestel af te zetten.
- Als de MD tegen opname beschermd is, verschijnt "MD Protected" in het uitleesvenster en kan er niet op de MD worden opgenomen. Druk op MD ◻ en verwijder de MD, schuif het wispreventienokje om de gleuf te sluiten (zie p. 28), breng de MD in en probeer opnieuw.

Handmatig opnemen op een MD

Het systeem zoekt automatisch de laatste opname en start de opname vanaf dat punt.



- 1 Breng een opneembare MD in.
Als de MD-indicator rood oplicht, werd er al een andere MD ingebracht, druk op MD ◻ en verwijder de MD.
- 2 Druk op FUNCTION om de bron (bv., CD) waarvan u wilt opnemen te selecteren.
 - CD : Opnemen van de CD.
 - TUNER : Opnemen van de radio.
 - TAPE : Opnemen van andere componenten.
- 3 Druk op ● REC.
Het MD deck is nu klaar voor opname.
- 4 Druk op MD ▷◻◻.
De opname start.

5 Start de weergave met de opnamebron.

Wanneer u opneemt vanaf de CD speler van dit systeem, worden de muziekstuknummers automatisch gemarkeerd. Druk op ● REC tijdens de opname om de muziekstuknummers te markeren. (zie "Muziekstuknummers markeren" p. 33).

De opname stoppen

Druk op MD □.

Als "Level Over" verschijnt in de niveaumeter

Tijdens analoge opname met de TAPE functie werd een sterk signaal toegevoerd. Verminder het opnameniveau zoals beschreven onder "Verhelpen van storingen" op p. 54.

Terwijl "TOC" oplicht of knippert

Om de opname niet te onderbreken, mag u het deck niet verplaatsen of de stekker uit het stopcontact trekken. Het deck werkt de inhoudsopgave (TOC - Table of Contents) automatisch bij terwijl "TOC" knippert.

Tip

U kunt de opnametijd en resterende tijd in het uitleesvenster tijdens de opname wijzigen door op DISPLAY op de afstandsbediening te drukken.

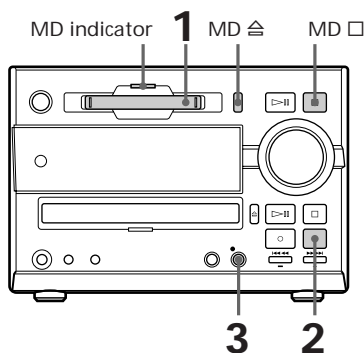
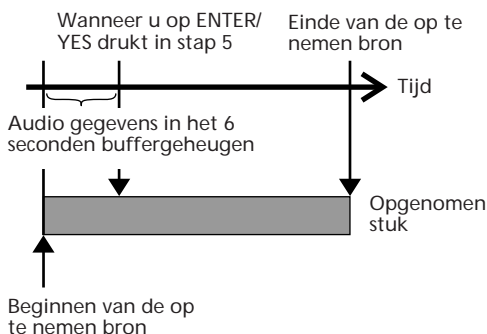
Opmerkingen

- Het opnemen op MD is pas voltooid nadat alle opname-informatie in de TOC staat. TOC stopt dan met knipperen en dooft. Trek de stekker niet uit en verplaats het deck evenmin. Alvorens de stekker uit het stopcontact te trekken, moet u het volgende doen:
 - verwijder de MD
 - druk op POWER om het toestel af te zetten.
- Als u tijdens het opnemen van een CD pauzeert, wordt op dat punt een muziekstuknummer geregistreerd. Bemerkt ook op dat de muziekstukken als één muziekstuk met één muziekstuknummer worden opgenomen wanneer één muziekstuk van de CD herhaaldelijk wordt opgenomen.

Opnamen beginnen met 6 seconden vooropgeslagen audio gegevens

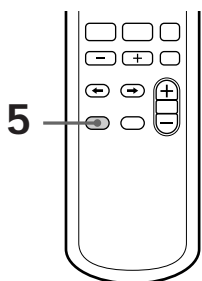
— Time Machine opname

Wanneer u opneemt van een FM of satellietzender, gaan de eerste paar seconden vaak verloren vanwege de tijd die nodig is om zeker te zijn dat de inhoud correct is en de opname-toets in te drukken. Om dergelijk verlies te voorkomen, slaat de Time Machine Opname functie permanent 6 seconden van de meest recente audio gegevens op in een buffergeheugen. Wanneer u de geluidsbron begint op te nemen, begint de eigenlijke opname met de 6 seconden audio gegevens die vooraf in het buffergeheugen opgeslagen zitten, zoals blijkt uit onderstaande illustratie:



wordt vervolgd

Opnamen beginnen met 6 seconden vooropgeslagen audio gegevens (vervolg)



1 Breng een opneembare MD in.

2 Druk herhaaldelijk op FUNCTION om de bron (bv., TUNER) waarvan u wilt opnemen te selecteren.

3 Druk op ● REC.
Het deck schakelt over naar de opname-wachtstand.

4 Start de weergave met de opnamebron.

5 Druk op ENTER/YES op de afstandsbediening op het punt waar u de opname wilt starten.
De geluidsopname begint met de 6 seconden audio gegevens die in het buffergeheugen opgeslagen zitten.
Bij gebruik van een voorbespeelde MD zoekt het MD deck automatisch het einde van de opname en start de opname vanaf dat punt.

Time Machine opname stoppen

Druk op MD □.

Terwijl "TOC" oplicht of knippert

Om de opname niet te onderbreken, mag u het deck niet verplaatsen of de stekker uit het stopcontact trekken. Het deck werkt de inhoudsopgave (TOC - Table of Contents) automatisch bij terwijl "TOC" knippert.

Opmerking

- Het opnemen op MD is pas voltooid nadat alle opname-informatie in de TOC staat. TOC stopt dan met knipperen en dooft. Trek de stekker niet uit en verplaats het deck evenmin. Alvorens de stekker uit het stopcontact te trekken, moet u het volgende doen:
 - verwijder de MD
 - druk op POWER om het toestel af te zetten.
- Het MD deck begint met het opslaan van audio gegevens wanneer het deck in opnamewachtstand staat - stap 3 en u begint met het weergeven van de bron. Indien ENTER/YES indrukt binnen de 6 seconden vanaf dit punt, dan begint de Time Machine opname met minder dan 6 seconden audio gegevens.

Muziekstuknummers markeren

Bij opname vanaf een CD (digitale opname) worden de muziekstuknummers automatisch gemarkeerd.

Bovendien kunt u:

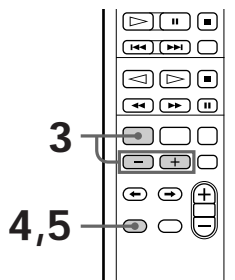
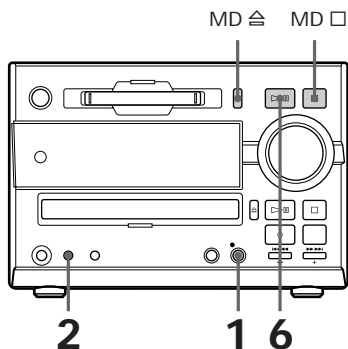
- Tijdens analoge opname automatisch muziekstuknummers markeren.
- Op elk punt tijdens de opname muziekstuknummers markeren.

Muziekstuknummers automatisch markeren tijdens een analoge opname

— Level-Synchro opname

“LEVEL-SYNC” is af fabriek ingesteld op ON. Indien “LEVEL-SYNC” verdwijnt, voer de stappen 1 tot 5 uit tot ON.

Muziekstuknummers worden automatisch gemarkeerd wanneer het ingangssignaal langer dan twee seconden onder een bepaald niveau blijft en dan terugkeert naar het vorige niveau.



- 1 Druk op ● REC. De MD schakelt over naar de opnamewachtstand.
- 2 Druk op PLAY MODE tot “PGM” of “SHUFFLE” verdwijnt.
- 3 Druk op EDIT, druk vervolgens herhaaldelijk op +/- totdat “LevelSync ?” verschijnt.
- 4 Druk op ENTER/YES. “LevelSync ON ?” verschijnt.
- 5 Druk opnieuw op ENTER/YES. “LEVEL-SYNC” licht op.
- 6 Druk op MD ▷◁. De opname start.

De opname stoppen.

Druk op MD □.

Automatische muziekstukmarkering annuleren

- 1 Druk op EDIT in de opnamepauzestand.
- 2 Druk herhaaldelijk op +/- tot “LevelSync ?” verschijnt.
- 3 Druk op ENTER/YES. “LevelSync OFF ?” verschijnt.
- 4 Druk opnieuw op ENTER/YES. “LEVEL-SYNC” verdwijnt.

Als “LEVEL-SYNC” verdwijnt, wordt een muziekstuknummer alleen aan het begin van elke opname gemarkeerd.

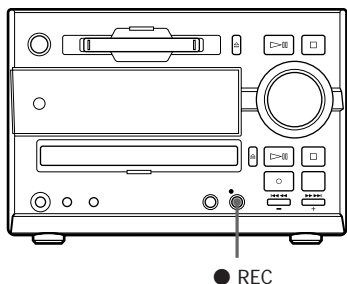
Opmerkingen

- U kunt muziekstuknummers niet automatisch markeren wanneer de opname-geluidsbron ruis bevat (bv. cassettes of radioprogramma's).
- Het opnemen op MD is pas voltooid nadat alle opname-informatie in de TOC staat. TOC stopt dan met knipperen en dooft. Trek de stekker niet uit en verplaats het deck evenmin. Alvorens de stekker uit het stopcontact te trekken, moet u het volgende doen:
 - verwijder de MD
 - druk op POWER om het toestel af te zetten.

Muziekstuknummers markeren (vervolg)

Muziekstuknummers markeren op een specifiek punt tijdens de opname

U kunt op elk ogenblik muziekstuknummers markeren, onafhankelijk van het type geluidsbron.



Druk op ● REC tijdens de opname op het punt waar u een muziekstukmarkering wilt aanbrengen. De muziekstukken die volgen worden opnieuw genummerd.

Een ruimte van 3 seconden maken tussen muziekstukken

-- Smart Space, Auto Cut

De functies Smart Space en Auto Cut laten u toe om automatisch een stilte van 3 seconden in te lassen tussen muziekstukken tijdens het maken van een digitale opname.

Smart Space

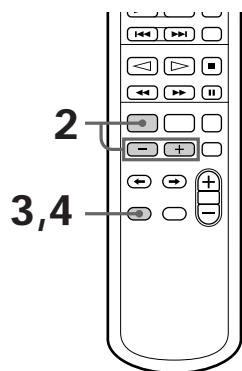
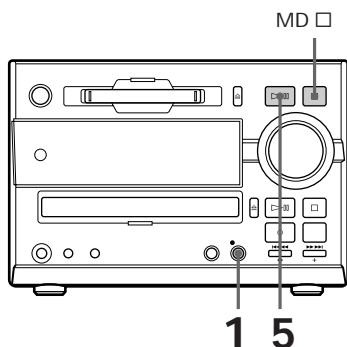
Indien er een langere stilte van 4 tot 29 seconden bij het maken van een digitale opname is, vervangt het MD deck de stilte door een blanco ruimte van ongeveer 3 seconden en gaat dan verder met opnemen.

Auto Cut

Indien er bij het maken van een digitale opname een stilte van 30 seconden valt, vervangt het MD deck die stilte door een blanco ruimte van ongeveer 3 seconden en schakelt dan over naar de opname-pauzestand.

Opmerkingen

- De functies Smart Space en Auto Cut zijn in de fabriek ingesteld op aan.
- Indien u de stroom afzet of het netsnoer uit het stopcontact trekt, zal het MD deck de laatste instelling (aan of uit) van de functies Smart Space en Auto Cut oproepen wanneer u het toestel de volgende keer inschakelt.
- Het opnemen op MD is pas voltooid nadat alle opname-informatie in de TOC staat. TOC stopt dan met knipperen en dooft. Trek de stekker niet uit en verplaats het deck evenmin. Alvorens de stekker uit het stopcontact te trekken, moet u het volgende doen:
 - verwijder de MD
 - druk op POWER om het toestel af te zetten.



De opname stoppen

Druk op MD □.

Smart Space en Auto Cut uitschakelen

- 1 Druk op EDIT in de opnamepauzestand.
- 2 Druk herhaaldelijk op +/- tot "S. Space ?" verschijnt.
- 3 Druk op ENTER/YES.
"S. Space OFF ?" verschijnt.
- 4 Druk nogmaals op ENTER/YES.

1 Druk op ● REC, opname-wachtstand.

2 Druk herhaaldelijk op EDIT totdat "S. Space ?" verschijnt.

3 Druk op ENTER/YES.
"S. Space ON ?" verschijnt.

4 Druk opnieuw op ENTER/YES.

5 Druk op MD ▷□□.
De opname start.

Voor u begint te bewerken

U kunt de opgenomen muziekstukken op de MD bewerken. Met de bewerkfuncties kunt u de opgenomen MD een nieuwe volgorde geven.

Bewerkfuncties

- **Name – MD's benoemen**

Gebruik deze functie om de discs en de muziekstukken te benoemen. U kunt hoofdletters, kleine letters, cijfers en symbolen gebruiken voor de titels.

- **Erase – Opnames wissen**

Gebruik deze functie om muziekstuk per muziekstuk of alle muziekstukken tegelijk te wissen.

- **Move – De volgorde van de muziekstukken veranderen**

Gebruik deze functie om de muziekstuknummering te wijzigen.

- **Divide – Markeren van muziekstuknummers an opgenomen radioprogramma's.**

Gebruik deze functie om muziekstuknummers toe te voegen. Zo kunt u snel de gewenste fragmenten terugvinden.

- **Combine – Opgenomen muziekstukken samenvoegen**

Dank zij deze functie wordt de blanco ruimte tussen twee muziekstukken gewist en worden die twee muziekstukken gecombineerd tot één. U kan muziekstukken combineren die elkaar niet opvolgen, b.v. muziekstuk 1 en muziekstuk 4, enz.

- **Undo – De laatste bewerking annuleren**

Met deze functie kunt u de laatste bewerking annuleren en de inhoud van de MD herstellen in de toestand van vóór de bewerking.

Voor u begint te bewerken

Om MD's te bewerken, eist het MD deck het volgende:

- De MD moet beschrijfbaar zijn.
- Het MD deck staat in Continuous mode.

Voor u begint te bewerken, controleer de voorwaarden aan de hand van onderstaande procedure.

1 Controleer het wispreventienokje van de MD.

Als de MD tegen opname beschermd is, verschijnt "MD Protected" in het uitleesvenster en kan op de MD niet worden bewerkt.

Schuif het wispreventienokje om de gleuf van een beveiligde MD te sluiten.

2 Druk herhaaldelijk op PLAY MODE tot "PGM" of "SHUFFLE" verdwijnen.

De MD kan enkel worden bewerkt bij continu-weergave. De MD kan niet worden bewerkt bij willekeurige of geprogrammeerde weergave.

Na het bewerken

-
- ➔ Druk op MD \triangle om de MD te verwijderen of druk op POWER om de stroom uit te zetten. Het bewerken van de MD is pas beëindigd nadat de informatie is ingevoerd in de TOC en "TOC" oplicht of knippert.
-

Opmerking

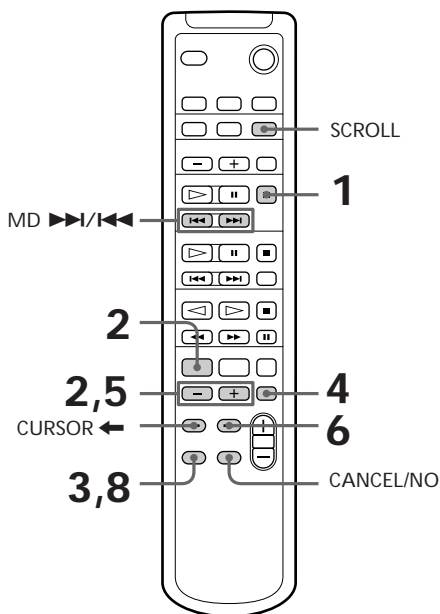
Het bewerken van de MD is pas beëindigd nadat alle nieuwe informatie is ingevoerd in de TOC, waarop "TOC" stopt met knipperen en dooft. Schakel het toestel dus niet uit en verplaats het deck niet voor dit moment. Voordat u de stroom uitschakelt, doet u het volgende:

- Verwijder de MD.
- Druk op POWER om het systeem uit te schakelen.

Een MD benoemen

-- Name Functie

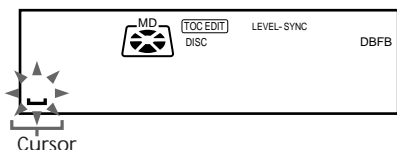
Bij het opnemen van een benoemde CD op een nieuwe MD, wordt de titel automatisch opgenomen op de MD (Disc Memo Copy-functie). U kunt ook titels (namen) aanmaken voor uw opgenomen MD's en muziekstukken. Voor elke disc kunt u maximum 1.700 tekens gebruiken.



1 Om een disc te benoemen, drukt u op MD ■ en stopt u de weergave. Om een muziekstuk te benoemen, drukt u op MD ►► of ◄◄ tot dat het gewenste muziekstuknummer verschijnt.

2 Druk op EDIT en druk vervolgens herhaaldelijk op +/- tot dat "Name in ?" verschijnt.

3 Druk op ENTER/YES. De cursor begint te knipperen.



4 Druk herhaaldelijk op CHARACTER tot dat het gewenste teken verschijnt.

Bij elke druk op de toets verandert het uitleesvenster als volgt:

A (hoofdletter) → a (kleine letter) → 0 (cijfers) → ! (symbolen)* → □ (Space) → A...

* U kunt de volgende symbolen gebruiken.

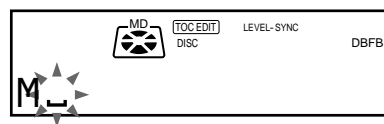
!"#\$%&'()*+,-./:;<=>?@_`

5 Druk herhaaldelijk op +/- tot dat het gewenste teken verschijnt.

Sla deze stap over om een blanco stuk in te lassen.

6 Druk op CURSOR →.

Het teken dat u in stap 5 geselecteerd heeft stopt met knipperen en de cursor gaat naar rechts en knippert.



7 Herhaal stap 4 tot 6 om de titel te vervullen.

Als u een fout heeft gemaakt, druk op CURSOR ← of → tot dat het teken dat u wilt veranderen knippert, en herhaal vervolgens stap 4 tot 6.

Om het teken te wissen, drukt u op CANCEL/NO terwijl het teken knippert. U kunt tekens invoegen tussen eerder ingevoerde tekens.

8 Druk op ENTER/YES om het benoemen te beëindigen.


De ingevoerde titels verschijnen achtereenvolgens, en vervolgens gaat het uitleesvenster weer naar de originele positie.

Het benoemen annulerens

Druk op EDIT.

wordt vervolgd


Opmerkingen

- U kunt een muziekstuktitel benoemen tijdens de weergave maar u moet dit wel stoppen vóór het einde van het muziekstuk.
- Als de MD tegen opname beschermd is, verschijnt "MD Protected" in het uitleesvenster en kan op de MD niet worden opgenomen. Druk op MD  en verwijder de MD, schuif het wispreventienokje om de gleuf te sluiten (zie p. 28), breng een MD in en probeer opnieuw.



De namen controleren (enkel met de afstandsbediening)

Om de disc-titels te controleren, drukt u op SCROLL in de weergave-stopstand. Om de muziekstuktitels te controleren, drukt u op SCROLL tijdens de weergave. De titels rollen in het uitleesvenster. Druk op SCROLL om het rollen te stoppen. Druk nogmaals op de toets om het rollen te starten.

Alle muziekstuktitels wissen

- 1 Druk op EDIT en vervolgens herhaaldelijk op +/- totdat "Name Erase ?" verschijnt.
- 2 Druk op ENTER/YES. "Name Erase ?" verschijnt. Om het wissen nu te annuleren, drukt u op MD .
- 3 Druk opnieuw op ENTER/YES. Alle muziekstuktitels zijn gewist.

Een muziekstuktitel wissen

- 1 Druk op MD  of  totdat de gewenste muziekstuktitel verschijnt.
- 2 Druk op EDIT en vervolgens herhaaldelijk op +/- totdat "Name Erase ?" verschijnt.
- 3 Druk op ENTER/YES. "Complete" verschijnt.

De muziekstuktitel die u in stap 1 geselecteerd heeft is gewist.

Opnamen wissen

-- Erase functie

Met het MD deck kunt u ongewenste muziekstukken snel en gemakkelijk wissen. U kunt de inhoud herstellen in de toestand van vóór het wissen met de Undo functie. Controleer echter goed het gedeelte dat moet worden gewist, u kunt geen bewerking ongedaan maken nadat u andere bewerkingen heeft uitgevoerd.

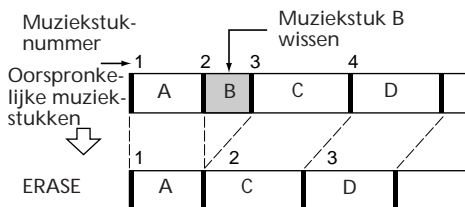
De drie opties om opnames te wissen zijn:

- Eén muziekstuk wissen.
- Alle muziekstukken wissen.
- Een deel van een muziekstuk wissen.

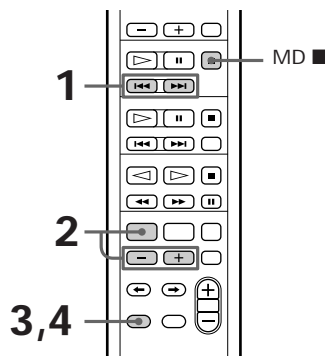
Eén muziekstuk wissen

U kunt een muziekstuk wissen door gewoon het nummer te selecteren. Wanneer u het muziekstuk wist, vermindert het totaal aantal muziekstukken op de MD met één nummer en worden alle volgende muziekstukken na het gewiste muziekstuk opnieuw genummerd.

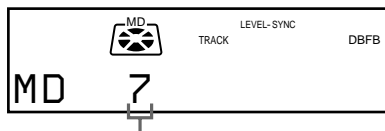
Bv.: Muziekstuk B wissen.



Wanneer u verschillende muziekstukken wist, moet u van het hoogste tot het laatste nummer te werk gaan om de hernummering van de muziekstukken die nog niet werden gewist te voorkomen.

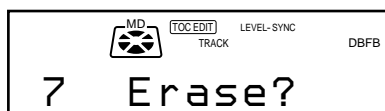


- 1 Druk herhaaldelijk op MD ►► of ◄◄ totdat het muziekstuknummer dat u wilt wissen verschijnt.



Het muziekstuknummer dat u wilt wissen.

- 2 Druk op EDIT en vervolgens herhaaldelijk op +/- totdat "Erase ?" verschijnt.



- 3 Druk op ENTER/YES.
"Erase ??" verschijnt.
- 4 Druk opnieuw op ENTER/YES om het muziekstuk te wissen.
"Complete" verschijnt gedurende enkele seconden en het gewenste muziekstuk en de titel worden gewist.

Wissen annuleren

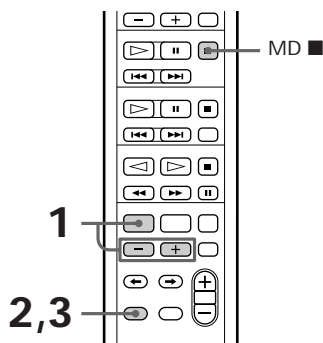
Druk op EDIT.

Opmerking

"Erase!! ?" verschijnt wanneer het muziekstuk op een ander deck opgenomen of bewerkt werd en tegen wissen beschermd is. Om het muziekstuk te wissen, druk op ENTER/YES terwijl "Erase !!?" verschijnt.

Alle muziekstukken wissen

U kunt de volledige MD in één keer wissen (alle titels en muziekstukken).



- 1 Druk in de stop-stand op EDIT en vervolgens herhaaldelijk op +/- totdat "All Erase ?" verschijnt.
- 2 Druk op ENTER/YES.
"Erase ??" verschijnt.
- 3 Druk opnieuw op ENTER/YES.
"Complete" verschijnt gedurende enkele seconden en alle opgenomen muziekstukken en hun titels worden gewist.

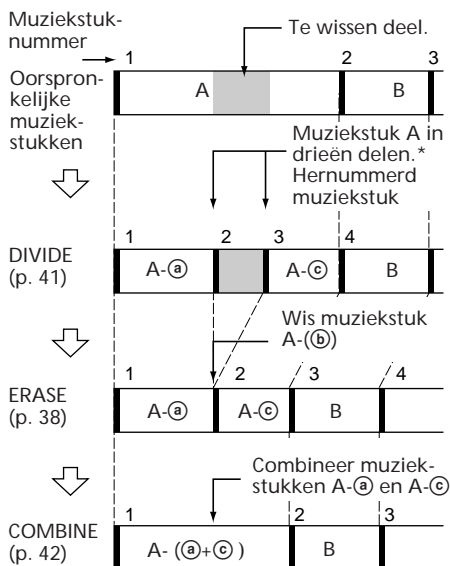
Wissen annuleren

Druk op EDIT.

Een deel van een muziekstuk wissen

Met de functies Divide (zie p. 41), Erase en Combine (zie p. 42) kunt u bepaalde delen van een muziekstuk wissen.

Bv.: Een deel van muziekstuk A wissen.

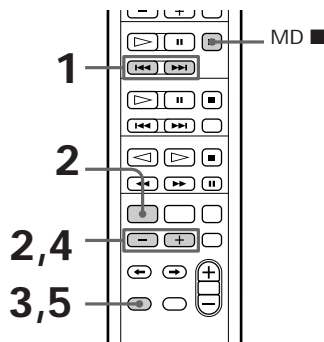
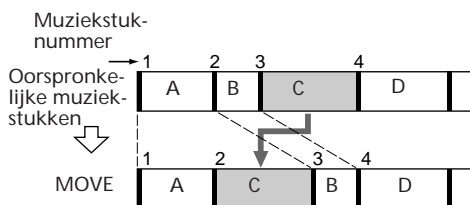


Opgenomen muziekstukken verplaatsen

-- Move functie

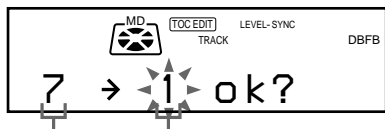
Deze functie dient om de volgorde van de muziekstukken te wijzigen. Na het verplaatsen van een muziekstuk worden de muziekstukken automatisch hernummerd.

Bv.: Muziekstuk C verplaatsen naar tweede positie 2.



- 1 Druk herhaaldelijk op MD ►►► of ◀◀◀ totdat het muziekstuknummer dat u wilt verplaatsen, verschijnt.
- 2 Druk op EDIT en vervolgens herhaaldelijk op +/- totdat "Move ?" verschijnt.
- 3 Druk op ENTER/YES.

- 4** Druk herhaaldelijk op +/- totdat het muziekstuknummer waarnaar u het muziekstuk wilt verplaatsen (nieuw muziekstuknummer) verschijnt.



Het oorspronkelijke muziekstuknummer Het gewenste nummer

- 5** Druk op ENTER/YES. "Complete" verschijnt gedurende enkele seconden en het gewenste muziekstuk wordt verplaatst naar de aangeduide positie.

Verplaatsen annuleren.

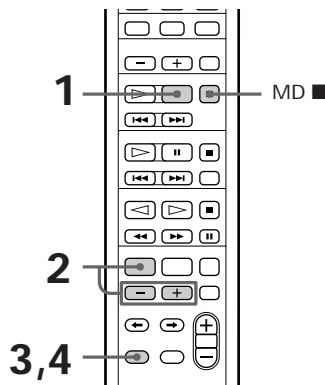
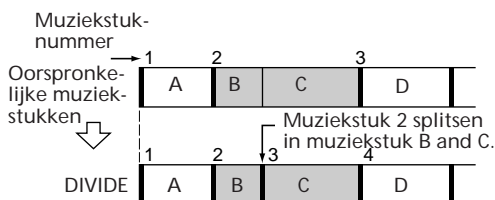
Druk op EDIT.

Opgenomen muziekstukken splitsen

-- Divide Functie

Met deze functie kunt u muziekstuknummers toekennen aan meerdere muziekstukken die als één muziekstuk worden opgenomen. Hiermee kunt u ook muziekstuknummers markeren. Het totale aantal muziekstukken verhoogt met één en alle muziekstukken worden na de gesplitste muziekstukken hernummerd.

Bv.: Muziekstuk 2 splitsen in muziekstuk B en C.



- 1** Druk bij het afspelen van een MD op MD II op het punt waar u het muziekstuk wilt splitsen. Het deck schakelt over naar de pauzeestand.
- 2** Druk op EDIT en vervolgens herhaaldelijk op +/- totdat "Divide ?" verschijnt.

wordt vervolgd

Opgenomen muziekstukken splitsen (vervolg)

3 Druk op ENTER/YES.
“Rehearsal” and “Position ok?”
verschijnen afwisselend en het te splitsen
stuk wordt herhaaldelijk weergegeven.

- Druk tijdens het beluisteren van het muziekstuk op +/- om het splitspunt te vinden. Het punt beweegt in stappen van 1/86 seconde (1 vlam).

4 Druk opnieuw op ENTER/YES
wanneer u het splitspunt vindt.
“Complete” verschijnt gedurende enkele
seconden en het nieuwe samengestelde
muziekstuk begint te spelen.

Splitsen annuleren.

Druk op EDIT.

Opmerking

Indien u een benoemd muziekstuk opsplijt (p. 37)
in twee muziekstukken, wordt alleen het eerste
muziekstuk met de titel benoemd.

B.v.



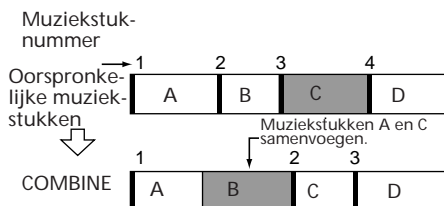
Het laatste muziekstuk zal geen
titel hebben.

Opgenomen muziekstukken samenvoegen

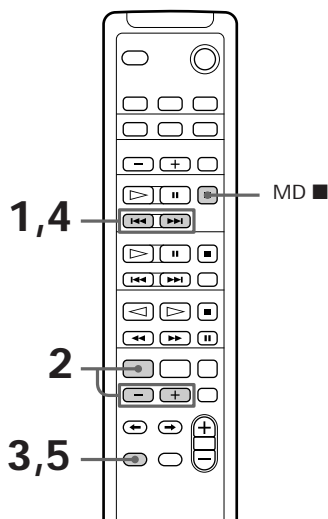
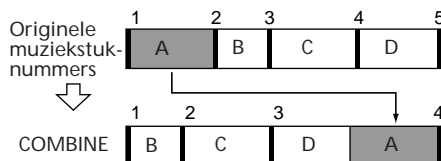
-- Combine functie

U kunt 2 muziekstukken tot één enkel
muziekstuk samenvoegen. Het totaal aantal
muziekstukken vermindert met één en alle
muziekstukken na het samengevoegde
muziekstuk worden opnieuw genummerd.

Bv.: Muziekstukken 1 en 3 samenvoegen.



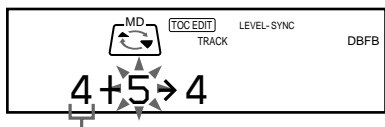
Bv.: Muziekstukken 4 en 1 samenvoegen.



- 1 Druk op MD ►► of ◀◀ totdat het muziekstuk verschijnt waarvan u wenst dat het het eerste wordt.
Bijvoorbeeld, om muziekstukken 4 en 1 samen te voegen, kies muziekstuk 4.

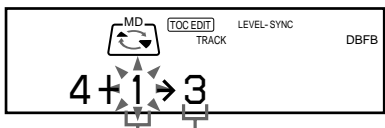
- 2 Druk op EDIT en vervolgens op +/- totdat "Combine ?" verschijnt.

- 3 Druk op ENTER/YES.



Het nummer van het eerste muziekstuk

- 4 Druk herhaaldelijk op MD ►► of ◀◀ tot het tweede van twee muziekstuknummers die u wilt samenvoegen verschijnt.



Het tweede muziekstuknummer van de twee die moeten samengevoegd worden

Nieuw muziekstuknummer

- 5 Druk opnieuw op ENTER/YES.
"Complete" verschijnt gedurende enkele seconden en de muziekstukken worden samengevoegd. De weergave start.

Samenvoegen annuleren.

Druk op EDIT.

Opmerkingen

- Als beide samengevoegde muziekstukken titels hebben, wordt de titel van het tweede muziekstuk gewist.
- Als "Impossible" verschijnt, kunnen de muziekstukken niet samengevoegd worden. Dit gebeurt wanneer u hetzelfde muziekstuk te vaak bewerkt heeft. Dit is te wijten aan een technische beperking van het MD-systeem en is geen mechanische fout.

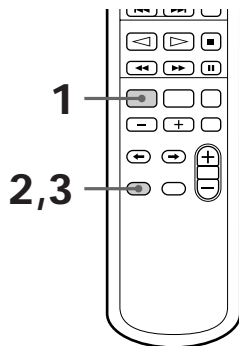
De laatste bewerking annuleren

-- Undo functie

Met deze functie kunt u de laatste bewerking annuleren en de inhoud van de MD herstellen in de toestand van vóór de bewerking.

Merk evenwel op dat dit niet kan wanneer u na het bewerken het volgende doet:

- Druk op de ● REC of CD-MD SYNC toets op het MD deck.
- Werk de TOC bij door het toestel af te zetten of de MD uit te werpen.
- Trek de stekker uit het stopcontact.



- 1 Met het deck in de stopstand en geen muziekstuknummer in het uitleesvenster, drukt u herhaaldelijk op EDIT tot "Undo ?" verschijnt.
"Undo ?" verschijnt niet als u geen voorafgaande bewerking hebt uitgevoerd.

De laatste bewerking annuleren (vervolg)

2 Druk op ENTER/YES.

Eén van de onderstaande berichten verschijnt, afhankelijk van de laatste bewerking.

Uitgevoerde bewerking:	Bericht:
Een muziekstuk of MD benoemen	"Name Undo ?"
Een muziekstuk wissen	"Erase Undo ?"
Alle muziekstukken op een MD wissen	
Muziekstukken verplaatsen	"Move Undo ?"
Een muziekstuk splitsen	"Divide Undo ?"
Muziekstukken samenvoegen	"Combine Undo ?"

3 Druk nogmaals op ENTER/YES.

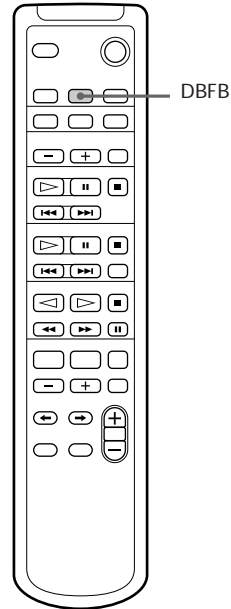
"Complete" verschijnt enkele seconden en de inhoud van de MD wordt hersteld zoals voor het bewerken.

Undo annuleren.

Druk op EDIT.

Het geluid regelen

U kunt muziek beluisteren met sterkere lage tonen of een krachtiger geluid.



Versterken van lage tonen

Druk op DBFB*.

"DBFB" verschijnt in het uitleesvenster.

Druk opnieuw op om DBFB te annuleren.

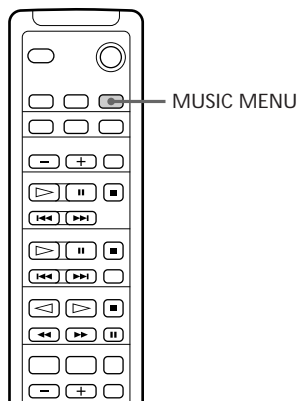
*DBFB : Dynamic Bass Feedback.

Tip

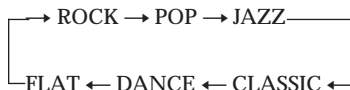
DBFB is af fabriek ingesteld op ON.

Het Preset Equalizer menu selecteren

De Preset Equalizer laat u toe de geluidskarakteristiek te kiezen uit 5 geluidseffecten naargelang de muziek waarnaar u luistert.



Druk herhaaldelijk op MUSIC MENU. Bij elke druk op de toets, verandert het uitleesvenster als volgt:



Preset Equalizer annuleren

Druk herhaaldelijk op MUSIC MENU totdat "FLAT" verschijnt.

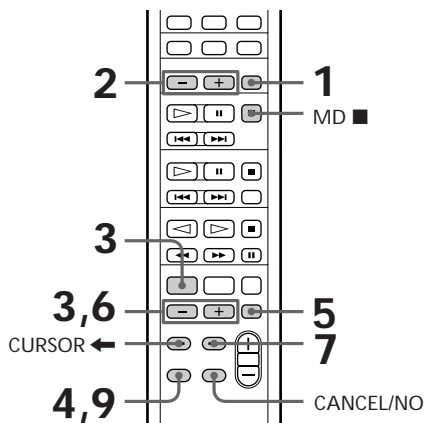
Tips

- Het Preset Equalizer menu is standaard ingesteld op "ROCK".
- Het Preset Equalizer effect wordt niet op een MD of een cassette opgenomen.

Vooringestelde zenders benoemen

— Zendernaam

U kunt een vooringestelde zender een naam van maximum 10 tekens geven (Zendernaam). De zendernaam verschijnt dan wanneer u afstemt op deze zender.



- 1 Druk herhaaldelijk op BAND totdat de gewenste band verschijnt.

Europees model:

FM → MW → LW

Andere modellen:

FM → MW → SW

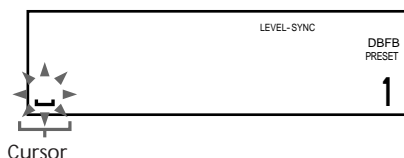
- 2 Druk herhaaldelijk op PRESET + of - totdat het voorinstelnummer van de zender die u wilt benoemen verschijnt.

- 3 Druk op EDIT en vervolgens herhaaldelijk op + of - totdat "Name in ?" verschijnt.



Vooringestelde zenders benoemen (vervolg)

- 4** Druk op ENTER/YES.
De cursor begint te knipperen.



- 5** Druk herhaaldelijk op CHARACTER totdat het gewenste teken verschijnt.

Bij elke druk op de toets, verandert het uitleesvenster als volgt:

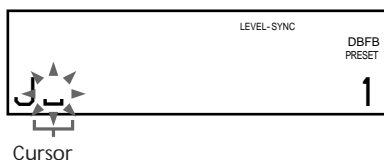
A (hoofdletter) → a (kleine letter) → 0 (nummers) → ! (symbolen)*
→ [] (Space) → A...

* U kunt de volgende symbolen gebruiken.

!"#\$%&'()*+,-./:;<=>?@_`

- 6** Druk herhaaldelijk op +/- totdat het gewenste teken verschijnt.
Sla deze stap over om een blanco stuk in te lassen.

- 7** Druk op CURSOR →.
Het teken dat u in stap 6 geselecteerd heeft, stopt met knipperen en de cursor gaat naar rechts.



- 8** Herhaal stap 5 tot 7 om de naam te vervolledigen.

Als u een fout heeft gemaakt, druk op CURSOR ← of → totdat het teken dat u wilt veranderen begint te knipperen, en herhaal vervolgens stap 5 tot 7. Om een teken te wissen, druk op CANCEL/NO terwijl het teken knippert.

- 9** Druk op ENTER/YES om het benoemen te beëindigen.

Het benoemen annuleren

Druk op EDIT.

De zendernaam controleren

Druk op DISPLAY.

Bij elke druk op de toets, verandert het uitleesvenster als volgt:

Zendernaam ↔ Frequentie

Een naam wissen

Begin opnieuw vanaf stap 1 tot 5 en druk herhaaldelijk op CANCEL/NO totdat de naam verdwijnt.

Het Radio Data System (RDS) gebruiken

(enkel Europees model)

Wat is het Radio Data System?

Radio Data System (RDS) is een service die radiozenders in staat stelt om samen met het gewone signaal extra informatie mee te sturen.

Opmerking

RDS kan minder goed functioneren als de zender waarop is afgestemd geen behoorlijk RDS-signaal uitzendt of als het signaal te zwak is.

* Niet alle FM-zenders bieden een RDS service en ook de diensten verschillen soms. Bent u niet vertrouwd met RDS, vraag dan meer informatie over de RDS diensten in uw regio bij uw lokale radiozenders.

RDS uitzendingen ontvangen

Kies gewoon een zender uit de FM band.

Wanneer u afstemt op een zender die RDS diensten biedt, verschijnt de zendernaam in het uitleesvenster.

De RDS-informatie controleren

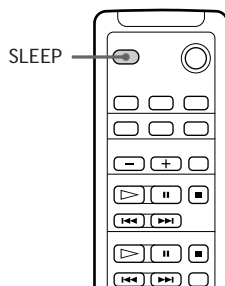
Bij elke druk op DISPLAY verandert de indicatie als volgt:

Zendernaam
↕
Frequentie

In slaap vallen met muziek

— Sluimerfunctie

U kunt het systeem automatisch laten uitschakelen, zodat u bij muziek in slaap kunt vallen. De tijd kan in stappen van 10 minuten worden ingesteld.



Druk herhaaldelijk op SLEEP om het gewenste tijdstip te selecteren.

Bij elke druk op de toets verandert de weergave van de

90min → 80min → 70min ... 10min →
SLEEP OFF

De resterende tijd controleren

Druk eenmaal op SLEEP.

De uitschakeltijd wijzigen

Stel de tijd in door op SLEEP te drukken.

De sluimerfunctie uitschakelen

Druk herhaaldelijk op SLEEP tot "SLEEP OFF" verschijnt.

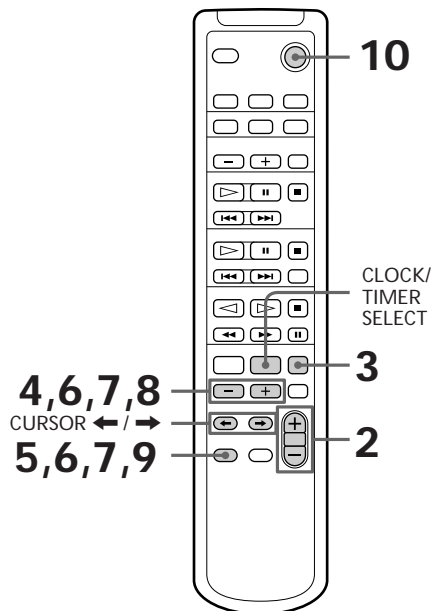
Tip

U kunt de Sleep Timer ook gebruiken wanneer u de klok niet gelijk hebt gezet.

Ontwaken met muziek

— Dagtimer

U kunt zich elke dag op een bepaald tijdstip laten wekken met muziek. Controleer eerst of de klok juist is ingesteld (zie p. 6).



- 1** Maak de bron klaar die u wilt beluisteren.
 - CD: plaats een CD. Stel eventueel een programma samen (zie p. 19).
 - MD: breng een MD in. Om te beginnen vanaf een bepaald muziekstuk, stel een programma samen (zie p. 25).
 - Radio: stem af op een zender (zie p. 7).
 - Cassette (de optionele cassette deck TC-TX313): Leg een cassette in.

- 2** Druk op VOL +/- om het geluidsvolume te regelen.

- 3** Druk op CLOCK/TIMER SET.

- 4** Druk herhaaldelijk op +/- totdat "DAILY TIMER" verschijnt.

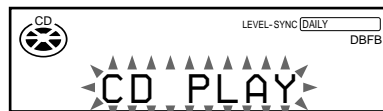
- 5** Druk op ENTER/YES.
De uren beginnen te knipperen.

- 6** Stel het tijdstip in waarop de weergave moet starten.
Druk op +/- om de tijd in te stellen en druk vervolgens op ENTER/YES.
De minuten beginnen te knipperen.

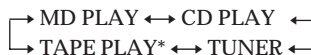


Druk op +/- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op ENTER/YES.
De uren beginnen opnieuw te knipperen.

- 7** Stel op dezelfde manier het tijdstip in waarop de weergave moet stoppen.



- 8** Druk herhaaldelijk op +/- tot de gewenste geluidsbron verschijnt.
De indicatie verandert als volgt:



* Kies dit om andere componenten te kiezen (het optionele cassette deck TC-TX313) als geluidsbron.

- 9** Druk op ENTER/YES.
De starttijd gevolgd door de stoptijd, de geluidsbron en het volume verschijnen, waarna de originele indicatie weer verschijnt.

- 10** Druk op POWER om het systeem af te zetten.

De instelling veranderen

Herhaal stap 1 tot stap 5 en druk vervolgens op CURSOR ◀ of ▶ tot de tijd die u wilt wijzigen knippert.

Controleren van de instelling/ gebruik van de timer

Druk herhaaldelijk op CLOCK/TIMER SELECT totdat "DAILY TIMER" verschijnt. De starttijd gevolgd door de stoptijd, de geluidsbron en het volume verschijnen, waarna de originele indicatie weer verschijnt.

De timerfunctie annuleren.

Druk op herhaaldelijk CLOCK/TIMER SELECT totdat "TIMER OFF" verschijnt.

Tip

Wanneer u het optionele tape deck TC-TX313 op het systeem aansluit, kan u het deck activeren met de dagtimerfunctie zonder de timer op het deck in te stellen.

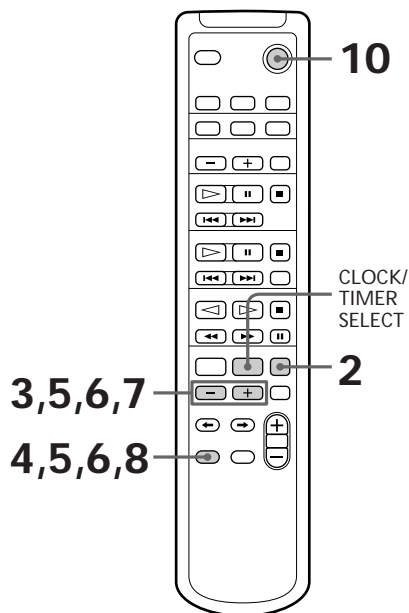
Opmerkingen

- U kan de dagtimer en de opnametimer niet tegelijk gebruiken.
- Gebruik het systeem niet tussen de tijd dat u stroom inschakelt totdat de weergave begint (ongeveer 20 seconden).
- Als het toestel voor het ingestelde tijdstip wordt aangezet, start de weergave van de gekozen bron.
- Indien u een andere component gebruikt (uitgezonderd het optionele tape deck TC-TX313) moet u de tijd op beide systemen tegelijk instellen.

Timergestuurde opname van radioprogramma's

Voor timergestuurde opname van radioprogramma's moet u eerst de zender voorinstellen (zie p. 7) en de klok gelijk zetten (zie p. 6).

De MD wordt automatisch benoemd met de zendernaam, de starttijd en de stoptijd van de opname indien de zender benoemd is (zie p. 45).



- 1** Stem af op de vooringestelde radiozender (zie p. 7).
- 2** Druk op CLOCK/TIMER SET.
- 3** Druk op herhaaldelijk +/- totdat "REC TIMER ?" verschijnt.
- 4** Druk op ENTER/YES.
De uren beginnen te knippen.

Timergestuurde opname van radioprogramma's (vervolg)

- 5** Stel de tijd in waarop u de opname wilt laten starten.
Druk op +/- om de uren in te stellen en druk op ENTER/YES.
De minuten beginnen te knippen.



Druk op +/- om de minuten in te stellen, druk daarna op ENTER/YES.
De uren beginnen opnieuw te knippen.

- 6** Stel op dezelfde manier het tijdstip in waarop de weergave moet stoppen.

- 7** Druk herhaaldelijk op +/- totdat "TUNER to MD" verschijnt.

- 8** Druk op ENTER/YES.
De starttijd, de stoptijd, het vooringestelde nummer en de opnamebron verschijnen achtereenvolgens, waarna het uitleesvenster weer terugkeert naar de oorspronkelijke stand.

- 9** Breng een opneembare MD in.

- 10** Druk op POWER om het systeem uit te schakelen.

De instelling veranderen

Begin opnieuw vanaf stap 1.

Controleren van de instelling/gebruik van de timer

Druk herhaaldelijk op CLOCK/TIMER SELECT totdat "REC TIMER" verschijnt. De starttijd, de stoptijd, het vooringestelde nummer en de opnamebron verschijnen achtereenvolgens.

De timerfunctie uitschakelen.

Druk herhaaldelijk op CLOCK/TIMER SELECT totdat "TIMER OFF" verschijnt.

Tijdgestuurde opname op cassette

U kan tijdgestuurde opnames maken op een cassette met het optionele tape deck TC-TX313. Kies "TUNER to TAPE" in stap 7.

Tip

Wanneer van de radio opneemt, kan u op de MD de starttijd, de stoptijd en de titel automatisch markeren indien u benoemde vooringestelde zenders gebruikt (zie p. 45).

Opmerkingen

- U kan de dagtimer en de opnametimer niet tegelijk gebruiken.
- Gebruik het systeem niet tussen de tijd dat u stroom inschakelt totdat de weergave begint (ongeveer 20 seconden).
- Wanneer u opneemt op een blanco blank MD, worden de eerste 15 seconden niet opgenomen.
- Als het toestel ongeveer 20 seconden voor het ingestelde tijdstip wordt aangezet, gebeurt de opname niet.
- Tijdens de opname wordt het volume zo laag mogelijk gezet.

Voorzorgsmaatregelen

Betreffende de netspanning

Alvorens het toestel in gebruik te nemen, moet u controleren of de spanning die vermeld staat op uw toestel overeenkomt met de netspanning.

Veiligheid

- Zolang het netsnoer op het stopcontact is aangesloten, blijft het systeem onder spanning staan, ook al is het systeem zelf uitgeschakeld.
- Verbreek de aansluiting van het netsnoer op het stopcontact wanneer u denkt de installatie geruime tijd niet te gebruiken. Trek voor het verbreken van de aansluiting op het stopcontact altijd aan de stekker en nooit aan het snoer zelf.
- Mocht er vloeistof of een klein voorwerp in een van de componenten terechtkomen, verbreek dan de aansluiting op het stopcontact en laat de betreffende component eerst door een deskundige nakijken alvorens deze weer in gebruik te nemen.
- Laat het netsnoer uitsluitend bij een erkend onderhoudscentrum vervangen.
- Als u de stekker in een stopcontact steekt, begint het systeem te laden voor afstands- en timerfuncties, ook al staat het niet aan. Daardoor wordt het oppervlak van het toestel warm. Dat is normaal.

Plaatsing

- Controleer of de ventilator werkt wanneer het toestel in gebruik is. Installeer het systeem op een plaats waar voldoende luchtcirculatie heerst en zet er niets bovenop.
- Zet de stereo-installatie op een plaats met voldoende ventilatie om oververhitting van de inwendige onderdelen te voorkomen.
- Plaats het systeem niet schuin.
- Stel het systeem niet bloot aan
 - Extreme hitte of koude
 - Stof of vuil
 - Overdreven vochtigheid
 - Trillingen
 - Directe zonnestraling

Betreffende het installeren

Verwijder de CD of MD alvorens de installatie te verplaatsen.

Werking

- Wanneer het systeem rechtstreeks van een koude in een warme omgeving wordt gebracht, of als deze in een erg vochtige kamer wordt geplaatst, kan op de lens binnenin de CD-speler of het MD deck vocht uit de lucht condenseren. Als dit zich voordoet, zal de CD-speler of het MD deck niet functioneren. Verwijder de CD of MD en laat het apparaat ongeveer een uur aanstaan, zodat alle condens verdwijnt.

- Wanneer u het systeem verplaats, neem alle discs uit.

Mocht u vragen of problemen hebben betreffende uw stereo-installatie, aarzel dan niet contact op te nemen met uw Sony handelaar.

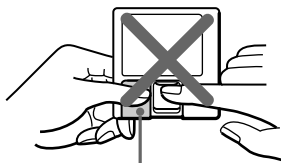
Luidsprekers

Deze luidsprekers zijn niet magnetisch zijn afgeschermd, zodat het beeld van sommige TV-toestellen erdoor gestoord kan worden. Zet de TV in dat geval af en na 15 tot 30 minuten opnieuw aan.

Als het probleem daarmee nog niet is opgelost, moet u de installatie verder van de TV af zetten. Plaats ook geen voorwerpen die magneten bevatten, zoals audioracks, TV-stands, speelgoed, enz. in de buurt van de TV. Deze kunnen magnetische beeldstoringen veroorzaken.

Opmerkingen betreffende MD's

- Schuif de sluiters nooit open om een MD te openen. Sluit de sluiters onmiddellijk indien deze zou opengaan.



Sluiter

- Maak de disc-houder schoon met een droge doek.
- Stel MD's niet bloot aan directe zonnestraling of warmtebronnen, en laat ze ook niet achter in een auto die in volle zon geparkeerd staat.

Opmerkingen betreffende CD's

- Reinig CD's met een zachte doek vooraleer u ze speelt. Wrijf altijd van binnen naar buiten toe.
- Gebruik geen CD met tape, lijm of kit erop, aangezien dit de CD-speler kan beschadigen.
- Gebruik voor het reinigen nooit oplosmiddelen zoals benzine, verfverdunder, reinigingsmiddelen of anti-statische spray bestemd voor grammofoonplaten.
- Stel CD's niet bloot aan directe zonnestraling of warmtebronnen zoals heteluchtbuizen, en laat ze ook niet achter in een auto die in volle zon geparkeerd staat.

Reinigen van de behuizing

Veeg de behuizing schoon met een zachte doek, licht bevochtigd met een mild schoonmaakmiddel.

Systeembeperkingen van MD's

Het opnamesysteem van uw MD deck heeft beperkingen die hieronder beschreven staan. Bemerk evenwel dat deze beperkingen inherent zijn aan het MD-opnamesysteem en geen mechanische oorzaak hebben.

"Disc Full" licht op nog voor de maximum opnameduur is bereikt (60 of 74 minuten)

Wanneer 255 muziekstukken op de disc werden opgenomen, licht "Disc Full" op ongeacht de totale opnameduur. Er kunnen niet meer dan 255 muziekstukken op één disc worden opgenomen. Om voort te kunnen opnemen, moet u overbodige muziekstukken wissen of een andere opneembare MD gebruiken.

"Disc Full" licht op nog voor het maximum aantal muziekstukken (255) is bereikt

Geluidsniveaunderschillen in muziekstukken worden vaak geïnterpreteerd als scheidingen tussen muziekstukken, waardoor het aantal oploopt en "Disc Full" verschijnt.

De resterende opnameduur verhoogt niet na het wissen van veel korte muziekstukken

Muziekstukken van minder dan 12 seconden worden niet geteld, zodat de opnameduur niet verhoogt wanneer ze worden gewist.

Sommige muziekstukken kunnen niet met andere worden gecombineerd

Muziekstukken van minder dan 12 seconden kunnen eventueel niet worden samengevoegd.

De totale opnameduur en de resterende speelduur van de MD kunnen soms minder bedragen dan de maximum opnameduur (60 of 74 minuten)

De opname gebeurt in stukken van minstens 2 seconden, hoe kort het materiaal ook is. De inhoud van de opname kan dus korter zijn dan de maximum opnamecapaciteit. De disc-capaciteit kan ook verder worden verminderd door krassen.

Bij het zoeken kan het geluid in bewerkte muziekstukken soms wegvallen

In bewerkte muziekstukken kan het geluid tijdens het zoeken soms wegvallen doordat het zoeken enige tijd in beslag neemt wanneer de muziekstukken over de disc zijn verspreid.

Muziekstuknummers kunnen niet correct worden gemarkeerd

Wanneer "LEVEL-SYNC" (pagina 33) bij analoge opname oplicht in het uitleesvenster, kunnen de muziekstuknummers eventueel niet worden aangebracht in het begin van het muziekstuk.

- als het ingangssignaal minder dan twee seconden onder een bepaald niveau zit tussen muziekstukken.
- als het ingangssignaal in het midden van het muziekstuk meer dan 2 seconden boven een bepaald niveau zit.

Gids bij het Serial Copy Management System

Met digitale audiocomponenten zoals CD's, MD's en DAT's kunnen makkelijk kwaliteitsopnames worden gemaakt omdat deze digitale produkten muziek verwerken in de vorm van digitale signalen.

Om auteursrechtelijk beschermde programma's te beveiligen, werkt dit toestel met het Serial Copy Management System waarmee via een digitaal/digitaal-verbinding slechts één enkele kopie kan worden gemaakt van een digitale bron.

Via een digitaal/digitaal-verbinding kan slechts een eerste generatie-kopie* worden gemaakt.

Bijvoorbeeld:

- 1 U kunt een in de handel verkrijgbaar digitaal geluidsprogramma (b.v. een CD en MD) kopiëren maar u kunt een eerste generatie-kopie niet nogmaals kopiëren.
- 2 U kunt een digitaal signaal van een digitaal opgenomen analoog geluidsprogramma (b.v. een analoge plaat en een muziekcassette) of van een digitale satellietuitzending kopiëren maar u kunt hiervan geen tweede kopie maken.

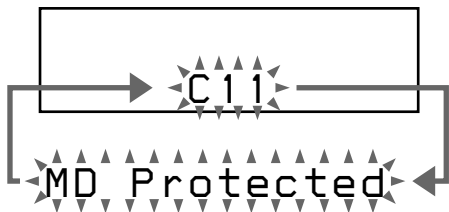
* Een eerste generatie-kopie betekent een digitale opname van een digitaal signaal gemaakt met behulp van digitale audio-apparatuur. Wanneer u bijvoorbeeld van de CD-speler van dit systeem opneemt naar het MD deck, maakt u een eerste generatie-kopie.

Opmerking

Dit Copy Management System is niet van toepassing bij opname via analoog/analoo-verbinding.

Gebruik van de zelfdiagnosefunctie

Dit systeem is uitgerust met een zelfdiagnosefunctie die een eventuele systeemfout aangeeft. In het uitleesvenster verschijnt afwisselend een code bestaande uit drie letters en een bericht om het probleem aan te geven. Raadpleeg de onderstaande lijst om het probleem op te lossen. Als dit niet lukt, raadpleeg dan de dichtstbijzijnde Sony handelaar.



C11/MD Protected

De MD is beveiligd tegen wissen.

→ Verwijder de MD en verschuif het wispreventienokje zodat de gleuf gesloten is (p. 28).

C13/REC Error

Opname is onmogelijk.

→ Zet de installatie op een stabiele ondergrond en begin de opname van voor af aan.

De MD is vuil of gekrast./De MD beantwoordt niet aan de normen.

→ Vervang de MD door een andere en begin de opname van voor af aan.

C13/Disc Error

Het MD deck kan de disc-informatie niet correct uitlezen.

→ Werp de MD uit en breng hem opnieuw in.

C14/Disc Error

Het MD deck kan de disc-informatie niet correct uitlezen.

→ Vervang de MD.

→ Wis de MD met behulp van de Erase-functie op pagina 39.

Verhelpen van storingen

Bij problemen met dit systeem, moet u eerst de onderstaande check list overlopen.

Controleer eerst of het netsnoer en de luidsprekers goed en juist zijn aangesloten.

Als u de storing zelf niet kunt verhelpen, neem dan contact op met uw plaatselijke Sony handelaar.

Algemeen

Er is geen geluid

- Draai VOLUME naar rechts.
- Controleer of de hoofdtelefoon aangesloten is.
- Controleer de luidsprekeraansluitingen.

Sterke brom of ruis.

- Een TV of videorecorder staat te dicht bij het systeem. Plaats de apparaten wat verder uit elkaar.

“0:00” knippert in het uitleesvenster.

- De netstroom is enige tijd uitgevallen. Stel de klok en de timer opnieuw in.

De timer werkt niet.

- Zet de klok gelijk.

De afstandsbediening werkt niet.

- Er bevindt zich een obstakel tussen de afstandsbediening en het systeem.
- De afstandsbediening wijst niet in de richting van de sensor.
- De batterijen zijn bijna leeg. Vervang de batterijen.
- Stel het systeem niet op in een ruimte dicht bij een elektrisch gelijkrichtsysteem.

In het uitleesvenster verschijnt een code bestaande uit drie letters en een bericht

- Dit systeem is uitgerust met een zelfdiagnosefunctie (zie “Gebruik van de zelfdiagnosefunctie”).

Luidsprekers

Het geluid is slechts via één kanaal hoorbaar of is ongelijk verdeeld over het linker en rechter kanaal.

- Controleer de aansluiting en de opstelling van de luidsprekers.

Verhelpen van storingen (vervolg)

CD-speler


De disc-lade sluit niet.

- De CD is verkeerd geplaatst.

De CD wordt niet uitgeworpen.

- De CD heeft tape, lijm of kit op zijn oppervlak.


De weergave begint niet.

- Druk op CD  om de ingebrachte CD te controleren. Bij het luisteren naar de radio met geopende disc-lade, licht de CD indicator rood op en is geen CD ingebracht.
- De CD is vuil. Maak hem schoon met een zachte doek.
- Het CD oppervlak vertoont krassen. Vervang de CD.
- De CD ligt met het label naar onder in de disc-lade.
- Er is vocht in de speler gecondenseerd. Wacht na het inschakelen van het apparaat ongeveer twee uur totdat het vocht verdampt is.

Bij weergave wordt niet begonnen met het eerste muziekstuk.

- De geprogrammeerde of willekeurige weergavefunctie is ingeschakeld. Druk herhaaldelijk op PLAY MODE totdat "SHUFFLE" of "PGM" verdwijnt.

"OVER" verschijnt.

- U bent aan het einde van de CD. Druk op CD  om terug te gaan naar het begin van de CD.

MD Deck

Het deck kan niet worden bediend.

- De MD is vuil of gekrast. ("Disc Error" verschijnt.) Vervang de MD door een nieuwe.


Het MD-deck speelt niet af.

- Er is vocht in het deck gecondenseerd. Wacht na het inschakelen van het apparaat een aantal uur totdat het vocht verdampt is.
- Schuif de MD in de richting van het pijltje in het deck.
- Er is niets opgenomen op de MD.

Het MD-deck neemt niet op.

- De MD is opnamebeveiligd. ("MD Protected" verschijnt.) Verschuif het nokje om de gleuf te sluiten (zie p. 28).
- Sluit de geluidsbron goed aan.
- Er zit een voorbespeelde MD in het deck. Vervang hem door een opneembare MD.
- Vervang de MD door een opneembaar exemplaar met voldoende resterende speelduur of wis overbodige muziekstukken.
- Tijdens het opnemen werd het netsnoer uitgetrokken of is de stroom uitgevallen. Start de opname weer vanaf het begin.

"END" verschijnt.

- U bent aan het einde van de MD. Druk op MD  om terug te gaan naar het begin van de MD.

"Level Over" verschijnt tijdens een analoge opname.

Tijdens opname met de TAPE functie werd een sterk signaal toegevoerd. Wanneer het geluid is vervormd, verminder dan het opnameniveau en neem opnieuw op. Als er vervorming optreedt:

- 1 Stop de weergave of schakel de stroom uit van de andere component die op de TAPE ingang aangesloten is.
De aanduiding "Level Over" verdwijnt.
 - 2 Druk in de opname- of de pauzestand op EDIT op de afstandsbediening.
 - 3 Druk op +/- op de afstandsbediening.
De aanduiding "Attenuate ?" verschijnt.
 - 4 Druk op ENTER/YES op de afstandsbediening.
De aanduiding "Attenuate ON ?" verschijnt.
 - 5 Druk nogmaals op ENTER/YES.
De aanduiding "ATT" verschijnt.
 - 6 Schakel de stroom uit van de andere component die op de TAPE ingang aangesloten is en zet de opname voort of start de opname.
- Kies "Attenuate OFF ?" in stap 4 om de instelling te annuleren.

Tuner

Sterke brom of ruis ("TUNED" of "STEREO" knippert in het uitleesvenster).

- Richt de antenne.
 - Het signaal ontvangst is te zwak. Sluit een buitenantenne aan.
 - Let erop dat de antenne correct aangesloten is.
 - U mag de antenne niet vouw of oprollen.
 - De FM-antenne is in twee gesplitst. Herstel de antenne of vervang ze door een nieuwe.
 - De AM-antenne is losgeraakt.
-

Een stereo FM programma wordt niet in stereo ontvangen.

- Druk op STEREO/MONO waardoor "STEREO" verschijnt.
-

Indien andere, hierboven niet beschreven problemen zich voordoen, kan u het systeem als volgt resetten:

- 1 Trek de stekker uit het stopcontact.
- 2 Hou POWER ingedrukt, en steek de stekker dan weer in het stopcontact.

Het systeem staat nu weer op de fabrieksinstellingen. Alle instellingen die u zelf uitgevoerd heeft, zoals vooringestelde zenders, klok en timer worden gewist. U moet ze dus opnieuw instellen.

Berichten

Terwijl de werkt, kan één van de volgende berichten in het uitleesvenster verschijnen of knippen.

MD

Auto cut

Het MD deck schakelt over naar de pauzestand omdat er tijdens digitale opname een stilte van minstens 30 seconden was.

Blank Disc

De ingebrachte opneembare MD is gloednieuw of alle muziekstukken op de MD werden gewist.

Cannot Copy

U kunt geen digitale opname maken (zie "Gids bij het Serial Copy Management System" op p. 52).

Cannot Edit

U probeerde te bewerken bij geprogrammeerde of willekeurige weergave.

Cannot REC

Er is een voorbespeelde MD ingebracht.

Disc Error

De ingebrachte MD is beschadigd of bevat geen TOC.

Impossible

U probeerde samen te voegen vanaf het eerste muziekstuk op een MD, wat niet mogelijk is. U probeerde het begin of einde van het muziekstuk te splitsen.

Level Over

Tijdens analoge opname met de TAPE functie werd een sterk signaal toegevoerd. Verminder het opnameniveau zoals beschreven onder "Verhelpen van storingen" op pagina 54.

MD Disc Full

Er is geen tijd meer beschikbaar op de disc (zie "Systeembeperkingen van MD's" op pagina 52).

MD NO DISC

Er zit geen MD in het deck.

MD Protected

De ingebrachte MD is opnamebeveiligd.

Name Full

Er is geen ruimte meer om muziekstuk- of disc-titels op te slaan.

NEW

Het MD deck bevindt zich in de opnamewachtstand bij een gloednieuwe MD of vanaf de laatste opname.

No Name

De ingebrachte MD is voorzien van muziekstuknummers maar geen disc-titels.

No Track

De ingebrachte MD heeft een disc-titel maar bevat geen muziekstukken.

- OVER -

U heeft het einde van het laatste muziekstuk bereikt tijdens snelzoeken.

Push STOP!

U hebt PLAY MODE tijdens de weergave op een afspeelstandtoets gedrukt.

Smart Space

Het signaal werd opnieuw ingevoerd na een stilte van 30 seconden of minder tijdens digitale opname.

TOC Reading

Het MD deck leest de TOC-informatie op de MD.

TOC Writing

Het MD deck schrijft de informatie van opgenomen of bewerkte stukken.

Track End

U hebt het eind van de MD bereikt terwijl u het splitsingspunt bepaalde met de splitsfunctie.

TUNER

Name Full

Het systeem heeft het maximum aantal invoerbare tekens opgeslagen.

CD

Name Full

Er is geen plaats meer om muziekstuk- of disc-titels op te slaan.

OVER

U hebt het eind van de CD bereikt terwijl u in de pauzestand op de toets ►► drukte.

Technische gegevens

Versterkergedeelte

Europees model:	(nominaal)
DIN uitgangsvermogen	25 + 25 watt (6 ohm bij 1 kHz, DIN, 230V)
Continu RMS uitgangsvermogen (referentie)	30 + 30 watt (6 ohm bij 1 kHz, 10% THD, 230V)
Muziekvermogen	(referentie) 50 + 50 watt

Andere modellen:

DIN uitgangsvermogen (nominaal)	20 + 20 watt (6 ohm bij 1 kHz, DIN, 240V)
	18 + 18 watt (6 ohm bij 1 kHz, DIN, 220V)
Continu RMS uitgangsvermogen (referentie)	25 + 25 watt (6 ohm bij 1 kHz, 10% THD, 240V)
	23 + 23 watt (6 ohm bij 1 kHz, 10% THD, 220V)
Muziek-piekvermogen	400 watt
Ingangen	TAPE IN (phone-aansluitingen): spanning 250 mV / 125 mV, impedantie 47 kOhm
Uitgangen	TAPE OUT (phone-aansluitingen): spanning 250 mV impedantie 1 kOhm
PHONES (stereo ministecker):	voor hoofdtelefoons van 8 ohm en meer.
SPEAKER:	voor impedantie van 6 tot 16 ohm.

CD-speler

Systeem	Compact disc digital audio system
Laser	Halfgeleiderlaser ($\lambda=780$ nm)
Laseruitgangsvermogen	Emissieduur: continu Max. 44.6 μ W* * Het vermogen wordt gemeten op een afstand van ongeveer 200 mm van het lensoppervlak op het optisch blok met een opening van 7 mm.
Frequentiebereik	2 Hz – 20 kHz

MD deck

Systeem	MiniDisc digital audio system
Laser	Halfgeleiderlaser laser ($\lambda=780$ nm)
Laseruitgangsvermogen	Emissieduur: continu Max. 44,6 μ W* * Het vermogen wordt gemeten op een afstand van ongeveer 200 mm van het lensoppervlak op het optisch blok met een opening van 7 mm.
Opnameduur	max. 74 minuten (met de MDW-74)
Bemonsteringsfrequentie	44,1 kHz
Frequentiebereik	5 Hz tot 20 kHz

Tuner

FM stereo, FM/AM superheterodyne tuner

FM tuner

Afstembereik	87,5 – 108,0 MHz (50 kHz stap)
Antenne	FM draadantenne
Antenne-aansluitingen	75 ohm asymmetrisch
Tussenfrequentie	10,7 MHz

AM tuner

Afstembereik	
European model:	
MW:	522 – 1.611 kHz (met interval ingesteld op 9 kHz)
LW:	144 – 288 kHz (met interval ingesteld op 3 kHz)
Andere modellen:	
MW:	531 – 1.602 kHz (met interval ingesteld op 9 kHz) 530 – 1.710 kHz (met interval ingesteld op 10 kHz)
SW:	5,95 – 17,90 MHz (met interval ingesteld op 10 kHz)
Antenne	AM raamantenna Buitenantenne-aansluitingen
Tussenfrequentie	450 kHz

Luidspreker

SS-MD313

Luidsprekersysteem	2-weg bass reflex
Luidsprekers	
Woofers:	13 cm diam., conustype
Tweeters:	2,5 cm diam., Gebalanceerde aandrijving

Algemeen

Spanningsvereisten	220 – 230 V AC,
Europees model:	50/60 Hz
Andere modellen:	110 – 120 V of 220 – 240 V AC, 50/60 Hz
Stroomverbruik:	80 Watt
Afmetingen	
Versterker/Tuner/MD/CD gedeelte:	Ong. 215 × 150 × 320 mm (b/h/d) incl. uitstekende delen en bedieningsknoppen
Luidspreker	Ong. 170 × 275 × 240 mm (b/h/d) incl. uitstekende onderdelen en bedieningselementen
Gewicht	
Versterker/Tuner/MD/CD gedeelte:	Ong. 5,5 kg
Luidsprekers:	Ong. 2,8 kg netto per luidspreker
Meegeleverde accessoires:	Afstandsbediening RM- MD313 (1) AA (R6) batterijen (2) AM raamantenne (1) FM draadantenne (1)

Wijzigingen in ontwerp en specificaties
voorbehouden, zonder kennisgeving.

Index

A

Aansluiten van
de antennes 4, 5, 10
de stroom 4
het systeem 4
optionele componenten 9

AMS 11, 14

Analoge opname 28

Antennes 4, 9

Auto cut 34

Automatische bronselectie
12, 15, 16

B

Batterijen 5

Benoemen

van een CD 22

van een MD 37

van een vooringestelde
zender 45

C

CD speler 11, 18

CD-MD Synchro
Recording 12, 29

Combine functie 42

D

DBFB 44

Digitaal opnemen 28

Divide functie 41

E, F

Erase functie 38

G, H, I, J, K

Gelijkzetten van de klok 6

Geluidsregeling 44

L

Level Sync opname 33

Loop 21

Luidsprekers 4

Luisteren naar de radio 15

Sony Corporation Printed in Japan

M

MD deck 52

MD berichten 55

Move functie 40

Muziekstuk markeren 33

Muziekstuknummers 33

N

Na het bewerken 36

Na het opnemen 28

Name functie 37

Normale weergave 11

O

One Touch Play 12, 15, 16

Ontwaken met muziek 47, 48

Opnemen

timergestuurd opnemen
49

op een CD 12, 29

van een MD 28

van een radiozender 17

Opnames beveiligen 28

P, Q

Preset equalizer menu 45

Programme Play 19, 25

R

Radiozenders

afstemmen 15

vooringstellen 7

RDS 47

Regelen

geluid 44

volume 11

Repeat Play 18, 24

S

Samenvoegfunctie 42

Shuffle Play 19, 24

Sluimerfunctie 47

Smart space 34

Storingen verhelpen 53

Systeem terugstellen 55

Systeem beperkingen 52

Systeembepkeringen van
MD's 52

T

Tijd gelijkzetten 6

Time Machine Recording 31

Timer

in slaap vallen met
muziek 47

timergestuurde opname
49

ontwaken met
muziek 48

Tuner 7, 15

U

Uitleesvenster 21, 27

Undo functie 43

V

Voor u begint

op te nemen 38

te bewerken 36

Voorinstellen van
radiozenders 7

W, X, Y

Weergave

van een CD 11

van een MD 14

van een vooringestelde
zender 15

van muziekstukken -
herhaalde weergave
(Repeat Play) 18, 24
van muziekstukken in
geprogrammeerde
volgorde (Programme
Play) 19, 25

van muziekstukken in
willekeurige volgorde
(Shuffle Play) 19, 24

Wissen van

all muziekstukken op
een MD 39

een deel van een
muziekstuk 40

één enkel muziekstuk 38

Z

Zendernaam 45